Cocina Tradicional Costarricense 3

Cartago Compilado por: Yanory Alvarez Masís Denva Kronez Ministerio de Cultura y Juventud

Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural

Cocina Tradicional Costarricense 3

Cartago Compilado por: Yanory Alvarez Masís Denva Kronez Ministerio de Cultura y Juventud

Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural

Yanory Álvarez Masís Ministerio de Cultura y Juventud Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural Derechos reservados conforme con la Ley de Derechos de Autor y Derechos Conexos D.R.

392.37 C659-c

CR

Cocina tradicional costarricense 3: Ciudad de Cartago / comp. por Yanory Alvarez Masís. – San José, Costa Rica: Ministerio de Cultura y Juventud. Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural: Imprenta Nacional, 2010. 348 p.: il.; 21 x 13 cm.—(Certamen de Gastronomía 2009)

ISBN: 978-9977-59-224-4

1. COCINA COSTARRICENSE 2. COSTUMBRES ALIMENTARIAS. 3. COSTUMBRES Y TRADICIONES. 4. CARTAGO – COMIDAS Y TRADICIONES. I. Alvarez Masís, Yanory, comp. II. Título.

MCJ//ehc.2010

Créditos

Portada: Acuarela. **Denia Alvarez Masís**

Artes finales y diagramación: Jaqueline Quirós Masís

Arreglos fotográficos: Víctor Hugo Zúñiga Aguilar y Rosa Ángela Víctor Morales

Contenido



Agradecimientos	13	Delicia de mondongo	. 45
Dedicatoria	15	Ensalada criolla	. 45
Presentación	17	Frijoles ticos	
Introducción	19	Gallina casera	. 46
		Gallina casera rellena	. 47
CAPÍTULO I		Guineos rellenos	. 47
CERTAMEN 2002		Lechón de cerdo	. 48
COCINA TRADICIONAL DE CARTAGO	25	Lengua con verduras en salsa	
		Lengua estofada	. 49
COMIDAS		Lomo criollo relleno	
		Lomo de bautizo	. 50
Almuerzo campesino	33	Lomo relleno	. 50
Almuerzo que acostumbraban nuestros		Lomo relleno	. 51
padres y abuelos para ir a trabajar	33	Lomo relleno	. 51
Arrollado brujo de lomo	34	Olla de carne	. 52
Arrollado de carne	35	Olla de carne	. 53
Arrollado de jamón y pollo	35	Papas rellenas	. 53
Arrollado de papa	36	Pastel de ánimas	. 54
Arroz a la jardinera	36	Pastel de novios	. 54
Arroz con palmito	37	Pastel de plátano maduro	. 55
Arroz con palmito	37	Pastel moldeado de papa y pollo	. 55
Arroz con pollo	38	Pastel "nuevo estilo	. 56
Arroz guacho con carne de ternero frita	39	Pollo frito con achiote	
Carne en salsa de cebollas	39	Pollo relleno	. 57
Carne sudada con papas	40	Pozol	. 58
Chancletas de chayote	40	Pozol	. 58
Chantaina	41	Pozol	
Chayotes rellenos con pollo	41	Pozol	
Chilasquilas	42	Pozol cartaginés	. 60
Chiles rellenos con carne	42	Pozol casero	. 61
Comida tradicional de Cartago	43	Pozol de cerdo	. 61
Crema de pejibaye	44	Pozol costarricense	
Cubases con pesuña y costilla de cerdo	44	Pozol de la abuela	. 62



Gocina Fradicional Gostarricense 8 🐠 Gartago

Relleno de carne o lomo	63	Picadillo de chayote con carne	84
Relleno de carne molida	63	Picadillo de chayote prensado	
Sopa de carne	64	Picadillo de guineo con cesina	85
Sopa de mondongo	64	Picadillo de guineo negro	86
Sopa de mondongo	65	Picadillo de mostazas y verduras	
Sopa de mondongo	65	Picadillo de navo con papa	
Sopa de mondongo	66	Picadillo de papa	
Tamal de cerdo	66	Picadillo de papa	
Tamales de cerdo a la antigua	67	Picadillo de papa	89
Tamales de pejibaye	68	Picadillo de papa	89
Tortilla	68	Picadillo de papa	90
		Picadillo de papa	90
PICADILLOS		Picadillo de papa	
		Picadillo de papa con arracache	
Ajiaco	71	Picadillo papa con chorizo	
Ajiaco	71	Picadillo de papa con hojas de coliflor	92
Ajiaco	72	Picadillo de papa seco	93
Ajiaco	72	Picadillo de papa y zanahoria	
Ajiaco: picadillo tradicional de novenario	73	Picadillo de papa y zanahoria o arracache fingido	
Gallitos de picadillo de papa	74	Picadillo de papa, zanahoria y chayotes	
Pasta amarilla	74	Picadillo de papaya	
Pastel de arracache	75	Picadillo de papaya con pollo	95
Pastel de chayote	75	Picadillo de plátano	96
Picadillo de arracache	76	Picadillo de plátano	96
Picadillo de arracache	76	Picadillo de plátano verde	97
Picadillo de arracache	77	Picadillo de plátano verde	97
Picadillo de arracache	77	Picadillo de plátanos verdes	
Picadillo de arracache al horno	78	Picadillo de raíz de papaya	98
Picadillo de arracache con cerdo	78	Picadillo de raíz de papaya	99
Picadillo de arracache con carne y tortillas caseras	79	Picadillo de repollo	99
Picadillo de arracache con chicasquil	80	Picadillo de repollo con papas	100
Picadillo de arracache con chorizo	80	Picadillo de repollo o pastel	
Picadillo de ayote sasón	81	Picadillo de repollo y zanahoria	
Picadillo de banano verde	81	Picadillo de verduras	101
Picadillo de chayote	82	Picadillo de zanahoria	102
Picadillo de chayote	83	Picadillo o pastel de chayote	102
Picadillo de chayote	83	Picadillo típico	
Picadillo de chayote con bofe	84		



Gocina Tradicional Gostarricense 8 - Gartago

PANES Y POSTRES

		Dulce de naranjilla	125
Arepas	107	Empanadas arregladas	126
Arroz con leche	107	Galletas de la abuela	126
Arroz con leche	108	Galletas de maicena	127
Arroz con leche	108	Gatos	127
Arroz de leche con conserva de chiverre	109	Gelatina de mora	128
Arroz con piña	109	Maíz crudo	128
Atolito de leche	110	Maíz crudo	129
Bizcocho	110	Maíz crudo	129
Bizcocho	111	Maíz crudo	130
Bizcocho	111	Maíz crudo	130
Bizcocho	112	Maíz crudo Cartago	131
Bizcocho casero	112	Mazamorra	131
Bizcocho casero	113	Mazamorra	132
Bizcocho casero	113	Mazamorra de elotes amarillos	132
Bizcocho de masa	114	Mermelada de tomate	133
Budín de zanahoria	114	Miel de ayote	133
Bien me sabe	115	Miel de ayote	134
Cajetas	115	Miel de ayote	134
Cajetas	116	Pan blanco de la abuela	135
Cajetas de coco	116	Pan buffet casero	135
Cajeta de coco	117	Pan casero	136
Cajeta de coco con azúcar	117	Pan casero	136
Cajeta de coco con tapa de dulce	118	Pan casero	137
Cajetas de naranja agria	118	Pan casero	137
Cajetas mechudas	119	Pan casero	138
Cangrejos	119	Pan casero con levadura	138
Chancletas	120	Pan casero relleno con mermelada de piña	139
Chancletas	120	Pan casero relleno	139
Chicharrones de queso	121	Pancitos de yuca	140
Chicharrón de quesillo	121	Pan de ayote	140
Chicharrón de quesillo	122	Pan de banano	141
Chiricalla		Pan de canela	141
Conserva de chiverre		Pan de elote	
Conserva de chiverre		Pan de higos	142
Conserva o miel de chiverre		Pan de higos y pasas	143
Cuñas	124	Pan de levadura	143



Gocina Fradicional Gostarricense 8 🐠 Gartago

Pan de levadura o de la abuela	144	Quesadillas	164
Pan de levadura con mermelada de membrillo	144	Quesadillas	164
Pan de papa y queso	145	Rosquillas de masa	165
Pan de pejibayes	145	Rosquillas de maíz crudo	165
Pan de yuca	146	Tamal asado	166
Pan delicia de yuca	146	Tamal asado	166
Pan de yuca	147	Tamal asado	167
Pan de yuca	147	Tamal asado	167
Pan de zanahoria	148	Tamal asado	168
Pan de zapallo male	148	Tamal asado de maíz Cartago	
Pan dulce	149	Tamal cocinado	169
Pan dulce casero	150	Tamal de elote	169
Pan dulce de papa	151	Tamal de elote	170
Pan fino	151	Tamal de elote	170
Pan integral	152	Tamal de elote	171
Pan rústico	152	Tamal de maíz cascado	171
Pancito salado	153	Tamal de maicena	
Papín	153	Tamal de masa grande	172
Papín	154	Tamal de mi abuelita	173
Papín		Tamal de papa	174
Pastel de papa y zanahoria	155	Tamal de papa	174
Pastel de picadillo	155	Tamal de pipianes	175
Postre abuelita	156	Tamalitos de elote tierno	175
Postre de chiverre	156	Tamalitos de elote a la antigua	176
Postre rápido	157	Tamalitos de mostaza	177
Pudin de ayote	157	Torta de arroz	178
Queque seco		Torta de arroz	
Queque (seco) de carambola volcado	158	Torta de arroz	179
Queque de chocolate (margarita)	159	Torta de arroz	
Queque de higos	159	Torta de arroz de leche	
Queque de maíz dulce	160	Torta de arroz de la abuelita	
Queque de naranja	160	Torta de arroz "Susanita"	181
Queque de naranja	161	Torta de novios	181
Queque de yuca	161	Torta con crema de naranja	182
Queque de zanahoria	162	Torta	
Queque de zanahoria	162	Torta de arroz	183
Queque típico de ayote		Tortillas de queso	
Quesadillas	163	Torrejas	185



Gocina Tradicional Gostarricense 8 - Gartago

Totoposte	185	Pastel de col	208
Turrones de semilla de chiverre	186	Pastel de papa relleno de carne	
		Pastel de papa y zanahoria	210
CAPÍTULO II		Pastel de plátano maduro	210
CARTAGO 2009		Pastel de plátano maduro	211
		Pastel de pollo	211
COMIDAS		Picadillo criollo de col con papa	212
		Picadillo de arracache	212
Ajiaco	191	Picadillo de arracache	213
Ajiaco picadillo de novenario	191	Picadillo de arracache	213
Ajiaco tradicional	192	Picadillo de arracache	214
Almuercitos de repollo morado de la abuela	192	Picadillo combinado	214
Almuerzo típico	193	Picadillo de cáscara de banano	215
Almuerzo envuelto en hojas de plátano	193	Picadillo de banano	215
Arrollado de papa y legumbres	194	Picadillo de chira de vástago	
Arroz campesino	194	Picadillo de guineo	216
Arroz con pollo		Picadillo de novios	
Cara de pastel	195	Picadillo de novios o novenario	
Ceviche de pescado	196	Picadillo de hojas de remolacha con papapa	218
Ceviche de frijoles blancos	196	Picadillo de papa con atún	218
Ceviche de plátano	197	Picadillo de papa	
Comidas de velas	197	Picadillo de papa con repollo y carne	220
Conejo a lo tico	198	Picadillo de plátano	220
Engaño de papa		Picadillo de repollo	221
Ensalada-ceviche de mango con plátano verde	199	Picadillo tricolor	
Frijoles sazones	199	Picadillo multicolor "abuelita"	222
Gallina campesina	200	Picadillo para fiestas	
Gallina enjarrada	200	Platillo de cubases	223
Garbanzos en salsa		Pollo sudado	
Lomitos suaves en bistec	201	Pollo relleno sin huesos	225
Lomo fingido o relleno	202	Pozol	226
Niño envuelto	203	Pozol	226
Olla de carne	203	Pozol	227
Papas rellenas		Pozol	
Papichori criollo o pastel de papa y chorizo		Pozol	
Pastel de chayote prensado		Pozol con cabeza de cerdo	
Pastel de chayote prensado		Pozol típico	
Pastel de col	208	Pozol tradicional de maíz Cartago	229



Gocina Fradicional Gostarricense 8 🐠 Gartago

Prensado de chayote	230	Chayotitos angelicales	251
Ricos tamales	231	Cocadas	252
Sopa de banano	232	Conserva de chiverre	252
Sopa de mondongo	232	Delicia de papa (postre)	253
Sopa de plátano verde		Dulce de ayote sazón	254
Tamales de cerdo de mamá		Dulce de pan (torrejas)	254
Tamal de cerdo	234	Empanadas de chiverre	255
Tamales de pipián de maní		Empanadas de chiverre	
Tamalitos de frijoles	235	Empanadas de maduro (pionono)	256
Ternero		Empanadas de queso caseras	256
Zanahorias rellenas	236	Flan de ayote	257
		Galletas con mermelada de membrillo	
PANES Y POSTRES		Gatos de durazno	258
		Gelatina de frijoles	258
Arroz con leche	239	Jalea de guayaba-jalea de piña	259
Arroz con leche	239	Maíz crudo	
Arroz con leche	240	Maíz crudo	260
Atol de cas – cajeta de semilla de chiverre	240	Maduro con queso	260
Atol de mora	241	Manjarete	261
Atol de naranja	241	Mazamorra	
Biscocho	242	Mazamorra	262
Biscocho	242	Mazamorra de mi abuela	262
Biscocho	243	Miel de naranja agria	263
Biscocho - el tradicional biscocho	243	Pan casero	263
Bollitos de pejibaye y queso	244	Pan casero	264
Cajetas con semilla de chiverre		Pan casero	265
Budín de frijoles		Pan casero con frutas	265
Cajetas de chayote	246	Pan casero Florita	266
Cajetas de coco	246	Pan casero salado con zanahoria	266
Cajetas de coco y zanahoria	247	Pan casero tradicional	267
Cajetas de leche	247	Pan de elote	268
Cajetas de flor de itabo	248	Pan de elote	268
Cajetas de masa en hojas de naranja	248	Pan de especias	269
Cajetas de pejibaye	249	Pan de levadura casero	269
Cajetas de pejibaye	249	Pan de papa	270
Cajetas delicias de antaño		Pan de papa y queso	270
Chancletas	250	Pan de royal	271
Changlatas do la abuolita	251	Pan do vuca	271



Gocina Fradicional Gostarricense 8 🍑 Gartago

Pan dulce	272	Tamal de guineo maduro	292
Pan dulce casero		Tamal de leche	292
Pan dulce casero	273	Tamal de maíz	293
Pan dulce casero con anís	273	Tamal palmeado de maíz	293
Pan dulce con chiverre	274	Tamal de olla	294
Pan dulce casero integral con higos	274	Tamal de plátano verde con guineo maduro	294
Pan dulce relleno de crema y coco	275	Tamales de queso	29
Pan de papa		Tamal de yuca	
Pan salado		Torta de arroz	
Pancito de canela	277	Torta de arroz	
Pancito de especies	277	Torta de arroz	
Papín		Torta de arroz	29
Papín de maíz	278	Torta de arroz	298
Papín de maíz	279	Torta de arroz	298
Postre de plátano		Torta de arroz con dulce (torta de novios)	299
Postre refrescante de fresas	280	Torta de arroz, la tradicional torta de novios	299
Pudín de ayote	281	Torta de arroz o de novias	300
Queque de higo	281	Torta de plátano	300
Queque de higo tierra blanca		Tortillas	30
Queque de zanahoria	282	Tortillas caseras	30
Quesadillas	283	Tortilla de queso	302
Rosca de pan rellena de manzana e higos	283	Trenza de higos	302
Rosquete casero	284	Trenza de cebolla y papa	303
Rosquillas	284	Trenza de queso	304
Rosquillas de coco	285	Turroncito de naranja agria doña Anita	304
Rosquillas de coco	285	Turrón de semillas de chiverre	305
Sobao de trapiche	286	Turrón de semilla de chiverre	30!
Talluyos	286	Platillos para ocasiones especiales	306
Tamal asado	287		
Tamal asado	287	BEBIDAS	
Tamal asado	288		
Tamal asado	288	Agua dulce	309
Tamal asado en cazuela	289	Agua dulce con limón	309
Tamal asado con harina de pejibaye	289	Batido de yuca	310
Tamal asado de la abuela	290	Coctel (casero) con vino de mango	
Tamales de encurtido	290	Chauite al estilo Leticia	31
Tamal de elote	291	Chicha de maíz	31
Tamal de elote	291	Chicha de pejibaye	312



Gocina Fradicional Gostarricense 8 🐠 Gartago

Chicha de piña del abuelo	312	Rompope	320
Coctel de mora	313	Rompope	321
Coctel casero	313	Rompope casero	321
Coctel de yuca	314	Rompope casero	322
Fresco de frutas	314	Rompope de pejibaye	
Fresco de naranjilla	315	Vino casero de mamón	323
Fresco de zanaĥoria con limón	315		
Horchata	316	Conclusiones	325
Leche de burra	316	Anexos	327
Mozote con cas	317	Lista de participantes del certamen de 2002	
Pinolillo	317	Jurado del certamen de 2002	
Ponche de pejibaye y maní		Lista de participantes del certamen de 2009	
Refresco de horchata	318	Jurado Calificador del certamen de 2009	
Refresco de resbaladera	319	Glosario	
Refresco de tapa de dulce	319	Fuentes	
Rompone			



Agradecimientos

_

A aquellas instituciones que apoyaron y participaron en nuestros proyectos de gastronomía tradicional realizados en los años 2002 y 2009. En el Certamen de comidas y bebidas tradicionales del 2002: Agradecemos al Colegio Universitario de Cartago a través de la carrera de Empresas y Actividades, Turísticas, la Dirección Regional de Cultura de Cartago, la Municipalidad del cantón de Cartago y demás municipalidades de la provincia que participaron en el proyecto.

En el 2009 a; la Municipalidad de Cartago, institución que al conocer el programa del Certamen de comidas y bebidas tradicionales para ese año, nos otorgós u apoyo y colaboración como contrapartida del proyecto. A las demás Municipalidades de la provincia y a las Direcciones de las Bibliotecas de los cantones cartagineses.

A mis compañeros de trabajo que brindan su colaboración en los diferentes aspectos de la preparación de los certámenes. En especial el agradecimiento es para: Sonia Gómez Vargas y Rafael Fonseca Miranda; a Zaida Ruiz Briceño y Laura Smith Smith; quienes integraron los equipos de trabajo de dichos certámenes, otorgando en ambos casos todo su empeño y colaboración para que éstos concluyeran en buen término.

A esas mujeres que de generación en generación, han transmitido los conocimientos de nuestra gastronomía tradicional, permitiendo a las generaciones actuales conocerla y disfrutarla. A todas aquellas mujeres y hombres que

atienden nuestro llamado a participar en los certámenes gastronómicos, quienes contribuyen a preservar, la tradición culinaria costarricense.

El agradecimiento es también extensivo y profundo para mi familia, la que incondicionalmente brinda su apoyo a mis proyectos; en el presente documento éste fue imprescindible, evidencia clara son la portada y la toma fotográfica de las imágenes que ilustran sus diferentes apartados, de nuevo, muchas gracias a todos.

Yany



Dedicatoria

A mis tías; Isabel Álvarez Solano, quien siempre ha sido un pilar en mi vida, y a la memoria de su hermana Melly (Mercedes), quien hace poco partió de nuestras vidas.

Yany



Presentación



...uno va al patio y ahí toma las hojas tales o cuales...y las prepara, agregándole los condimentos que uno sabe y los mide con la mano, a ojo...

El Certamen de Gastronomía Costarricense es convocado anualmente por el Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural, en cada provincia, para que sus vecinas y vecinos presenten las recetas preparadas, en una actividad abierta al público. Un jurado local premia las más representativas. Todas y todos los participantes nos aportan sus recetas, que posteriormente publicamos, tal es el caso del presente libro, en el que se reúnen las participaciones de los certámenes de Cartago de 2002 y 2009. También hemos publicado las recetas de los certámenes de Guanacaste y Puntarenas, Heredia y Limón, por lo que la presente es ya nuestra tercera publicación, mientras que con los nueve certámenes hemos recorrido todas nuestras provincias.

Quiero compartir con usted amigo lector, amiga lectora, algunas reflexiones nacidas desde mi propia vivencia en estas experiencias tan importantes.

-Por ejemplo en el Certamen que se realizó en Alajuela, en el 2007, recuerdo que las y los funcionarios del Centro llegamos temprano, nos instalamos en el "Centro Alajuelense de la Cultura" y poco después, empezaron a llegar las señoras con sus "trastos" y demás implementos necesarios para presentar bien lindos sus platillos. Pude sentarme con muchas de ellas a conversar, les pregunté especialmente sobre los platillos para mí desconocidos y así fui reconociendo variedad de recetas, materiales y técnicas con los que las preparan.

Me decía una de las señoras:

"-Bueno doña Sandra, uno va al patio y ahí toma las hojas tales o cuales...y las prepara, agregándole los condimentos que uno sabe y los mide con la mano, a ojo..."

Como siempre, el Certamen transcurrió muy bien. Se entregaron los premios y empezó la *comedera*. Y como siempre, todos estábamos alegres y corríamos de puesto en puesto, para comprar los deliciosos productos, muchos de ellos, fuera acaso la primera vez que los probaríamos, ya fuera porque son muy propios del lugar o porque la gente de hoy, no los sabemos preparar.

-Después, cuando todo pasa, me refiero al trabajo en la comunidad, siguen otras etapas del proyecto, como digitar las recetas, preparar la publicación, preparar el presupuesto y demás trámites administrativos, para al final, distribuir los libros en el país. Bibliotecas, centros educativos y similares los reciben, pero todo el país será beneficiado porque este valioso patrimonio ya no morirá con aquellas personas que de otra manera solamente lo transmitirán a sus allegados y esto, en el mejor de los casos.

-Al cabo de nueve certámenes realizados, podemos asegurar que hay gran variedad de platillos muy propios de cada región, así como otros que se sirven en las mesas de todos los costarricenses, asociados a fechas particulares como la Navidad, Semana Santa, matrimonios, velorios y otras festividades y eventos. Nuestra culinaria es rica y variada no obstante ser un país relativamente pequeño.

-Las particularidades locales se atribuyen a que la comida tradicional se prepara con los recursos que se tienen a la mano, tanto de materiales como de utensilios, condimentos y tecnologías y también de conocimientos, muchos heredados de las diferentes etnias que han habitado o venido a nuestro país y forman parte de nuestra ciudadanía.

Basta con visitar los mercados de muchas de nuestras comunidades, completamente llenos de frutas, verduras y vegetales, para comprender por qué también esa gran riqueza de platillos y más aun de sus variantes, en donde entra en juego la técnica, "la cuchara", los secretillos familiares y personales.

-La culinaria tradicional, al ser en su mayoría preparada con materiales del lugar o que son viables de cultivar o producir en nuestras localidades en general, resultan accesibles para las mayorías. De tal forma que la importancia de su rescate no solo radica en su posibilidad de ser un elemento de identidad que nos une como grupo y nos distingue, sino que favorece la economía familiar y nacional, eventualmente nos puede permitir subsistir en momentos de crisis.

Goçina Fradicional Gostarricense 8 . Gartago

-La culinaria de una localidad, región o país es una de las principales herencias con las que contamos los habitantes de un determinado país. Cuando se reúne un grupo de ticos que han habitado o habitan fuera del país, no faltará por nada del mundo el tema de "¡qué rico comerme un...!" Y lo decimos, porque el que nos escucha, (si es tico) nos comprenderá y probablemente compartirá el sentimiento. Todavía es así para muchas de las presentes generaciones, pero ¿Cuál de nuestros jóvenes ante la opción, escogería un casado por ejemplo, en lugar de una hamburguesa con papas a la francesa?

Si reconocemos como sociedad nuestra culinaria y la valoramos como parte de "nuestros tesoros", no solo por sus exquisitos sabores, por su valor nutricional, por lo accesible financieramente hablando, podremos entrar en un intercambio con la de cualquier latitud, sin ese sentimiento de menosprecio por lo nuestro, que nos lleva a pensar que solo lo que viene de otras latitudes es "lo mejor".

No decimos que solo debamos consumir el producto de anteriores generaciones, por el contrario, la Cultura y el Patrimonio de un pueblo se enriquece con el aporte de todas las generaciones, pero no desconozcamos ni desaprovechemos este legado, afortunadamente aun entre nosotros, valorémoslo, no como algo pintoresco sino como el valioso producto de las diferentes generaciones y etnias que con gran esfuerzo y la mayoría de las veces con serias limitaciones, lograron, para el sustento de sus familias, utilizando apenas los recursos que les ofrecía nuestra tierra. Sorteando dificultades que con sabiduría y creatividad, transformaron en un sinfín de olores, sabores, texturas y colores.

Hasta aquí, hemos identificado y recopilado este Patrimonio y lo hemos divulgado con las presentes publicaciones, las cuales ponemos a su disposición.

Debemos ahora, con la perspectiva que nos dan nueve años de trabajo, empezar a concluir sobre las necesidades y retos para su conservación.

Elaborar un programa de conservación de la culinaria costarricense conlleva diferentes ejes de trabajo: la capacitación de amplios sectores en la preparación de las recetas o en el cultivo de los materiales con los que se preparan. El mismo cultivo de muchos productos que ya casi no vemos porque precisamente no hay demanda. La comercialización de esos alimentos, no solo para un consumo familiar sino también como posible empresa rentable. Estas son algunas de las posibles líneas de acción en las que debemos trabajar para la conservación de nuestro Patrimonio Gastronómico.

Arq. Sandra Quirós Bonilla Directora Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural Marzo 2010





Introducción

La gastronomía está presente en las diferentes actividades del hombre y forma parte del patrimonio intangible o inmaterial de toda cultura. Según la UNESCO, "este patrimonio es constantemente recreado por las comunidades en respuesta a sus condiciones históricas y a su medio ambiente, que a la vez provee de un sentido de continuidad e identidad, además de promover la diversidad cultural y la creatividad humana". (UNESCO: 2002)

En las diferentes culturas, las actividades económicas, políticas o sociales se complementan con alguna manifestación culinaria y ésta, generalmente atrae la presencia de más asistentes con el fin de degustarla.

La gastronomía tiene incidencia, entre otros aspectos, en el desarrollo de las ciencias y el arte. En la primera, por la necesidad de preservar los alimentos e incluso para la preparación de los mismos; en el arte, por la confección de artesanías e industrias que faciliten su preparación y realcen su presentación.

Cabe señalar los estudios realizados en las últimas décadas, en los que se ha demostrado científicamente, la influencia de la dieta en la salud de las personas y como su desequilibrio, incide en los trastornos gastronómicos de la población.

La cocina tradicional es una conjunción de las diferentes culturas que han habitado una región. Por ejemplo, a la llegada de los españoles a América, se da una mezcla de los productos traídos por aquellos con los existentes en el territorio americano. Así, algunos de estos productos europeos llegan a conformar una parte importante en la dieta de las nuevas poblaciones; a la vez, productos aborígenes se introducen en Europa y hoy día, son indispensables en su gastronomía.

En algunos casos, un platillo específico, un tipo de alimentación, la producción de quesos, embutidos o alguna otra "delicatés", es la que identifica una región en particular y conforma una parte importante de su patrimonio intangible e incide en la afluencia de visitantes en busca de ellos.

La gastronomía de una localidad está relacionada con su geografía, producción, clima y en algunos casos hasta con su ideología religiosa; por ello, es un factor destacado en la cultura de una población.

La abundancia de un producto genera la elaboración de platillos que lo utilizan como base; ahí influye la creatividad e ingenio de las amas de casa para prepararlos, utilizando los ingredientes que tienen a su alcance: Por ello, cada región tiene su propia identidad culinaria, la que es transmitida de abuelas a hijas y de éstas a las nietas, de ahí que se dice que *pasa de generación en generación* y es un aspecto muy importante dentro del patrimonio intangible,

En las últimas décadas, debido a la cada vez mayor incorporación de la mujer a la vida laboral, la escasez de algunos ingredientes y la elaborada preparación de la comida casera, unido a factores comerciales y sociales de consumo, han incidido en que las comidas rápidas se hayan introducido históricamente en la alimentación del costarricense. Así, por ejemplo las papas a la francesa, hamburguesas, hot dog, pizzas y refrescos gaseosos entre otros, poco a poco han ido suplantando nuestra exquisita comida tradicional, minando la salud de sus consumidores. Por estas razones, entre otras, el Centro de investigación y Conservación del Patrimonio Cultural (CICPC), desde el año 2001 incluyó, entre sus programación un proyecto denominado *Certamen de Comidas y Bebidas Típicas*, con el fin de promover y divulgar la comida tradicional costarricense.

La necesidad e importancia de legalizar este certamen, precisó de diferentes trámites administrativos, los cuales concluyeron en la emisión del decreto ejecutivo N° 29813-C, publicado en el diario oficial La Gaceta N° 186 del 27 de setiembre de 2001, el cual reza los siguiente:

"Artículo 1°.- Créase el "Certamen Comidas y Bebidas Típicas", como estímulo a la recuperación de las tradiciones culinarias de la región seleccionada. Este Certamen se realizará anualmente.

Artículo 2º.- El Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, en coordinación con



las organizaciones culturales de la región asignada, será el encargado de la organización y realización de este Certamen.

Artículo 3º.- En el Certamen se evaluarán tres categorías. Cada categoría obtendrá tres premios de dinero en efectivo, así como menciones honoríficas. La suma de dinero establecido para la premiación en dicho Certamen, se definirá en el presupuesto anual ordinario del programa 751- Conservación del Patrimonio Cultural del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes.

Artículo 4º.- Se designarán tres jurados, uno por cada categoría. Cada jurado estará integrado por tres miembros designados por el Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, de una lista que le presenten las organizaciones culturales de la región, donde se realizará el Certamen. El jurado debe estar constituido por personas conocedoras del arte culinario de la región que se califique.

Artículo 5º.- Corresponderá al Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, la elaboración de las bases del Certamen.

Artículo 6º.- El jurado, por voto unánime de sus miembros, puede declarar desierto una o todas las categorías del Certamen".

Este decreto constituiría a partir de entonces, la base legal para la realización de otros certámenes en las restantes provincias de Costa Rica; ya que la finalidad última será completar el proyecto de gastronomía tradicional costarricense a nivel nacional.

El certamen se concibió como un proyecto del Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural con una proyección en las comunidades mediante el establecimiento de alianzas locales: municipalidades o alguna organización comunal de la provincia donde se realizaría. En el 2001 se seleccionó la provincia de Guanacaste, teniendo como sede la ciudad de Santa Cruz, por lo que se coordinó con la Asociación de Desarrollo Comunal de Santa Cruz. De común acuerdo se eligió la fecha para la realización del evento, en un día cuya fecha no coincidiera con otras actividades locales que dificultaran la participación de los diversos sectores de la población.

De igual manera, tres meses antes de efectuarse el certamen, se inició la comunicación con los gobiernos locales (municipios) de todos los cantones de la provincia, los cuales a su vez, establecieron la debida coordinación entre el Centro y la Comisión de Cultura de cada uno de éstos; aunque realmente, solo unas pocas comisiones apoyaron el proyecto. Fue muy satisfactorio el que en diferentes poblaciones, algunas personas se identificaron con el proyecto, dándole la divulgación necesaria en sus comunidades.

Para la divulgación del evento se recurrió a los medios de comunicación nacionales, pero fueron de gran utilidad los medios locales que brindaron toda su colaboración, tanto la prensa escrita, radioemisoras y el canal local de televisión, nos brindaron espontáneamente su aporte.

Los participantes debían llevar un platillo acompañado de su receta por escrito, éstas se revertirían posteriormente a la comunidad a través de un recetario. Se contó con la participación de 131 platillos en tres categorías: Comidas o Plato fuerte, Panes, Postres y Acompañamientos y Bebidas. Las ganadoras fueron: Dora Hernández Pérez, Rosa Zúñiga Aguilar y Daisy Abarca Álvarez en *Comidas*; Ángela Canales Jiménez, Margarita Fajardo García y Elizabeth Chavarría Chavarría en *Panes, Postres y Acompañamientos*; María Griselda (Doña Dominga) Chavarría Chavarría, Socorro Peralta Villarreal y Abigail Pizarro Gómez en *Bebidas*. El proyecto fue considerado todo un éxito tanto para el Centro como para la organización local.

En el 2002 se realizó en la provincia de Cartago, en la Plaza Mayor con la colaboración del Colegio Universitario de Cartago y de la Municipalidad de Cartago. En esa

ocasión participaron 335 platillos en tres categorías: Comidas, Picadillos, Panes y Postres. Los ganadores en las diferentes categorías fueron: Alexa Granados Madrigal y Virginia Arias Calvo en comidas; Carmen Ramírez Masís y Elfida Obando Araya en picadillos; Ruth Ríos Montoya y Lucía Gutiérrez Vargas en panes y postres.





Gocina Tradicional Gostarricense 8 " Gartago

En el 2003 en Puntarenas, dadas las características culinarias de la región se establecieron cuatro categorías: Comidas o plato fuerte, Panes y Postres, Ensaladas, Ceviches y Escabeches; Bebidas. Las ganadoras fueron: Guiselle Rojas Porras e Hilda Gutiérrez Fernández en *Comidas*; Gregoria Martínez Aguirre y Socorro Caravaca Salas en *ensaladas, ceviches y escabeches*; Sheila Soto Somarrivas en *Panes y Postres*; Carmen Quirós Castro y Modesta Lostalo Franceschi en *bebidas*.

En el 2004 en Heredia, siendo los ganadores: Rosa María Sánchez Villalobos y Olga Sánchez Chavarría en *Comidas*; Guillermo Bonilla Bogantes y Miguel Camacho Cambronero en *Panes y Postres*; María de los Ángeles Camacho Ugalde y Etelvina Víquez Chaverri en *Bebidas*.

En el 2005 en Limón en el cual los ganadores fueron: Cornelia Mard Willington y Bárbara Smith Barton en *comidas*; Juan Edwards Lewis y la Asociación Amazilia en *panes y postres*; Ivonne Allen Watson y Jeannette Briceño Rivas en b*ebidas*.

En el 2006 en lo cantones de Escazú, Santa Ana y Mora, donde obtuvieron los primeros lugares; Xinia Valverde Guerrero y Magdalena Artavia Mena en *Comidas*; Silvia Vásquez Araya y Rosa María Ureña Aguilar en *Panes y Postres*; Giselle León Araya y Marlen Jiménez Villegas en *Bebidas*

En el 2007 en Alajuela, resultando ganadores; Fernando Jesús Rodríguez Alvarado y Rosa María Arroyo Vargas en *Comidas*; María Lourdes Córdoba Zúñiga y Flora Isabel Murillo Castro en *Panes y Postres*; Sara Gómez Molina y Zoila Vargas Hernández en *Bebidas*.

En el 2008 en la Zona de los Santos las ganadoras fueron; Alicia Jiménez Gamboa y Zoila Rosa Brenes Brenes en *Comidas*; Xinia Fallas Cruz y Sandra Blanco Meza en *Panes y Postres*; Teresita Ureña Valverde y Maríanela Palacios Gómez en *Bebidas*.

En el 2009 el certamen se realizó en la provincia de Cartago, teniendo como sede el Club Social. Se contó con el apoyo de la Municipalidad de Cartago. En esta oportunidad participaron noventa y nueve personas con 253 platillos. Las ganadoras fueron Hortensia Calderón Retes y Leticia Quirós Quesada en la categoría de *Comidas*; Mayela Mata Morales y Hortensia Calderón Retes en *Panes y Postres*; Yamileth Jiménez Aguilar y Leticia Quirós Quesada en la categoría de *Bebidas*.

El Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural, consciente de la importancia de revertir a la comunidad los conocimientos culinarios obtenidos



a través de los certámenes, y sabedor de la importancia de las publicaciones como un medio de divulgación y recuperación del patrimonio cultural a nivel nacional, decidió iniciar la publicación del material obtenido en los certámenes. En el 2006, se realizó una publicación bajo el título "Cocina Tradicional Costarricense 1" que contenía las recetas obtenidas en el 2001 en Guanacaste y las del 2003 en Puntarenas, posteriormente, en el 2008 se publicó "Cocina Tradicional Costarricense 2" que comprendía los certámenes de Heredia en el 2004 y Limón en el 2005. Esta edición contiene las recetas de los certámenes de Cartago en el 2002 y en el 2009, es un complemento de los publicados anteriormente.

Mediante estas publicaciones el CICPC contribuye al fortalecimiento de nuestra comida tradicional y por ende a la divulgación y conservación del patrimonio cultural intangible. Es importante señalar que las recetas se transcribieron tal y como las escribieron las y los participantes, respetando su redacción y vocablos con el fin de rescatar la terminología de la región.

Capítulo i





Gertamen 2002

Gocina tradicional de Gartago



Gocina Tradicional Gostarricense 8 " Gartago

La comida costarricense se origina de la amalgama de la española y la prehispánica, a la que posteriormente, con la llegada de inmigrantes, se le incorporaron la de origen africano y asiático.

En Costa Rica tanto los españoles como los aborígenes asimilaron rápidamente el arroz de origen asiático en su dieta cotidiana. Este producto fue traído a nuestro territorio por los primeros españoles. Lo mismo sucedió con los frijoles (producto autóctono), dándose así un aporte de ambas culturas en esos productos prácticamente indispensables en la mesa de los costarricenses y del que se derivan el gallo pinto y los casados, básicos en nuestra gastronomía.



Gallo pinto. Foto: Mauren Quesada Vargas

El arroz y los frijoles son dos ingredientes que se complementan en la dieta; "el arroz contiene aminoácidos y los frijoles contribuyen con hierro, magnesio y vitaminas del complejo B", (Von Saalfeld: 2002), acompañados por algún tubérculo, guineo o plátano maduro, contienen las proteínas necesarias para una buena alimentación. Por supuesto, no se deben dejar de lado las tortillas, de herencia indígena e indispensables en la cocina costarricense.

La cocina tradicional de Cartago, al igual que la de la mayor parte del territorio



Olores. Foto: Rolando Gutiérrez Álvarez

nacional requiere de mucha elaboración, con los ingredientes producidos en los alrededores de las viviendas, las amas de casa utilizaron su creatividad empleando los cultivos de la época, condimentando con chile dulce, culantro, apio, culantro coyote, ajo y cebolla entre otros. No había facilidad para adquirir en algún local comercial lo necesario para su

gastronomía; por lo general sembraban lo que iban a utilizar según la época de cosecha, incluyendo las hierbas aromatizantes de sus preferencias. Según Flora Mata Morales, vecina de Paraíso, Paraíso: "Había cosas a la mano, en cualquier lado encontraba uno las cosas".

A los productos cosechados se les agregaba alguna carne generalmente obtenida por la pesca, caza o algún animal doméstico. En el gallinero de la casa obtenían los huevos y la carne de una gallina para una ocasión especial. Con los alimentos cosechados, la obtención de carne de los alrededores y una pequeña inversión en la compra de lo que no tenían en la casa, nuestros antepasados, con sus bajos ingresos, lograban una nutritiva, variada y exquisita alimentación. Situación que se dio aún en las primeras décadas de la segunda mitad del siglo XX.

Los utensilios utilizados en la cocina eran sencillos, un fogón como elemento

indispensable, que podía ser sencillo, conformado por una batea de madera con cuatro patas, rellena con piedra y arena que hacía la función de aislante y en el centro tres piedras a manera de tinamaste. Partiendo de esa idea se hicieron gran variedad de fogones, unos muy elaborados, formados desde su base en barro, piedra, ladrillo o concreto.



Fogón, Foto: Sonia Gómez Vargas

El fogón fue un elemento tan arraigado en la cocina costarricense que en

la actualidad es utilizados en muchos restaurantes de comida tradicional. Las familias más adineradas tenían una cocina de leña. Como complemento del fogón se utilizaba el moledero, el que podía ser desde una tabla sujeta a la pared por una regla a cada extremo, hasta una mesa bien elaborada y de madera fina. El utilizar la leña como combustible, para el fogón, ubicado en la cocina, motivó la existencia de la troja en el corredor o patio de la vivienda.

El moledero se utilizaba para colocar la piedra o máquina de moler, las ollas, tinajas, cafeteras y otros utensilios necesarios en la cocina. En la actualidad hay regiones del país en los que todavía se pueden observar estos implementos.

Cocina Fradicional Costarricense 8 * Cartago

Ollas y cafeteras de hierro o losa, el comal necesario para la confección de las tortillas, el chorreador para el café y los coladores eran indispensables, a éstos se le agregaban ollas grandes y pequeñas, palanganas y picheles de loza u otros materiales

La mayoría de las familias utilizaron platos y jarros de loza, aquellas que disponían de más recursos económicos, adquirían vajillas importadas y otros utensilios para decorar su mesa.

Las frutas necesarias como complemento de la alimentación también se obtenían en los predios de los propios hogares. Era común el trazar las cercas de las propiedades utilizando como base árboles frutales; de ahí se obtenían las frutas para su mesa y para elaborar los "frescos" (bebida de acompañamiento de las comidas), que no faltaban en los hogares. Un árbol que se consideraba imprescindible era el de limón ácido, esta fruta era utilizada como aderezo, para hacer refrescos y en bebedizos medicinales.

La tortilla estaba presente en la mesa en todas las comidas; el pan, por la dificultad de obtenerlo, se usaba poco como acompañamiento. En las casas se hacía pan dulce o salado, y gran variedad de postres utilizando maíz o harina de trigo, se asaba en la cocina de leña, en un horno instalado fuera de la casa o en una cazuela.

La mezcla de frijoles y arroz, dio origen al famoso "gallo pinto", presente en los desayunos de la mayoría



de los hogares costarricenses. Puede ir acompañado de: salchichón, huevos, natilla, queso, o plátano maduro, y las tortillas que no deben faltar. Constituye el desayuno típico, incluido, hoy día, hasta en los menús de los restaurantes de comidas rápidas.

Otro elemento presente en la cocina tradicional es el picadillo, de origen desconocido. Los picadillos son el platillo empleado por las cocineras para diversificar su comida, utilizando cualquier verdura, tubérculo o los sobrantes

de los alimentos preparados el día anterior, "los hay de todas las verduras imaginables y hasta complementados con hojas, como las de chicasquil que se agrega al arracache, papa o chayote" (Rojas:2001) También las de mostaza y remolacha y muchas más que amplían y dan sus propias características a la gastronomía nacional.

Los picadillos se elaboran a partir de cortar o picar las verduras en pequeños cuadros, que se cocinan



con "olores" (hierbas aromatizantes) y alguna carne -si se tiene- que dan colorido al platillo y un sabor muy diferente al de servir la verdura hervida. Se sirven como complemento del arroz y los frijoles, indispensables en los "casados"; también se sirven en una tortilla, conformando los famosos "gallos" de la gastronomía costarricense.

Los picadillos pueden ir acompañados con trocitos de alguna carne, molida o simplemente con los "olores" y achiote, éste último insustituible al igual que el ajo, con ellos daban sabor y color a sus "comidas". En algunos casos se mezclan varias verduras obteniendo un platillo de exquisito sabor casero, cuyo colorido realza su presentación.

Al medio día "el casado", cuyo origen se estima surgió en la segunda mitad del siglo XX, con el surgimiento de una nueva clase laboral, generada por la creación de nuevas instituciones gubernamentales. Debido a las necesidades alimenticias de este grupo laboral, hicieron su aparición una serie de pequeños restaurantes y sodas, cuyos menús deben satisfacer a sus clientes v estar acorde a su nivel salarial.



Achiote. Foto: Yanory Álvarez Masís



Gocina Tradicional Costarricense 8 N Gartago

Según la tradición oral, los primeros casados contenían: arroz, frijoles, macarrones, picadillo, una porción de carne -la de preferencia del cliente-, un huevo, ensalada, plátano maduro, tortilla y un fresco natural, y por supuesto, la muy apetecida "chilera", elaborada de forma casera, que aún hace las delicias de los presentes en la mesa.



Chilera. Foto: Yanory Álvarez Masís

En la actualidad, en la mayoría de los establecimientos dedicados al negocio

de la alimentación, los casados no contienen macarrones ni huevo, por lo que en el aspecto nutritivo están más balanceados y siguen siendo el almuerzo de gran parte de los comensales costarricenses.

En los hogares, en la tarde noche se hacía una sopa con hueso y verduras; el hueso se compraba el sábado y duraba para toda la semana. Se salaba y así se conservaba, pues no había refrigeradora para conservar los alimentos. Las verduras para esta sopa generalmente eran: papa, chayote, plátano, ñampí, tiquizque y yuca, o lo que hubiera en la casa.

La gastronomía de la provincia de Cartago presenta una gran diversidad, está la criolla en la mayor parte de la provincia, pero también la que se deriva de la producción de pejibaye en la zona de Tucurrique y la indígena en Chirripó. Si a esto

añadimos la diversidad de cultivos de la provincia como papas, frijoles, maíz, zanahorias, cebolla, remolacha, chayotes, ayotes, vegetales y derivados de la leche, entre otros, encontramos una amplia y variada cocina tradicional.

Los diferentes platillos tienen su época, dependiendo de la producción, posiblemente por eso asociamos una comida con la



Pejibayes. Foto: Yanory Álvarez Masís

Semana Santa o con la Navidad, en realidad su época de producción está ligada a la actividad que se celebra. Otras preparaciones como las tortillas, algunas comidas y postres derivados del maíz, son de consumo cotidiano.

En la Semana Santa, en Cartago, se preparaban platillos especiales. Se hacía un ajiaco, sopa de bacalao y picadillos de palmito, acompañados de arroz y frijoles, se consumían sardinas y atunes enlatados. En algunas familias preparaban arroz con camarón seco y una ensalada. La flor de itabo se produce en época de Semana Santa, por lo que era común preparar algún quiso o postre con ella..

Para estos días, los negocios cerraban desde el martes o el miércoles al medio día; en las casas debían elaborar panes y postres para esos días, entre ellos: maíz crudo (especialidad de la provincia) pan de levadura, pan salado, bizcocho, tamal asado, cajetas de flor de itabo, de coco, de leche; miel de ayote, de coco y diferentes platillos derivados del chiverre. El chiverre es un producto asociado con la Semana Santa, pues de éste se prepara miel de chiverre, empanadas de chiverre, pan relleno con chiverre y algún otro platillo de la inventiva de la cocinera.

A fin de año, los tamales de cerdo, sinónimo de Navidad en la mayor parte de las regiones costarricenses, eran el bocadillo que no podía faltar. Además de éste, para la celebración del 24 y 31 de diciembre, se elaboran platillos especiales; arroz con pollo, gallina enjarrada, lomo relleno, pierna de cerdo, acompañados de bocadillos a manera de postre, entre ellos rosquete, encanelados, galletas, conservas de frutas, de naranja agria o membrillo, por mencionar algunos. (La Prensa Libre: 08-1990)



En los matrimonios era común, para el banquete, sacrificar un ternero y gallinas (se utilizaba la gallina adulta, ni pollo ni gallo). Con estas carnes se elaboraban diversos platos; los que se preparaban de diferentes formas; picadillos (de papa, chayote, verdolaga, mostaza con papa, berros con mostaza), éstos se servían en "gallos"; ajiaco, pozol, frito, ensaladas. De postres se hacían cajetas, queque,

Cocina Fradicional Costarricense 8 . Gartago

torta de arroz o torta de novios (denominada así porque durante muchos años se utilizó en lugar del queque de novios, hasta que éste la sustituyó); cajetas de coco, de naranja agria, de leche, de flor de itabo, lo que estuviera en época de producción. De bebida se hacía algún compuesto: "chirriti" (licor clandestino) con "grape fruit" o sirope, o un chahuite. (Mata Morales: Agosto 2009)

En Cartago, por estar la producción de papa presente en la mayoría de sus regiones, el ajiaco la tiene como ingrediente principal, "se cocina la papa con cáscara, se pela caliente y se pica, se cocina un repollo partido en cuatro en agua con sal, unos ajos majados, fritos con culantro en semilla, se le agregan las papas y el repollo". (Flora Mata Morales: Agosto 2009)

Los bautizos se realizaban a las ocho de la mañana; de la iglesia pasaban a la casa de los padres del niño, ahí tomaban café con pan, luego para el almuerzo se servía sopa de gallina, arroz con pollo, niño envuelto, "o lomo fingido, como le dicen ahora". (Mata Morales: agosto 2009) Era común regalarle algún platillo a los padrinos, por lo general éste consistía en: gallina enjarrada, un queque y una botella de vino de nance o frutas. (Quirós: Agosto 2009)

Las familias tenían otras celebraciones; primera comunión, cumpleaños, algún aniversario. Por lo general los festejos se hacían en las casas, en especial en los patios donde había más espacio y podían acondicionar el lugar para la ocasión.

Las fiestas patronales tenían gran trascendencia, los eventos religiosos estaban acompañados de una serie de actividades para las que sus habitantes usaban las mejores galas y se involucraba prácticamente toda la población. Estas fiestas tenían como gran atractivo "el comedor", puesto que atraía gran parte de la población, ahí nunca faltaban los tamales, lomos, sopas, postres y una serie de bocadillos que eran las delicias de los visitantes.

En la provincia de Cartago existen varias zonas que se han dedicado a la producción lechera. Así los derivados lácteos son su principal producción. Existen diferentes clases de quesos: en Santa Cruz de Turrialba por ejemplo, un 90% de sus pobladores dependen de las actividades relacionadas con la producción del queso. Desde el 2002 se realiza la "Feria del Queso" donde se presenta el desarrollo de la agroindustria quesera, teniendo como atractivo la presentación del "queso Turrialba más grande", habiéndose elaborado quesos de más de doscientas cincuenta libras y variados platillos elaborados con diferentes tipos de queso.

La cantidad de fincas dedicados a la lechería y producción de queso Turrialba, ha generado un agroturismo que ha permitido mayores ingresos a los vecinos involucrados en el proyecto: "Ruta agroturística del Queso". Ésta ruta ha dado a conocer las actividades y forma de vida de la población involucrada en ella. (http://www.online.co.cr/feriadelqueso/feria/index.htm)



Foto: Quesos. Yanory Álvarez Masís

Otra región cartaginesa destacada por su producción especializada es Tucurrique, cantón de Jiménez, donde a inicios de la última década del siglo XX iniciaron la denominada "Feria del pejibaye". Para ello, la población se abocó a crear recetas en las que se utiliza el pejibaye como ingrediente principal. Hoy día es común comer queque de pejibaye, crema de pejibaye, escabeche, cajetas, chicha y gran variedad de platillos utilizando como base este producto. Actualmente, para promover en sus clientes la confección de panes, producen harina, la cual tienen empacada para facilitar su mercadeo. (Al Día: 27 de octubre de 2002. P.9)

No podemos olvidar la región de Chirripó, con la mayoría de su población indígena, la cual conserva en gran parte su gastronomía tradicional y aún en su mayoría, viven de los productos que cosechan, animales domésticos, caza y pesca.

Como se dijo anteriormente, la comida tradicional poco a poco ha ido desapareciendo y la observamos únicamente en algunas actividades especiales, como rosarios del Niño, novenarios, turnos y otras. Sin embargo también es interesante observar cómo, aún hay familias que utilizan productos que fueron comunes en la época colonial, hoy casi desaparecidos y desconocidos para la mayoría de la población, como son el membrillo y el "tomate de palo".

Para concluir podemos afirmar que en el certamen de comidas tradicionales del 2009, tuvimos la oportunidad de observar la gastronomía de todas las regiones de Cartago, debido a que participaron personas de diversas regiones de dicha provincia, incluyendo una delegación indígena de Chirripó.

Comidas





Almuerzo Campesino Blanca Conejo Fonseca Tres Ríos, La Unión



rieparacion

En una tortilla se ponen los frijoles, en otra el arroz y la torta de huevo, se pone otra tortilla encima y se envuelve en una hoja de plátano acompañado con fresco agua de sapo. Para que sea más típico tapamos la botella con un olote envuelto en un pedacito de hoja.

* Agua de sapo. Fresco de limón ácido y genjibre endulzado con raspadura de dulce.

Almuerzo que acostumbran nuestros padres y abuelos para ir a trabajar Josefa Calvo Abarca

Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Se alistan los alimentos y se ponen en una taza y se envuelven en una hoja de plátano y una servilleta de tela después se echa en una alforja.

Arrollado brujo de lomo



Preparación

Se estira la carne y se perfora con un tenedor, se adoba con la pimienta negra, los ajos majados, el curry, la sal, 2 cucharadas de salsa inglesa y una cucharada de aceite.

Después de adobado, se extiende de nuevo en el centro y se colocan los tallos de apio, las tiras de chile y unas tiritas de jamón, se enrolla y se amarra. En una olla ancha se pone la taza de agua, 2 cucharas de aceite, 2 cucharadas de salsa inglesa, una cucharada de curry y otra de pimienta negra, el orégano, el culantro coyote, 1 ramita de apio, 1 cucharada de consomé de res.

Listo lo anterior se pone el lomo arrollado en la olla y se cocina a fuego medio para que sude y suelte jugo del cual se aparta 1 taza para preparar la salsa.

Ingredientes de la salsa

- 1 taza del jugo que soltó la carne
- 1 taza de agua
- 1 consomé de carne
- 2 cucharadas de salsa de tomate (no debe ser dulce)
- 2 cucharadas de salsa inglesa

1 cucharada de fécula de maíz

Preparación

Se licua la taza del jugo de la carne con 1 cucharada de salsa inglesa, 2 cucharadas de salsa de tomate y 1 taza de agua.

Después de licuar estos ingredientes se pasa por un colador y se cocina con 1 cucharada de fécula de maíz para obtener una rica salsa con la cual se humedecen las verduritas y la carne. Por último se salpica perejil finamente picado.

Ingredientes de verdura

- ½ taza de jamón en tiras
- 1/4 kilo de vainica entera
- 1 zanahoria grande en dedos largos
- 2 chiles dulces (uno rojo y otro verde)
- 1 taza de pepinos

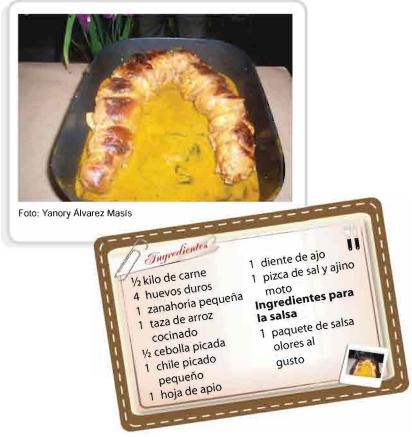
cualquier otra verdura que quiera agregar.

Preparación: complemento y presentación

Se cocinan las verduras al vapor por 10 minutos a fuego medio, con una cucharada de aceite y luego se escurren. Finalmente se colocan en el centro del plato y se cubren con la salsa de la carne y encima se esparce perejil picado.



Arrollado de carne Lorena Ramírez Pérez San Rafael, Oreamuno



Preparación

Arreglar la carne con todos los ingredientes anteriores, menos los huevos, la zanahoria ni la taza de arroz. Luego extender esa mezcla sobre papel aluminio y añadir los huevos picados, la zanahoria en tiras y la taza de arroz y luego se procede a enrollar y darle forma de arrollado. Y por último agregar encima la salsa.

Arrollado de jamón y pollo Ivonne Elizondo M. San Rafael, Oreamuno



Preparación

Arreglar la pechuga con el consomé, la salsa inglesa y los olores. Luego esa mezcla se le agrega encima las tajadas de jamón y se enrollan. Por último se envuelven en la hoja de plátano.

Preparación de la salsa

En un sartén pequeño poner a freír los olores y agregar la salsa con la pizca de ajino moto. Servirla encima de los arrollados.

Alcanza para 6 personas.



Arrollado de papa Elsa Picado Gómez Paraíso, Paraíso



1 atún

Arroz a la jardinera Marco A. Solano A. Paraíso, Paraíso



Preparación

consomé y sal al gusto.

el puré y se extiende sobre papel aluminio.

Preparación para el relleno

Se cocina las papas con el ajo, el Se cocinan las vainicas y las zanahorias y se pican con los huevos y los olores; Cuando estén bien suaves, se hace se revuelven todos los ingredientes y se pone en el centro del puré y se envuelve en forma de "bollo"; y se decora con vegetales.

Preparación

Poner a cocinar el arroz agregarle la zanahoria, los chayotes, las papas, el chile y la cebolla picados en forma de dados, junto con el apio y el cebollón a fuego máximo hasta que segue, luego dejarlo a fuego mínimo para ir agregando la salsa, el consomé y la mantequilla durante 20 minutos más y listo. Es para 25 personas.



Arroz con palmito Mary Anne Delgado Sánchez Guadalupe, Cartago



En una fuente resistente al calor, en mantequillado, coloque una capa de arroz, luego una de salsa blanca, palmito, salsa de tomate y queso, repita la operación hasta terminar con una capa de arroz. Son 3 capas de arroz y 2 de palmito con salsas. Antes de hornear: mezclar el huevo con u poquito de salsa de tomate y salsa blanca, poner sobre el arroz, encima poner pelotitas de mantequilla y queso rallado. Hornear 20 minutos.

.

Arroz con palmito Olga Marta Brenes Fernández Jiménez



Preparación

El arroz se prepara como siempre.

Se sofríen los olores, se les incorpora la leche y la crema de espárragos, se deja un poco, luego se baja del fuego.

Se agrega el palmito previamente cocinado y el maíz dulce. Posteriormente se pone en un pírex el arroz, la crema, se le agrega el queso y se lleva al horno por 40 minutos aproximadamente.

Arroz con pollo Michael Vargas Villalobos Aguacaliente, Cartago





Se lava el arroz en agua hirviendo para que el olor del saco que tiene el mismo se le elimine. Aparte ponga el pollo en agua a hervir por aproximadamente 30 minutos a fuego fuerte, al agua se le agrega orégano, tomillo, ajos y un poquito de sal.

En la olla coloque el aceite y lo olores (chile, culantro, apio, cebolla) dejar que se fríen bien.

En la olla se coloca el arroz bien lavado y seco cono lo olores se deja que se fríen. Sacar el pollo de el caldo y desmenuzar en trozos con un tenedor si está muy caliente, una vez que está el pollo desmenuzado en una taza honda condimentar el pollo con sazonador de pollo y sal, luego se coloca en la olla y se le echa el agua medida en la cantidad proporcional, se tapa y se deja hervir. Calculando que antes de que el arroz reviente colocarle los guisantes verdes y se revuelve bien.

Rinde 7 porciones grandes.

Preparación



Arroz guacho Lilliana Solano Segura Santa Rosa, Oreamuno



Se cocina el arroz con el pollo y la yuca ambos crudos y en trocitos hasta que ensuavicen junto con los demás ingredientes y se deja al final un arroz masudo.

Carne en salsa de cebollas Idalieth Alvarado Martínez El Carmen, Cartago



Preparación de la carne

Adobar con los condimentos por un rato, cocinar en olla de presión por una hora. Colar el caldo de la carne, deshacer la harina, aceite, azúcar y la media cola de res bien desechos, poner al fuego hasta que espese y servir bien caliente sobre la carne.

Ingredientes de cebollas

5 cebollas medianas en juliana

1 onza de aceite 6 clavos de olor

2 hojas de laurel

1 chile dulce en tiritas

1 cucharadita de sal

2 cucharadas de azúcar ½ taza de vinagre

chile picante al gusto.

Preparación de las cebollas

Sofreír en el aceite bien caliente todos los ingredientes y cristalizar las cebollas, unir con la salsa.



Carne sudada con papas Irma Rojas Valerín El Carmen, Cartago



Preparación

El día anterior se punza la carne y se aliña (adobada), con el ajo, la pimienta y sal.

Coloque en una olla el aceite y achiote en el fuego, luego la carne por 10 minutos, cuidando que no se pegue. Agregue toda el agua, cuando la carne esté casi suave, agregue las papas y la zanahoria.

Chancletas de chayote Norma Sanabria Pérez Cartago, Centro



Preparación

Compre los chayotes bien sazones, lavarlos por fuera y partirlos a lo largo y ancho. Ponerlos a cocinar en agua con sal hasta que estén suaves. Escurrirlos. Retirar la estopa de encima de cada tajada y con una cucharita sacar la pulpa sin romper la cáscara. Apartar las cáscaras y majar con un tenedor la pulpa. Agregarle el queso, mantequilla,

azúcar, pasas y natilla, la mezcla debe quedar con un sabor dulce. Agregar la vainilla y pizca de sal, mezclar bien. Rellenar las cáscaras vacías con la mezcla anterior, colocar en una cazuela al horno. Cubrir con polvo de pan molido y pelotitas de mantequilla y queso. Llevar al horno precalentado de 350° F, hasta que estén bien calientitos y el pan que dore un poco.







Chayotes rellenos con pollo Norma Sanabria Pérez Cartago, Centro



IPreparación

Se pica la asadura y las papas y se revuelven con los olores y se ponen al fuego

Preparación

Se cocinan los chayotes enteros, una vez que estén cocinados se parten por la mitad, se les quita la pulpa.

El relleno, se licua, los ajos, chile dulce, cebolla, culantro, apio, tomate y sal.

Se pone a hervir y luego se le agrega el pollo, una vez que esté cocinando, se introduce en el chayote.



Chilasquilas Marta Eugenia Barquero Castro Taras, Cartago



Chiles rellenos con carne Irma Obando Araya Cartago, Centro



Preparación

Se sofríe en la grasa elegida la carne molida con los olores picados agregando la zanahoria rallada, salsa inglesa, consomé y sal pimentando al gusto; tomar una tortilla bien fresquita y separar la membrana que traen tratando de hacer una cavidad para ahí poner 2 cucharadas del relleno de la carne. Separar las claras de huevo y batir hasta hacer crecer añadiendo luego las yemas con 1 pizca de sal; envolver la tortilla rellena en el batido y sofreír en aceite hasta dorar. Se pueden servir acompañadas de una salsa de tomate casera.

Preparación

.

Se sofríe la cebolla, el ajo, el apio, el culantro y la carne en las 2 cucharadas de aceite, se le agrega la sal, pimienta y salsa inglesa, se deja cocinar por 20 minutos. Los chiles se lavan bien, se untan con aceite por todos lados, se asan en el horno bien caliente virándolos para que suelten la piel por todo lado, se quitan del horno y se cubren con un limpión para que evaporicen, se les hace un corte por un lado, se les extrae las semillas y se rellenan con la carne previamente preparada. Se baten las claras se le agregan las yemas, y el ¼ de cucharadita de sal, los chiles se pasan por el huevo y se fríen en el aceite caliente.

Se sirven acompañados de arroz, frijoles y ensalada.



Comida tradicional de Cartago María Argentina Campos Alvarado Loyola, Cartago



1 cucharadita de chile 1 Iomo de 2 kilos, entero picante 4 consomés de pollo 1 cucharadita de achiote gallina casera kilo de huevos aceite para freir kilo de carne molida tortillitas caseras 2 rollitos de culantro pequeñas, para 1 cebolla grande decoración 1 cabeza de ajos pimienta al gusto hilo y aguja para coser 1 chile dulce 1 cucharada de salsa inglesa

Preparación del lomo

Se toma el lomo entero crudo, se abre a la mitad, se extiende y se rellena con medio kilo de carne molida previamente preparada, y las rebanaditas de unos 5 huevos, se hace un arrollado a lo largo con el lomo y se encierra utilizando el hilo y la aguja. Seguidamente se fríe a fuego lento en aceite hasta que esté dorado.

Preparación de la gallina

Se prepara la gallina normalmente como se hace una gallina entera. (sacándole todos los menudos, etc.). Olores al gusto, cuando está cocida, se saca y se rellena con el sobrante ½ kilo de carne y los huevos duros enteros, se cierra como gallina enjarrada, doblándole las patas hacia dentro. Se procede a freír la gallina en aceite y achiote.

Rellenos

.

Carne molida: se fríe con la mitad de los condimentos.

Huevos: el kilo de huevos se pone a endurecer, la mitad para rellenar el lomo y la otra para rellenar la gallina.

Presentación del plato

Se toma una cazuela de hierro de tamaño apropiado, se coloca el lomo dándole forma de círculo, en el centro del lomo se coloca la gallina y se decora con las tortillas caseras.

Crema de pejibaye Olga Marta Brenes Fernández Tucurrique, Jiménez



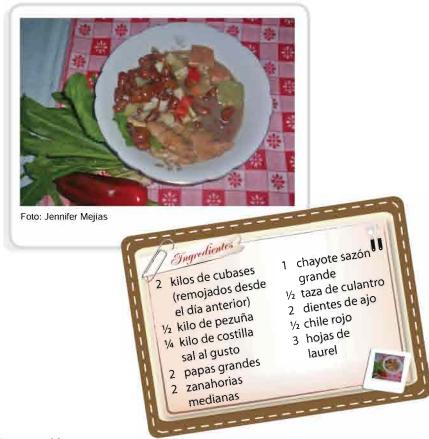
Preparación

Se cocinan los pejibayes y se pelan.

Se fríe en mantequilla la cebolla, el chile dulce y se incorpora la leche y la crema de espárragos.

Posteriormente se licuan los pejibayes y se le agregan a la leche hirviendo, una vez que espese, se baja del fuego.

Cubases con pesuña y costilla de cerdo Jeannette Robles Robles Cartago



Preparación

Colocar los cubases con todos los olores, las carnes y la sal.

Cocinar por 20 minutos destapar y colocar las verduras y seguir cocinando por 15 minutos más.



Delicia de mondongo Teresita Segura Jiménez Cartago



Preparación

Se cocina el mondongo en una olla de presión con olores por 45 minutos y se hace en tiritas. También se cocina la pechuga con olores y dos tazas de agua y se hace en trocitos. Aparte se fríe la tocineta se le agregan los olores y la carne de cerdo y pollo en trocitos y se cocina.

Luego a eso se le agrega el tomate, el caldo y se deja 15minutos al fuego. De último se agregan los garbanzos sin el líquido y el repollo, se deja hervir un ratito y se sirve bien caliente con arroz blanco.

Nota Si se desea le pone unas gotitas de picante.

Ensalada criolla Marco A. Solano Araya Paraíso



Preparación

Se pican la lechuga, el tomate, pepino, chile, cebolla, apio y culantro todo en trozos, se revuelven y se le agrega la sal, el vinagre y los limones ácidos.



*Frijoles ticos*Marco A. Solano Araya
Paraíso



Poner a cocinar los frijoles durante 1 hora con las hojas de laurel y los ajos, luego picar los chiles, las cebollas y el tiquizque para agregarlo junto con el aceite y el chorizo, dejarlo a fuego lento durante 30 minutos o más.





Preparación

Se mata la gallina, se guinda para escurrir la sangre, luego se pela con agua caliente, se pasa por unas llamitas de fuego. Se lava con agua, jabón y sal. Se corta la cabeza, patas y se sacan la vísceras.

Se pone luego a cocinar en agua con todos los condimentos. Por último se fríe en manteca y achiote.



Gallina casera rellena Catalina Garro Carballo Tejar, Cartago



Preparación

Se agarra la gallina se pela con agua hirviendo luego se cocina con todos los olores sal y pimienta después la paso por achiote cuando está lista la relleno con el arroz, huevos y papas. La amarro de las patitas y la envuelvo en hojas de plátano.

Guineos rellenos Lilliana Villalobos Calvo Tres Ríos, La Unión



Preparación

Pelamos y cocinamos los guineos, estos deben de quedar entre suaves y duritos, los dejamos enfriar. Luego en un sartén sofreímos la cebolla, ajos y chile dulce estos finamente picados, se le agrega la carne molida dejándola cocinar bien, luego se le agrega sal, condimento, achiote, salsa inglesa y de último el

culantro dejando cocinar bien. A cada guineo se le hace una abertura no muy onda para que estos no se separen, en esa abertura se les coloca la carne molida uno por uno. Los huevos se baten a punto de nieve y los guineos se envuelven en el huevo y se fríen en el aceite y se van colocando en la salsa de tomate se sirven con arroz blanco.

Ingredientes para la salsa

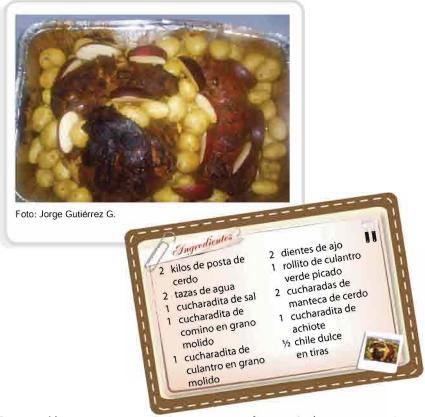
- 1/2 kilo de tomate bien maduro
- 1 salsa de tomate panameña
- ½ cebolla pequeña
- 2 cebolla peque
- 1 ajo
- 1/4 de chile dulce sal al gusto
- 1 cucharada de condimento bomba achiote al gusto
- ½ rollo de culantro

Preparación

En la licuadora se pone el tomate en trozos, la cebolla, chile dulce, ajos y el culantro, se le agrega ½ taza de agua se licuan y en una olla se llevan al fuego cuando esto esté hirviendo se le agrega la salsa panameña, sal condimento y achiote, se deja hervir.



Lechón de cerdow Ana Lucía Sánchez Gómez San Juan de Chicuá, Oreamuno



Preparación

Se lava y se escurre la carne, se adoba con sal, comino, culantro y ajos. Se coloca en una olla, se le agrega la manteca, culantro verde, chile dulce y agua, se pone al fuego por 50 minutos después de su hervor dándole vuelta con frecuencia hasta que esté en su punto, dejarla de un día para otro para poder partirla sin problemas. En una olla colocamos las tajadas con una taza de su misma salsa y se deja sudar por 5 minutos para que tome sabor. Acompañar con tortillas o papa frita entera. *Rinde para 15 personas*.

Lengua con verduras en salsa Elsa Picado Gómez Paraíso, Paraíso



Preparación

Cocinar la lengua en agua durante 30 minutos, luego se desecha el agua.

Se pela la lengua y se vuelve a poner a cocinar con los olores durante 1 hora.

Preparación para la salsa

Licuar todos los olores y poner con esta salsa al fuego con los vegetales, fijándose que estos no se cocinen demasiado.

Se corta en tajadas la lengua y se sirve en esta salsa, acompañado de un arrollado de papa o con nuestra ensalada preferida.



Lengua estofada Julia Elena Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Lave bien la lengua y cocínela en olla de presión por 45 minutos con una hoja de laurel, ajos y una cucharada de sal, tres tazas de agua. Cuando esté suave, retire la piel y pique en cuadritos de 3 cm. Sofría la lengua en la cebolla y el ajo. Agregue el chile dulce, el apio, el tomate, las papas y la zanahoria, tape y cocine por 15 minutos, agregar la lengua con el vino, el consomé y la pimienta, tape y cocine por 15 minutos más. Diluya la pasta de tomate en una taza de agua y agregue a la carne. Cocine tapando hasta que suavicen los vegetales.

Lomo críollo relleno Maritza Gabriela Víquez Serrano Tierra Blanca, Cartago



Preparación

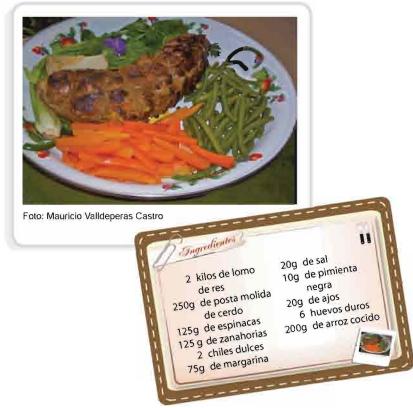
A la carne le agregamos los condimentos en polvo, los licuamos, sal, huevos, sazonador y la masa del maíz revolvemos bien y tomamos una masa como para tortas. Seguidamente formamos o dividimos la masa en 4 partes iguales, cada pelota de masa la extendemos. Le ponemos una capa de arroz, tiras de zanahoria, vainica, alverjas, huevos duro en rodajas y cerramos a la mitad formando el lomo. Lo envolvemos en la hoja de tamal bien, de manera que al cocinar el agua no se le meta. Amarramos con la amarra bien y llevamos a cocinar en una olla con agua durante 1 hora a que hiervan. Terminada la cocción desenvolvemos y majadeamos y pasamos por achiote y listo.

Lomo de bautizo Ana Lía Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Se pone a cocinar la vainica y la zanahoria, revolver las carnes con los olores (menos el chile dulce), los condimentos, los huevos y la masa. En papel aluminio estirar la carne y rellenar con las vainicas, zanahorias, petipois, huevo duro en trocitos y chile dulce, arrollar en papel aluminio (poner doble papel). Cocinar por una hora más o menos. Dejar enfriar, retirar el papel y cortar en tajaditas y ponerle una salsa deseada.

Lomo relleno Wilmer Ramírez Trejos



Preparación

Limpian el horno, librándolo del exceso de grasa. Partir el lomo a lo largo asemejando un gran bistec. Cortan el ajo fino y poner con el lomo. Salpimentar y reservar. Pelar y cortar en bastón la zanahoria, cortar en juliana el chile dulce. Adobar la carne molida con sal y pimienta negra. Rellenar el lomo con la carne molida, los huevos duros, las zanahorias, el arroz, el chile dulce y la espinaca procurando una banda de color a lo largo. Arrollar con pabilo. Cocinar al horno a 275 o 250° C, hasta que suavice, añadir margarina y poquitos de agua si fuera necesario.



Lomo relleno Isabel Rivera Moya Paraíso, Paraíso



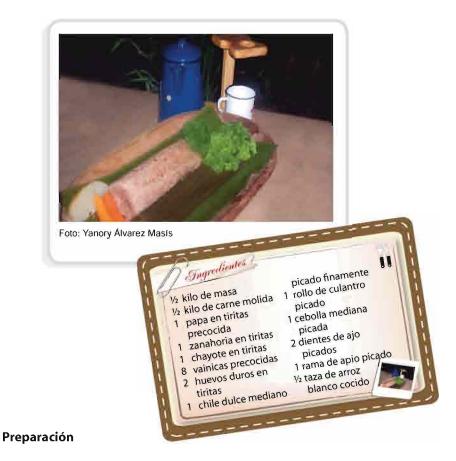
Preparación

Se revuelve la posta de cerdo y res se le agrega el polvo de pan, los huevos, luego se licua el culantro en grano con los ajos, pimienta, salsa inglesa, se agrega lo licuado a la carne y se amasa bien.

Se extiende la carne sobre un limpión mojado se le pone el arroz achotado, chile en tiras y huevo duro en el centro de la carne extendida, se arrolla con el limpión y luego se pone en una cazuela con achiote y manteca bien caliente cuando está dorado se le agrega agua que tape la carne se deja cocinar bien, se le puede agregar una ramita de apio y culantro para que se cocine. Se puede servir frío o caliente.

.

Lomo relleno Laura Zúñiga Gómez Cartago



Mezclar la masa con la carne molida. Agregar la cebolla, ajo, culantro, apio, chile dulce, bien picados. Revuelva con la sal, consomé y agua hirviendo hasta formar una pasta suave como la de las tortillas dele un grosor de aproximadamente 1cm. Rellene con arroz, zanahoria, vainica, huevos, chayote y papa. Enrollar y poner envuelto en papel aluminio u hojas de plátano, amarrar bien con pabilo y cocinar en agua hirviendo por 30 minutos a fuego alto.

Olla de carne Ana Lucía Sánchez Gómez San Juan de Chicuá, Oreamuno





Preparación

Se parte la carne en trocitos, se lava y se coloca en la olla de presión, se le agrega el agua, apio, culantro, tomillo, orégano, ajos, cebolla y sal.

Se pone al fuego y después de que empieza a hervir cuenta por 25 minutos.

Se pela toda la verdura, se lava y se pone en una olla grande al fuego, se le agrega la carne ya cocida con su caldo para que la verdura tome su sabor por 30 minutos más y listo para servir.

Rinde para 12 personas.



Olla de carne Isabel Ceciliano Chacón Frailes



Papas rellenas Virginia Arias Calvo San Rafael de Oreamuno Ganadora



Preparación

Se lava la carne con agua caliente, se pone en una olla mediana con la cantidad de agua a la mitad, se pone a hervir y se pone la carne con los olores hasta que se cocine y que no quede suave poner la verdura cortada a lo largo hasta que se cocine y tome el sabor de la carne.

Preparación

Se pican todos los olores y se desmenuza el pollo bien fino, y se revuelve con los demás ingredientes, se le agrega la salsa y la mostaza. Las papas se pelan y se les saca el centro y se cocinan.

La pasta

Se revuelve, harina, polvo de hornear, 1 huevo, cerveza, agua, mostaza y salsa Lizano o su equivalente, se hace la pasta y luego se rellenan las papas con el relleno. Se cubre con la pasta sólo por encima y se ponen a freír con suficiente manteca, vueltas hacia abajo.

Rinde para 10 porciones



Pastel de ánimas* Sara Madriz Arce Los Ángeles, Cartago



Ingredientes de la tortilla

2 tazas de masa
1 taza de caldo de la carne
1 cucharadita de comino molido
1 cucharadita de pimienta negra
1 cucharada de grasa
1 cucharadita de achiote
1 cucharadita de sal

Preparación

Picar los chayotes y sancocharlos, escurrirlos muy bien de un día para otro. Freír los olores con las tres cucharadas de grasa, y agregar la carne con los chayotes, dándoles vuelta todo el tiempo, poner en un recipiente adecuado tapar. Tapar con una tortilla y meterla al horno a bajo fuego hasta que la tortilla se tueste. Para la tortilla: poner en una olla la masa e ingredientes de la tortilla, suavizar con el caldo de la carne, revolver bien, hacer una tortilla y tapar el pastel.

Nota: Las 24 tazas de chayote picado al hervir y escurrir se reduce a la mitad.

* Se usa servirlo en las velas de difuntos.

Pastel de novios Rita Sánchez Gómez San Juan de Chicuá, Oreamuno



Preparación

Se pelan y se lavan los chayotes y las papas, se pican finamente por separado, se lavan nuevamente, se ponen al fuego por separado con el agua que necesite por 10 minutos, luego se lava con agua fría y se escurre en una manta por separado.

Se cocina la carne con agua, culantro, tomillo y orégano, se deja enfriar y se deshilacha, se pica finamente, luego en una olla se fríe la carne con la manteca, achiote, ajos, chile dulce, culantro verde, consomé y se agrega la papa y el chayote, se revuelven bien para que se incorporen todos los ingredientes.

Se deja sudar por 10 minutos.



Pastel de plátano maduro Virginia Arias Calvo San Rafael, Oreamuno



Se cocinan los plátanos maduros con el azúcar y la vainilla. Se apartan. La carne molida se arregla con todos los olores, la salsa y la mostaza. Luego los frijoles se licuan con los olores, café y azúcar. Engrasar el pirex con mantequilla, se coloca una capa de plátano maduro, luego una capa de pasta molida arreglada con una capa de frijoles y otra de plátano, y de último el queso rallado con el queso crema y un poquito de mantequilla. Y se hornea por 15 minutos hasta que dore.

Rinde 10 a 12 porciones.

Patel moldeado de papa y pollo Luisa Rojas Valverde

Paraíso, Paraíso



Preparación del puré

Cocer las papas peladas con 1 taza de agua y 2 cubitos de pollo. Hacer el puré y ponerle la mantequilla y la yema. Forrar 1 ó 2 moldes de pan con la mitad del puré.

Preparación del relleno

Sancochar la verdura menos las alverias y escurrir. Picar el pollo en trozos y tenerlo listo.

Preparación para la salsa

Poner al fuego una olla con la margarina agregar la cebolla a sofreír bien, agregar chile, ajos, apio, perejil luego la verdura, el pollo, de último harina disuelta con la crema dulce. Este relleno se vierte en el puré ya esparcido en el molde. Encima ponemos la otra mitad del puré y va al horno a que dore.

Nota: El pollo deberá adobarse y luego cocinarse en olla de presión por 1/2 hora.



Pastel "Nuevo estilo" Rebeca Delgado Sánchez



Preparación

Los chayotes se cocinan en agua con sal, se pelan y se parten en tajadas, a cada tajada se le prensa con un palito, $\frac{1}{2}$ tajadita de queso, se pasa por huevo y se fríe en aceite por ambos lados.

La carne se pica finita y se condimenta muy bien con ajo, cebolla, sal y pimienta.

En una fuente se colocan intercaladas, capas de chayote y capas de carne, se finaliza con chayote se baña con la salsa de tomate y se espolvorea con queso. Se mete al horno a dorar por 15 minutos.

Variación: se puede utilizar raíz de chayote, en vez del chayote mismo, se sigue el mismo procedimiento.

Pollo frito con achiote



Preparación

Se cocina el pollo en agua con el cubo de pollo, sal, orégano, se escurre y desmenuza.

En una cazuela grande se pone la manteca, achiote, ajo picado, cebolla y chile dulce. Se sofríe bien, se agrega el pollo y se fríe bien.



Pollo relleno Laura Zúñiga Gómez Cartago



Preparación

Cocinar el pollo en agua hirviendo por 15 minutos con la sal, el culantro, apio, chile dulce, ajos y el consomé. Después de cocinar el pollo déjelo escurrir. Ponga a derretir la mantequilla y el achiote juntos, en un recipiente previamente engrasado coloque el pollo al horno a 250 grados y bañe el pollo constantemente con la mantequilla y el achiote hasta que dore, luego de dorar rellenar con las papas, el arroz y los huevos duros.

Pozo/* Inés Pacheco Sánchez Marta Pérez Solano



Preparación del maíz

.

El maíz se pone en remojo con la cal, de un día para otro, para que el maíz se pele; pasado el día se lava muy bien y se pone a cocinar solo con agua, procurando que con el agua se cubra totalmente la ración del maíz, hasta que éste se ponga suave.

Preparación de la carne y el caldo

Después de lavar bien la carne (posta y pellejo), se pone a cocinar con suficiente agua y todos los olores, cuando ésta esté suave se saca y se pica finamente, luego se le agrega el maíz y se cocina hasta que el maíz se reviente y, el caldo se ponga espeso.

* Se presentaron dos recetas iguales con la diferencia que una de ellas tenía entre sus ingredientes una onza de culantro en grano en lugar de las cebollas, la salsa inglesa y los chiles dulces finamente picados.

Pozol*

Marisol Sanabria Conejo
Gladis Calvo Vega
Ana Méndez



El día antes se cocina el maíz que no quede muy suave hasta que esté bien frío se lava. La carne se deja en adobo y en cuadritos no muy pequeños con todo el adobo y 2 tazas de agua. Otro día se le pone la carne al maíz y los demás

ingredientes, a fuego lento para que la carne suelte toda la sustancia y al final, después que ha soltado se sube el calor para que se cocine y suavice, se revuelve bien, si se desea se le pone tabasco o chile picante al gusto antes de servir.

*Concursaron tres recetas muy similares, se diferenciaban entre sí porque: una entre sus ingredientes tenía 1 kilo de cesina y 1 kilo de posta o costilla de cerdo y la tercera cambiaba el consomé, tomillo, orégano y apio por ajinomoto, salsa Lizano (o su equivalente) y hojas de laurel.

Pozol

Marieta Montero Martínez

Alvarado, Pacayas



Preparación

Cocinar el maíz con la cal dos días antes, al siguiente día póngalo a reventar (esto es para blanquearlo y dejarlo más suave y esponjoso). Cuando se enfríe lávelo y déjelo en agua limpia. Adobe la carne y cocine; el caldo que esta suelte cuélelo y póngalo en una olla a hervir junto con el maíz unos 20 minutos, luego agregue la carne picada en cuadritos y los aliños. Hierva hasta que el caldo tome el sabor de los aliños. Pruebe la sazón.





Preparación del maíz:

Se coloca el maíz a cocinar en una olla con agua de cal colada para pelar el maíz. Una vez que el maíz está pelado se quita del fuego y se procede a lavar con suficiente agua hasta sacar la cal.

Cuando el maíz está bien lavado sin residuos de cal, se procede a colocar en el fuego para que el mismo reviente o se cocine bien.

Preparación de la carne de cerdo

La carne de cerdo se lava muy bien y se cocina en agua agregándole tomillo, laurel y sal al gusto. Cuando la carne está cocinada se pica en cuadritos.

Preparación final

Una vez que el maíz se mezcla en el caldo de la carne de cerdo y se le agregan lo olores, pimienta, achiote y se deja hervir. Se sirve caliente con arroz y tortillas.

* Se exhibieron dos platillos semejantes, una de ellos varió los chiles dulces, el tomillo y el apio por ajinomoto y salsa Lizano pequeña (o su equivalente).



Dozol



Preparación

Remoje la víspera el maíz. Escurra al día siguiente y ponga en una olla grande con suficiente agua, orégano, ajos, salsa inglesa, laurel





Se cocina el maíz y la carne por aparte un día antes. La carne se cocina con el tomillo, orégano, la cebolla, el culantro coyote y de castilla y el ajo. El caldo de la carne se cuela y se le agrega al maíz lavado. Se le agregan condimentos de nuevo y se pone a cocinar en mínimo por una hora, agregándole las carnes en trozos y se sirve con los guineos sancochados.



Pozol casero

Ana María Cordero González

Cartago, Centro



Escogimos el maíz seleccionado que no tuviera el corazón negro. Lo cocinamos con cal para que pelara el grano, luego se lavó, lo pusimos a que reventara bien y que esté suave. Cocinamos la carne de cerdo con todos los olores: pimienta y comino, ajos, tomillo, sal al gusto, orégano. Ya cocinada la carne se pica en pedacitos pequeños, se cuela el caldo y le agregamos el maíz ya reventado para que terminara de cocinar todo junto.

Y a comerlo.

Pozol de cerdo Rita Sánchez Gómez San Juan de Chicuá, Oreamuno



Preparación

En una olla se preparan los 3 litros de agua con la cal se pasa por un colados se le agrega el maíz, se deja hervir hasta que pele, cuando esté se baja del fuego, se deja enfriar y se lava con abundante agua fría hasta que le salga toda la cal, se le lleva nuevamente al fuego con agua fría la que necesite, se deja hervir por 2 ½ horas más, luego se le escurre esa agua y se le pone agua caliente la que necesite, se le incorpora la carne cruda y los demás condimentos secos, se deja hervir hasta que la carne esté suave y el maíz haya reventado, se saca la carne, se deja enfriar, se parte la carne y el pellejo en cuadritos y se le incorpora al maíz se va secando se le pone más agua caliente la que necesite, cuando el maíz esté totalmente reventado y al caldo espeso se le agrega la cucharada de sal y el consomé.

Rinde para 20 personas

.

Pozol costarricense
Marta Cerdas Araya
San Rafael, Oreamuno



Se cocina el maíz, se pela y se hierven hasta que el grano esté abierto por 4 horas La carne se cocina aparte con los respectivos olores. Una vez que suaviza la carne se pasa el caldo por un colador y la carne se pica en trocitos. En una olla grande se pone el caldo y la carne y luego el maíz por una hora más hasta que se concentre el caldo y el sabor de la carne en el maíz.

Pozol de la abuela

Alexa Granados Madrigal San Rafael, Oreamuno Ganadora



Preparación

Se escoge el maíz, se lava bien y se pone al fuego con suficiente agua. Cuando ha hervido un tiempo prudente se le agrega la cal, para pelarlo se disuelven 5 onzas de cal y se cuelan, se le agregan al maíz. Se hierve 30 minutos para pelar el maíz. Cuando el maíz está pelado se baja del fuego, se lava bien para quitarle la cal, una vez lavado el maíz se pone de nuevo al fuego para que reviente bien. Una vez reventado se lava de nuevo y se pone al fuego con la carne condimentada y los otros ingredientes por un tiempo promedio de 3 a 5 horas. Preferiblemente cocinar el maíz con la cal en una olla de acero inoxidable o de hierro. Este pozol fue cocinado en cocina de leña. Este platillo es tradicional en los turnos o fiestas de pueblo aquí en la provincia de Cartago.



Relleno de carne o lomo Argentina Chacón Rodríguez Cartago, Centro



Preparación

Se prepara la carne con pimienta, sal y los demás ingredientes, se amasa todo hasta formar una pasta homogénea. Se cocinan los huevos y se parten en 4, esto forma parte del relleno. Se cocina el arroz con achiote, pimienta, sal, comino, chile dulce.

En una manta se extiende la carne y se rellena con arroz, huevos, chile dulce en tiritas y el tomate, estos ingredientes deben colocarse de manera que cuando se parte el lomo queden de una forma decorativa los mismos.

Se arrolla bien y se amarra con pabilo, se cocina en una olla con agua hirviendo durante una hora. Cuando se ha cocinado se deja enfriar y se puede partir en rodajas pequeñas.

Sírvase con tortillas, pruebe esta receta, es deliciosa...

Relleno de carne molida Miriam Solano Araya Paraíso, Paraíso

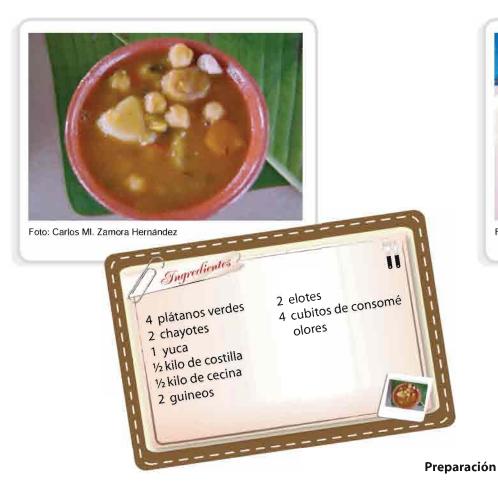


Preparación

.

Se revuelve la carne molida con los ingredientes en una palangana y se le agregan los dos huevos y se sigue amasando. Se basea en un limpión y se extiende. El relleno, se parte la cebolla en rodajas y los dos chiles dulces, la mortadela jamonada en 4 tajadas, los 4 huevos duros en tajadas. El chile, la cebolla y la zanahoria se sancochan en agua de consomé de pollo por ¼ de hora, se sacan y se le agregan al relleno junto con la mortadela jamonada. Se le hace una salsa espesa con ¼ de una tomatina y un poquito de mayonesa todo se revuelve bien y se le pone al relleno, luego se arrolla y se amarra con un limpión con pabilo. Teniendo lista la olla poniendo dentro el arrollado y hervir por 30 minutos, luego se saca se le quita el limpión y se pone en un pirex por 1 hora al horno, se deja enfriar, se parte en tajadas y se baña con una salsa.

Sopa de carne Mayra Martínez Montoya Taras, Cartago



Sopa de mondongo Catalina Garro Carballo Tejar, Cartago



Preparación

Se pone a cocinar la carne luego se le hecha las verduras hasta que la carne esté. La carne se pone con los olores.

Se compra 1 kilo de mondongo se lava bien y se hace en pedazos al fuego con litro y medio de agua. La cucharadita de sal y el kilo de jarrete. Aparte se pelan los chayotes y papas, cuando el mondongo esta hirviendo se le hecha el culantro, el chile, la cebolla bien picada, las 3 ramitas de culantro coyote y la cucharadita de pimienta negra antes de bajarla del fuego se le echan los fideos cuerda fina y a servirse un buen plato de sopa de mondongo.



Sopa de mondongo Carmen González Garita El Carmen, Cartago



Sopa de mondongo Rocío Cantillano Corrales Frailes



Preparación

Un día antes se cocina el mondongo junto con los huesos carnudos y los olores por 2 horas a presión o toda la noche a cocimiento lento.

Luego se cuela el caldo y se pone al fuego con las verduras picadas en tiritas cuando hierven se agregan los fideos y el mondongo picado en cuadritos, se le pone culantro picado al final.

Sopa de mondongo Yolanda Granados Madrigal San Blas



Dejar cocinando el mondongo y el jarrete con los olores.

Cuando esté bien cocinadito se le ponen todas la verduras en tiras.

Jamal de cerdo Mayela Leandro Madriz Paraíso



Preparación

Arreglar bien la masa, con los condimentos, caldo y puré de papa.

Poner el adorno del tamal

Arroz, chile dulce, zanahoria y vainica, carne, cocinar por 1 hora después de hervido.



Tamales de cerdo a la antigua

Miriam Pérez Solano Los Ángeles, Cartago





Preparación

El maíz se cocina y se muele. La carne se adoba la víspera al gusto. En 2 cucharadas de manteca se sofríe la cebolla, dorar la carne ligeramente, añadiendo tocino, apio, laurel y culantro, orégano y tomillo; agregar 2 tazas de agua cocinando a calor moderado hasta que suavice. El caldo se cuela. Las papas se cocinan y se hacen un puré. Unir masa puré de papa, el caldo de la carne y el caldo que se ha licuado con el tocino. Probar la sal y condimentar más si es necesario.

Preparación Pipián

Llevar al calor manteca, achiote, 2 tazas de masa arreglada, el maní molido y las semillas de ayote tostadas y molidas. Formar los tamales poniendo 2 hojas, 1 cucharada grande de masa, 1 cucharada mediana de pipián, 2 pedazos de carne, garbanzos, alverjas, pasas, 1 rebanada de huevo duro, 1 rodaja de zanahoria y 2 ó 3 tiras de chile dulce. Se amarran y se cocinan durante 1 hora y media.

Jamales de pejibaye Ana Sánchez Ramírez San Rafael, Oreamuno



Jortilla Rita Sánchez Gómez San Juan de Chicuá, Oreamuno



Preparación

Se cocinan los pejibayes por 10 minutos, luego se muelen, se les agrega la masa, la papa, el caldo de pollo con la mantequilla y la sal. Se amasa, se rellena con el chile y los vegetales y se cocina por $\frac{1}{2}$ hora.

Preparación

En un recipiente se ponen todos los ingredientes, se forma la tortilla y se coloca sobre el picadillo, se lleva al horno a dorar.

Rinde para 30 porciones



Licadillos





Ajiaco*



Preparación

Se cocina la carne hasta que esté suave, se agrega la verdura picada, se tapa hasta que se cocine bien. Cuando esté fría se pica bien la carne, se fríe la cebolla, chile y culantro con una cucharadita de achiote luego se agrega el chile y la cebolla a las verduras y la carne se revuelve bien y se tapa y se deja que tome gusto y se sirve en galletitas.

*El término *ajiaco* lo podemos encontrar como: ajiaco, ayaco, agiaco, ahiaco, el primero es el más usado en la provincia de Cartago.

Ajiaco Jeannette Leandro Madriz Paraíso, Paraíso



Preparación

Se cocinan las papas con cáscara, después de cocinados se dejan enfriar. Se pelan y se hacen en picadillo, se pica el repollo bien fino. Se pone la cazuela a calentar, cuando está caliente se le agrega la manteca de cerdo, el ajo y el achiote, se revuelve las papas con el repollo con todos los ingredientes (al consomé, la sal, la salsa) y revolvemos en una olla grande, después la echamos en un molde y se cocina por una hora.



Ajiaco Arabela Coto Fernández Paraíso, Paraíso



Se pica el repollo con ½ cucharadita de sal y agua, se deja escurrir. Se cocinan las papas, con agua y sal, luego se pelan y se pican. Se revuelve, se le agrega los ajos ya sofreídos con la manteca y el achiote, se mezcla todo y se sofríe.

Se acompaña con tortillas





Preparación

Se cocinan las papas con cáscara, cuando están suaves se pelan y se pican. El repollo se cocina, cuando está suave, se pica muy bien y se escurre que quede bien seco. Se revuelven las papas con el repollo, la sal y la pimienta, la manteca y el achiote se ponen a derretir, luego se le echa a las papas, todo se mueve muy bien para que quede parejo. Luego se pone al horno más o menos una hora. Antes de poner al horno se le pone una tortilla, se saca del horno cuando la tortilla está bien dorada.



Ajiaco Margarita Araya Sojo Paraíso, Paraíso



Preparación

Cocinar las papas con cáscara, agregarles un poco de sal y el repollo hasta que este suave. Ya cocinadas las papas, dejarlas enfriar, pelarlas y picarlas en cuadritos, no muy finos. El repollo se deja reposar de un día para otro y escurrirlo y picarlo bien para que quede bien seco.

En una cazuela se pone la manteca a hervir y se le agrega tomillo y orégano para que suelte, ya tostados ambos se sacan de la cazuela y se le echa el achiote.

Se licuan los ajos, culantro y salsa Lizano o su equivalente.

Cuando está seco el repollo se revuelve con las papas y se echa lo licuado en ambos, y los condimentos al gusto, se ponen en la cazuela, que ésta lleve fuego al amor y se revuelve de vez en cuando, hasta que quede bien cocinado y sequito, revolver con una cuchara de madera.

Ajiaco picadillo tradicional de novenario Elfida Obando Araya Cartago



Preparación la víspera

La papa se cocina con la cáscara, se pela y se pica, la carne se cocina y se desmenuza, se guarda un poco de caldo. El repollo se pica y se cocina con poca agua, se deja escurriendo en un saquito de manta.

Al día siguiente

Se sofríe la cebolla, ajos y chile dulce con el chorizo, se revuelven y se cocinan bien a fuego bajo, se le agrega la carne y se deja por 10 minutos a fuego bajo.

Concha

Se revuelven los ingredientes y se cocinan por 15 minutos, revolviendo constantemente, se baja y se extiende sobre una cazuela se le agrega el picadillo y se pone al horno a dorar.

Nota. Este picadillo no se sirve con tortillas por ir sobre una concha de masa.



Gallitos de picadillo de papa Idalieth Alvarado Martínez Cartago Centro



Pelar y picar las papas en cuadritos medianos, poner una olla con agua y sal a hervir hasta suavizar, escurrir en un colador. Cocinar la carne con el adobo, picar y desmenuzar luego sofreír en una olla el aceite poner la carne, las papas y los condimentos a sudar.

Torta de huevo. Batir las claras de huevo a punto de nieve, agregar las yemas, sal y pimienta si se quiere. Formar las tortas grandes y cortar en cuadritos o cuñas. Servir con el huevo y las tortillas acompañadas con agua dulce hervida.





Preparación

Se derrite la mantequilla con el achiote, se deja refrescar un poco, con una espátula se bate con los otros ingredientes y de último la harina cernida con el polvo de hornear hasta formar una pasta no muy aguada.

Se coloca una cucharada en cada rectángulo se dobla hasta la mitad, se presionan los lados hasta formar la quesadilla; se deja hornear en horno precalentado a 350° F. por 20 minutos.



Pastel de arracache María Cecilia Ramírez Martínez Pacayas, Cartago



Preparación

Deposite el arracache en un recipiente, déjelo en remojo por un periodo corto 15 minutos para que la parte externa se suavice. Raspe o remueva con una espátula o cuchillo, córtelo en trocito y deposítelo en un procesador hasta que se observe totalmente desintegrado.

Deposítelo en otro recipiente al calor, para proceder a cocinarlo, se le debe agregar agua hasta que el nivel de esta cubra el arracache, agréguele sal al gusto, posteriormente es necesario estar observándolo constantemente y removiendo en forma periódica, para que no se adhiera al fondo del recipiente.

Saque pequeñas muestras y al tacto con sus dedos verifique que este suave, proceda a escurrir (puede hacerse con maya o trozo de madera)

Luego en el recipiente adicional prepara los condimentos, incorpore aceite, achiote y mezcle todo y fría por 10 minutos. Incorpore los productos antes mencionados al recipiente donde esta el arracache y mezcle nuevamente todo. Por último ponga a fuego lento el recipiente (30 minutos) remueva constantemente para evitar que dicho producto no se pegue de las superficies una vez concluido retire el recipiente del calor

Pastel de chayote Graciela Acuña Sanabria Los Ángeles, Cartago



Preparación

Se pica el chayote, se sancocha y se deja escurriendo la víspera. Se cocina la cecina y se pica, luego se fríe la carne con la manteca de cerdo y los olores, se agrega el chayote. Se coloca en una bandeja.

Aparte se condimenta la masa con ajos y cubito, se hace una tortilla con la misma, cubriendo la bandeja en la que está el picadillo y se barniza con manteca con achiote. Se mete al horno hasta dorar a 300 grados.



Picadillo de arracache*

Jeannette Camacho Pereira. Santa Cruz de Turrialba Nuria Lorena Guillén Quirós. Paraíso, Paraíso Martha Pérez Solano. Cartago, Centro



Preparación

Se pela el arracache y se muele en la máquina y luego se cocina por 5 minutos, se lava y se escurre bien. Se cocina por 20 minutos revolviendo de vez en cuando.

Se pone el arracache al calor en agua hirviendo por 5 minutos y luego se pasa por aqua fría, lavándolo muy bien: se escurre. Se sofríe en ½ taza de manteca de cerdo la cebolla con los ajos y el chile bien picados. Se cocina la carne con olores al gusto y agua; de esta cocción se separa 1 ½ taza de caldo. Una vez realizado este paso se cocina el picadillo incorporando el arracache con la carne y el caldo poco a poco. Se tapa el picadillo para que se cocine a fuego medio hasta que esté suave.

* Participaron tres recetas semejantes, una de ellas en lugar de cecina llevaba molida y carecía de manteca, ajos y apio, otra no tenía salsa Lizano o su equivalente ni consomé.

Dicadillo de arracache Ligia Villalobos Umaña Cartago



Preparación

Se cocina en una olla el arracache picado junto a las cuatro tazas de agua la cual debe llevar incluida la cucharada de sal durante un tiempo aproximado de una hora, esto hasta que esté suave el arracache, una vez suave se pone a escurrir, luego se cocina la carne adobada con el resto de los Ingredientes mencionados, se pica finamente y se mezcla todo, una vez unidos los Ingredientes se deja a fuego que repose para que adquiera el sazón de todos los Ingredientes utilizados durante unos 15 minutos. Servir acompañado con tortillas bien calientitas.

Para 6 u 8 porciones.



Dicadillo de arracache Marta Cerdas Araya San Rafael, Oreamuno



Dicadillo de arracache Josefa Calvo Abarca Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Un día antes se pone el arracache en agua para que suelte la lechita, al día siguiente se pica fina.

Se pone al fuego con la carne y todos sus olores y se suda en poco fuego hasta lograr su punto

Preparación

Pelar el arracache y molerlo, cocinar la falda y molerla con el ajo y cebolla, derretir manteca y achiote luego se revuelve todo hasta calentarlo bien.



Dicadillo de arracache al horno Jeannette Sánchez Mora La Unión, Tres Ríos



Dicadillo de arracache con cerdo Carlos Manuel Ardón Mena La Unión, Tres Ríos



Preparación

El arracache pelado y picado, se debe lavar por lo menos 4 veces, dejándolo reposar en agua en intervalos de media hora. Se debe escurrir bien. Ya escurridos se mezcla con el resto de ingredientes, se coloca en una fuente resistente al calor y se tapa con papel de aluminio.

Se lleva al horno, al final se destapa y se deja dorar un poquito.

Preparación

Se pelan los arracaches y se rallan, se ponen a sancochar en agua hirviendo, que no quede muy cocinado, se escurren bien. Se pican los olores y se fríen con la carne molida, agregándole la salsa inglesa. Se agrega el arracache rallado, se mueve por cinco minutos a fuego lento y se tapa



Dicadillo de arracache con carne y tortillas caseras Ofelia Brenes Solano El Guarco, Tejar





Preparación

Primero que todo se arranca el arracache del sitio de donde ha sido cultivado, una vez echo esto se pela raspando cada arracache con una cuchara; el siguiente paso consiste en picarlo en delgadas tiras con la finalidad de lavarlo de una forma más eficiente que permita quitar toda la mancha que este producto contiene; para ello se debe hacer en una olla de agua hervida en donde el producto debe permanecer por espacio de 10 a15 minutos. Luego de este tiempo se baja del fuego y se palma (echar en agua fría) y se escurre lo mejor posible con la mano. La carne se debe cocinar muy bien por aparte de tal manera que quede suave y desmenuzada. Luego en una cazuela se fríen los olores por espacio de 20 minutos, es importante agregar que dichos olores deben estar muy picados. Cuando se ha concluido todo ha sido bien mezclado se tapa y se deja cocinar a fuego lento durante 30 minutos tiempo durante el cual se tiene que ir moviendo en varias ocasiones para que así no se pegue y tenga un cocimiento más uniforme. Hechos todos estos pasos el arracache está listo para servirse.

Preparación de tortillas

Se toma el maíz de la planta, luego se debe pelar y desgranar cada una de las mazorcas. Posteriormente el maíz debe ser cocinado con un kilo de cal hasta que el grano pele su corteza más externa y además este bien suave. Posteriormente se baja del fuego y se lava bien en un canasto o colador.

El siguiente paso consiste en moler el maíz en la máquina; una vez concluido esto se revuelve con la sal y agua hasta formar una bola de masa.

Cuando la masa está en su punto se hace en bolitas con la finalidad de hacer tortillas, las cuales se hacen palmeando en una forma circular la bolita de masa hasta obtener una figura esférica, posteriormente se echa en un comal y además se coloca en la parte de la parrilla de la cocina de leña, para que así quede bien dorada.

Hechos estos pasos, se acompaña con el picadillo con las tortillas.



Picadillo de arracache con chicasquil Flory Pacheco Sánchez Cartago



Se pone a cocinar con agua el arracache finamente picado por 30 minutos, se retira del fuego y se escurre totalmente. En otra olla se ponen a hervir las hojas de chicasquil previamente bien lavadas, por 15 minutos y también se escurren y se pican o muelen bien. En una olla de hierro o en una olla gruesa se pone al fuego con la manteca, el ajo, la cebolla, el chile hasta que se dore y luego se va agregando las hojas de chicasquil, para luego agregar el arracache muy bien escurrido junto con el consomé y la pizca de pimienta, se revuelve constantemente por unos 10 minutos y se retira del fuego. Se sirve con tortillas pequeñitas y un rico jarro de aguadulce.

Dicadillo de arracache con chorizo Ana lía Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Preparación

Picar el arracache bien fino, sancochar con sal y agua. Escurrir preferiblemente de un día para otro; luego sofreír en el aceite y achiote los olores con el chorizo.

Agregar el arracache a la mezcla anterior y poner sal, pimienta y consomé



Picadillo de ayote sasón Cruz Iveth Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Preparación

Se pica el ayote en cuadritos se pone al fuego con el ayote y el chorizo.

Dicadillo de banano verde Teresita Gómez Obando San Blas



Preparación

.

Pele los bananos y póngalos en una olla con suficiente agua y sal y déjelos hasta que estén suaves, luego escúrralos, píquelos y déjelos aparte.

En una ollita eche las 2 cucharadas de manteca, la carne molida y la pimienta hasta que esté cocinada, agregue los olores y mueva, luego los tomates, el azúcar y la sal, deje cocinar por un momento y por último echan los bananos se dejan por un momento y se sirven.

Dicadillo de chayote Carmen Ramírez Masís Orosi, Paraíso





Preparación

Se pica el chayote bien fino, se pone a cocinar hasta que suavice, luego se pone dentro de un saco de manta a escurrir toda el agua poniendo un peso sobre el saco durante ocho horas.

Después de ese tiempo se pone en una olla y se revuelven todos los demás ingredientes.

Antes de ponerlo en el horno se prepara la tortilla de la siguiente forma: se quiebra el maíz, se prepara la masa con los ingredientes, se muele una tortilla gruesa y grande, y se asa en el comal como una tortilla común y corriente.

Esta tortilla se pone como tapa para el picadillo y se mete en el horno de una cocina de leña, para que el picadillo tome el sabor de una forma más lenta, cuando la tortilla está dorada, se saca del horno el picadillo y se sirve con pequeñas tortillas en gallitos



Picadillo de chayote Rita Vargas Cordero San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se pelan los chayotes y se pican bien finito o se muelen en máquina de verduras o se procesa que no queden muy molidos luego se agrega un poquito de agua se cocinan por muy poco tiempo que no se recocinen se escurren en un poquito de colados.

Aparte en olla de presión se cocina la carne con los olores y con un poco de agua cuando se ensuaviza se muele con los olores y se fríe en manteca o aceite bien caliente, le agregamos los chayotes escurridos y se mueve friendo todo por un rato que no se deje de mover en el fuego porque se quema o ahuma, esto es para que se incorpore la carne, achiote y chayote pero todo está cocinado no se debe de poner ningún líquido sólo manteca o aceite.

Se sirve en gallitos con tortillas.

Este picadillo es lo que se servía cuando había fiesta o para los novenarios.

Dicadillo de chayote Bernardita Ulloa Ulloa

Bernardita Ulloa Ulloa Cervantes, Turrialba



Preparación

.

Se pelan los chayotes y se pican grueso, luego se pasan por el triturador, luego se ponen al fuego en una olla con agua, cuando hierve se echa en un saquito y se pone a escurrir por tres horas. Luego se pone a cocinar la carne en una olla de presión por 35 minutos, se tritura y se echa a la cazueleja y se le agregan los demás ingredientes.

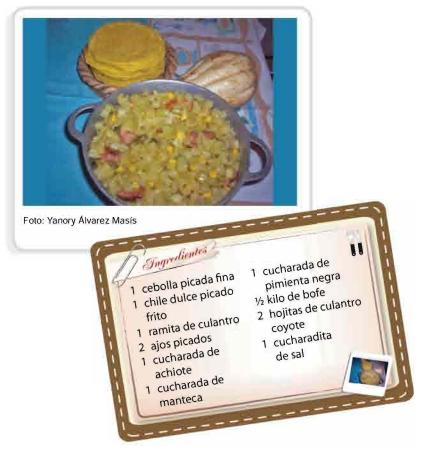
Para hacer la tortilla

2 tazas de masa 2 cucharadas de manteca ½ cucharadita de achiote sal, pimienta consomé y tabasco al gusto.

Se revuelve y se hace la tortilla se le pone el picadillo, se echa al horno por 30 minutos.



Dicadillo de chayote con bofe Catalina Gómez Carballo El Guarco, Tejar



Preparación

Se pican los chayotes y se pican fino se cocina el bofe y se pica. En una olla aparte se hace frito los olores, se revuelve el chayote con el bofe y se agrega el achiote, la pimienta y se sirve con tortilla.

Dicadillo de chayote con carne Gladis Masís González Cervantes, Barrio San Isidro



Preparación

Lavar y picar los chayotes, luego se sancochan.

Después de hervir se escurren bien, luego se echan todos los olores aparte en una cazuela, se coloca la carne cocinada y bien desmenuzada a los olores. Después de que se haya revuelto bien se le echa los chayotes y se deja que se seque o escurra un poquito.



Dicadillo de chayote prensado Ninfa Ulloa Chinchilla Cervantes, Paraíso



Se sancocha el chayote ya molido y se echa en un saquito y se prensa con una piedra de un día para otro, luego se fríe la carne con los olores con mantequilla y luego se le agrega el chayote y se está revolviendo continuamente con tabasco, pimienta y Lizano o su equivalente, consomé y ya está listo.

.

Se puede servir con tortilla, en gallos.

Dicadillo de guineo con cesina



Preparación

Cocinar los guineos de manera que no se cocinen mucho para poder picarlos.

La carne se cocina bien luego se desmenuza. La salsa se hace con la sustancia de la carne y todos los olores, todo bien finito junto con el tomate, al estar todo bien cocinado se le agrega el picadillo de guineo y se mueve para que no se peque.

Dicadillo de guineo negro María Cecilia Durán P. Cartago, Centro



Preparación

Se fríen los condimentos con los ingredientes, luego de haber sido picados debidamente y se le agregan los guineos.

Dicadillo de mostazas y verduras Vidal Gómez Brenes Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Poner a cocinar todas las verduras en las 2 tazas de agua con la sal. Dejar sudar y estar probando, cuando están suaves agregar el aceite, la pimienta negra y los olores. Revolver bien y agregar la carne molida, tapar y dejar cocinar por 30 minutos más. Acompañar con cualquier comida



Dicadillo de navo con papa Maritza Víquez Serrano Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Picar los nabos ponerlos con agua y sal a cocinar, cuando están suaves bajar del calor y escurrir en un colador. Aparte cocinar la papa picada con olores, cuando está suave agregar nabos y dejar cocinar unos minutos más. Para gallos con tortilla criolla es delicioso.

Picadillo de papa Mury Villalobos Palma Cartago



Preparación

Un día antes

Sancochar las papas sin sal y con cáscara, cocinar la carne con ajo, tomillo y 2 paquetes de consomé. Al enfriarse las papas refrigerarlas.

Un día después

.

Pelar las papas y picarlas para picadillo. Deshilachar la carne y picarla un poco. Sofreír la tocineta y los olores con las hojas de chicasquil picaditas, agregar el achiote, la carne y si le sobró caldo de res echarle ¼ de taza. Por último agregar la papa picada y revolver bien hasta que quede uniformemente.



Dicadillo de papa *

Soledad Brenes Acuña. Ćartago, Centro Socorro Garita Gómez. Capellades, Alvarado Mariana Ramírez Alvarez. Capellades, Alvarado Evelyn Araya Leandro. Pacayas, Alvarado





Preparación

Se pica la papa y el repollo bien finito y se pone a sancochar, cada cosa por aparte. Luego se lava y se pone a escurrir en coladores. La carne se pone a cocinar en trocitos con unas ramitas de apio un poquito de condimento y sal. Al día siguiente se pica la carne bien finita, se pone un sartén con la manteca, el achiote y las especies a freír, se le agrega la carne, cuando está bien frito todo se revuelve con la papa y el repollo que quede bien revuelto, luego se pone en el perol o sartén a calentar en el horno.

Se puede servir con tortilla o para acompañar un plato fuerte

Tortillas

Se cocina el maíz y se le agrega ceniza para pelar el maíz y luego se lava y se quiebra y se moja la masa y se hacen las tortillas y se cocinan en la cocina de leña.

*De cuatro recetas ninguna de ellas especificaba los condimentos utilizados, solo una además del término "condimentos" indicaba pimienta negra y otra incluía chile picante en sus ingredientes. En su preparación, solo una molía la papa, las otras lo picaban bien finito.



Picadillo de papa Catalina Gómez Carballo. El Guarco, Tejar



Preparación

Se pelan las papas se hacen cuadritos y se pone al fuego con poquita sal y agua.

Cuando están hirviendo se espera un rato y se bota el agua. Aparte se arregla con los olores que ya están sofritos se les pone achiote, pimienta negra y se sirven en tortillas caseras.

Picadillo de papa *

Marta Cerdas Araya. San Rafael, Oreamuno Eligia Quesada Serrano. Pacayas, Alvarado Mayela Lorena Barquero Aragón. San Nicolás, Cartago Carmen Rivera Solano. El Carmen, Cartago



Se pican las papas en cuadritos menudo, la cebolla, el culantro y el ajo se trituran y en un sartén se le une al chorizo hasta dorarlo, una vez cocinado se le agregan las papas y en fuego lento se empieza a sudar, tienen que quedar doradas para ser servidas.

*De cuatro recetas parecidas. Tres de ellas proporcionalmente tenían tres veces más la cantidad de chorizo y solo en una era picante. Una tenía chile picante y dos de ellas llevaban aceite.



Dicadillo de papa Martha Eugenia Barquero San Nicolás, Cartago



Sofreír en la manteca los olores picados bien fino, agregar la ½ taza de agua y vertir las papas, condimentar, con los consomés de pollo, la salsa inglesa y el achiote, tapar y cocinar a fuego lento por 10 minutos moviendo esporádicamente, cuando le falte un poquito déjelo secar un poco.

Picadillo de papa * Judith Solano González. Los Ángeles, Cartago Yamileth Peñaranda B. Cartago



Se cocinan las papas lavadas y con cáscara. Se licuan todos los olores, se pasan por el colador y se cocina la carne con este licuado. Se pelan las papas y se pican en cuadritos pequeños. En el procesador se pone la carne y se revuelve con la papa, se pone al fuego revolviendo para que no se peque, se le agrega la salsa inglesa (1/4 de taza), el consomé (2 sobres), la pimienta (1 cucharadita), achiote (1 cucharadita.) y sal al gusto. Dar vueltas constantemente para que no se peque (use preferiblemente cuchara de madera). Cuando hierve se sirve en tortilla formando gallos.

*Se presentaron dos recetas semejantes con la diferencia, que una no especificaba la cantidad de los olores y era más explícita en la preparación.



*Dicadillo de papa*Adita Núñez Sánchez San Juan de Chicuá, Cartago



Preparación

Se pelan, se lavan las papas, se pican finamente, se lavan otra vez y se escurren, se cocina la carne con sal, comino, culantro, orégano y tomillo, se deja enfriar y se deshilacha, se pica finamente.

Se pone la papa picada al fuego, se le agrega la carne y los otros ingredientes más una taza del caldo de la carne, se mueve con frecuencia por 25 minutos.

Rinde para 25 porciones

Dicadillo de papa con arracache María Isabel Ramírez Cartín Pacayas, Alvarado



Preparación

Se lavan las papas y se muelen, luego se lava el picadillo para sacarle la harina. Se cocina con 15 minutos de tiempo, se vuelve a lavar y se pone a escurrir en un saco de manta.

Cuando ya está escurrido por 5 segundos, se pone a freír todos los condimentos y el chorizo, cuando está todo freído se echa el picadillo se revuelve todo bien y se deja por 20 minutos revolviendo a ratitos para que quede bien revuelto y bien caliente. Se le agrega sal al gusto.



Dicadillo de papa con chorizo Jeannette Camacho Pereira Santa Cruz, Turrialba.



Preparación

Se cocina la papa en cuadritos y se escurre, luego se cocina el chorizo con ingredientes y luego se cocina por 20 minutos.

Dicadillo de papa con hojas de coliflor Reina Sánchez Solano Santa Rosa, Oreamuno



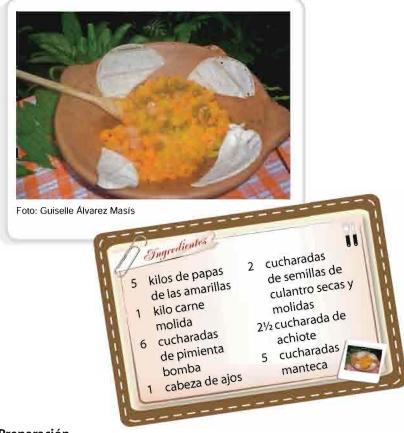
Preparación

Se pone el aceite a calentar. Luego se ponen las papas y las hojas de coliflor picadas muy finas junto a los demás ingredientes y con una taza de agua.

Luego ir moviendo hasta que todo esté bien cocido.



Dicadillo de papa seco Miriam Guillén Garita Boquerón, Oreamuno



Preparación

Se lavan y se pican las papas en una máquina a mano se lavan y se ponen a cocinar en suficiente agua, solamente un hervor, luego se vuelven a lavar en un colador, se ponen a escurrir o se meten en una funda nueva en la secadora de la lavadora.

Luego se fríe la carne y se le agregan todos los otros ingredientes, se cocina moviendo de vez en cuando por una hora.

Dicadillo de papa y zanahoría Ana Lía Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Preparación

Se fríe la cebolla, chile, apio, culantro y ajo luego se le agrega el chorizo, se deja cocinar un poco, luego se agrega la vainica y la zanahoria, se deja un tiempo y luego se le agrega la papa se pone al fuego lento hasta que esté cocinada completamente.

Dicadillo de papa y zanahoria o arracache fingido Lilliana Villalobos Calvo La Unión



Preparación

La papa y la zanahoria se pelan y se pican finamente preferiblemente

En máquina o procesador, se lavan y se escurren hasta quedar bien secos.

El chorizo se pone a cocinar y al soltar toda la grasa se retira del fuego y se le quita la mayor parte de la grasa, se coloca otra vez al fuego y se le agrega la cebolla, chile dulce y los ajos finamente picados. Cuando estos últimos estén bien fritos, se agregan el achiote, sal y bomba y de último la papa y zanahoria, se mezclan bien y a fuego lento se deja cocinar sin agregar nada de agua. Si se desea se le puede agregar chile picante (Tabasco).

Dicadillo de papa, zanahoria, chayote Sonia Rivera Ramírez Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Se pelan las papas, los chayotes, las zanahorias, se pican en máquina, se cocinan separados, luego se ponen a escurrir en mallitas.

Se ponen en el fuego la olla a calentar con el achiote y manteca. Luego los condimentos, bastante después se le hace una tortilla con masa, se revuelven los condimentos y se pone en una olla que se pone en el horno con la tortilla en tapa hasta que dore.



Picadillo de papaya Elías Obando Fallas Cartago



Preparación

Se fríe la cebolla, ajo y chile dulce, cuando esté cristalizado se le echa la carne molida. Luego se pone la sal y la papaya ya cocinada.

Dicadillo de papaya con pollo Carlos Manuel Ardón Mena La Unión, Tres Ríos



Preparación

Se pelan las papayas y se le quitan las semillas, se rallan, se ponen a sancochar en el caldo de las pechugas de pollo, que la papaya rallada no quede muy cocinada, se escurren bien. Se pican los olores y se fríen con la pechuga de pollo bien desmenuzada, agregándole la salsa inglesa. Se agrega la papaya rallada, se mueve por cinco minutos a fuego lento y se tapa.



Dicadillo de plátano Mariana Montero El Guarco, Tejar



Preparación

Se cocinan los plátanos con la sal pelados, luego se rallan y se fríen con todos los ingredientes y se sofríe por 10 minutos, de último se le agrega la crema dulce.

Picadillo de plátano Zoila Rosa, Marín Rodríguez San Blas, Cartago



Preparación

Se ponen los plátanos a cocinar, se parten a la mitad y se les hace un corte para que cuando se cocinen se suelte la cáscara fácilmente. Se deja enfriar y se rallan con el lado grueso del rallador, se pone en una olla junto con mantequilla, achote, chile, culantro, cebolla, ajos y olores a cristalizar un poquito, luego se hecha la caja de natilla y la caja de agua se pone a hervir un poquito y se le hecha el plátano rallado se apaga el disco y se deja reposar.



Dicadillo de platano verde * Shirley Montoya Bolaños, Agua Caliente, Cartago Michael Vargas Villalobos, Agua Caliente, Cartago



Se coloca en una olla con aqua los plátanos a hervir por 30 minutos ya pelados y partidos a la mitad, al agua se echa una pizca de sal. Mientras en una sartén, se pone a freír se coloca la carne y los olores a fuego fuerte y se le agrega el concentrado de res. Se sacan los plátanos se pican finamente y se le agrega a la olla y se revuelve bien, cuando ya está hirviendo se le coloca la pasta de tomate y los tomates picados en cuadritos y se le agrega caldo de res. Se deja hervir y se le pone antes de bajar de fuego la mantequilla. ¡Listo para servir! Rinde 10 porciones grandes.

*De dos recetas una difería de la otra en que carecía de pasta de tomate y mantequilla.

Picadillo de plátano verde María de los Ángeles Chinchilla Fallas Taras, Cartago



Preparación

Se cocinan los plátanos en agua con sal, se escurren y se pican finamente. Poner en una cazuela la manteca, el achiote, cebolla, ajo y chile dulce, poner a sofreír luego la carne con orégano, sal, pimienta y el tomate cortado en cuadritos. Esto se hace una salsa y se le agregan los plátanos picados, por último se le añade el culantro.



Dicadillo de platanos verdes Elsa Picado Gómez Paraíso



Dicadillo de raíz de papaya María Eugenia Garro Torres Cartago, Centro



Preparación

Se sofríen los olores finamente picados, con la carne y el tomate. Luego se agregan los plátanos picados, la pimienta y sal al gusto.

Preparación

Se pela la raíz del palo de papaya en pedazos y se lava bien, luego se rallan los pedazos de raíz hasta obtener cierta cantidad.

Luego se pone a cocinar con agua y una pizca de sal, después de que se está cocinando, se le saca el agua hasta que quede bien seco, seguidamente se pone un perol u olla a fuego lento, se le echa el aceite según la cantidad de chorizo, pues este también tiene grasa. Después se le agrega ajo, la cebolla, el chile dulce, el achiote y el culantro.

Cuando está todo junto se comienza a agregar la raíz y se va revolviendo poco a poco dejándolo a fuego lento por unos minutos (15), se le agrega el consomé hasta obtener un delicioso picadillo.

Nota: Todo según la cantidad de raíz rallada



Picadillo de raíz de papaya

Ruth Chaves Cascante Rosa María Chaves Cascante San Rafael. Oreamuno



Dicadillo de repollo Ligia Montero Martínez Pacayas, Alvarado



Preparación

Se muele la papaya, se cocina con suficiente agua, se pone a escurrir, se cocinan las papas enteras, ojalá el día anterior, se pelan y se pican en cuadritos. Se condimenta la cecina se cocina y se pica finita. En una olla grande se revuelve todo con la manteca y los condimentos y se pone al fuego revolviéndolo durante unos quince minutos evitando que no se peque.

Nota se puede servir en gallitos con tortilla casera y una taza de aguadulce.

Se usa para fiestas de novios o quince años.

Preparación

Se pican bien fino el repollo, se lava bien y se sancocha. Luego se vuelve a lavar y se pone a escurrir de un día para otro. En una olla se suda la carne con todos los condimentos incluyendo ½ cabeza de ajo.

Cuando está cocinada, se debe picar bien fina. Sofría el chile dulce, la cebolla y la otra mitad de la cabeza de ajos. Agregue el repollo ya escurrido, la carne bien picada y una cucharada de achiote.

Revuelva bien, tape el picadillo y póngalo en la cocina a baja temperatura hasta que todo esté completamente caliente.



Dicadillo de repollo con papas Damaris Ramírez Pérez Oreamuno, San Rafael



Preparación

Se hace el picadillo de repollo y se pone al fuego a cocinar e igual las papas por separado. Una vez cocinado el repollo se mete al escurridor de la lavadora para escurrirlo. Una vez cocinado todo se pone una cazuela para freír la manteca con achiote y los demás ingredientes y se mezcla todo.

Dicadillo de repollo o pastel Miriam Guillén Garita

Boquerón, Oreamuno



Preparación

Se pican los repollos en una máquina de mano se pone a escurrir.

Se fríe la carne con los otros ingredientes y se pone el repollo escurrido se cocina por unas dos horas a fuego lento.



Picadillo de repollo y zanahoría Yamileth Madrigal Barboza Cipreses, Oreamuno



Preparación

Sofreír la cebolla, el chile dulce y el ajo en el aceite, agregar la carne o el chorizo.

Agregue al sofrito el repollo y las zanahorias picadas en julianas y revuelva poco a poco hasta sudar. Luego agrega los demás ingredientes y el tomate picado.

Lo tapa y se pone a fuego lento durante 15 minutos.

Dicadillo de verduras Lilliana Castro Jiménez El Carmen, Cartago



Preparación

Se fríe la cebolla, chile, ajos, culantro y apio, se agrega el culantro, luego las verduras con 2 tazas de agua y se le agrega los condimentos, se ponen a cocinar por media hora.



Dicadillo de zanahoria Yendri Marcela Jiménez Gómez Pacayas, Alvarado



Las zanahorias se pelan, se parten en cabitos y se pasan por la máquina de moler maíz, que no quede demasiado fino. Se pone a sancochar en agua y sal. Luego se lava y se pone a escurrir en una manta para que se seque bien. Esto se prepara el día anterior. Se pica bien finito el chile, ajo, culantro, orégano y se le pone la carne a sudar bien. Se agrega la zanahoria, se le pone sal al gusto. Se deja al fuego unos 5 minutos.

Dicadillo o pastel de chayote Julio Coto Hernández Cartago, Centro.



Preparación

cualquier persona.

Primero sofreímos en manteca todos los olores verdes, el laurel, la cebolla y ajos. En este sofrito ponemos a sudar la carne hasta que esté suave, luego la procesamos o la picamos bien fina.

Pelamos los chayotes, los picamos bien finos o las procesamos. Luego los ponemos a sancochar, cuando esté cocinado lo lavamos bien, lo ponemos en un saco de manta y lo dejamos prensado con una tabla para que amanezca seco. Al día siguiente ponemos a sofreír todos los olores, revolvemos el chayote con la carne y la dejamos que se tomen bien de los condimentos y con tortillas hechas en casa, como las que acompañan este picadillo, es un deleite al paladar de

Nota: Este picadillo era conocido por nuestros antepasados como pastel de vela porque no podía faltar en los novenarios o rezos de ánimas, la diferencia entre picadillo y pastel, era que una vez listo el picadillo en la cazuela de hierro, se le hacía una tortilla del tamaño de la cazuela y se metía al horno. Esta tortilla se tuesta y es exquisita, la misma se hace de maíz (masa) con achiote y manteca de cerdo y un poquito de comino.



Dicadillo típico Lorena Coto Quesada Cartago, Centro



Preparación

Se cocinan las cosas por separado. Luego se revuelven poco a poco hasta juntar todo y se dejan en fuego lento y listo parta servir en gallos.



Lanes y prostres



Arepas

Damaris Ramírez Pérez

Paso Ancho, Oreamuno



Arroz con leche Ligia Jiménez Calvo Pacayas, Alvarado



En un tazón se echan todos los ingredientes y se baten a mano y luego se echan en el comal.

Preparación

Se pone a hervir el arroz con la mitad de la leche, la mantequilla, la canela y el clavo de olor. Lo dejamos hervir hasta que se seque, moviéndolo de vez en cuando. Cuando ya el arroz está seco, agregamos el resto de la leche y cuando ya está bien reventado le agregamos la leche condensada y lo dejamos secar un poquito.

Arroz con leche *

Catalina Garro Carballo. Tejar, EL Guarco Marieta Montero Martínez. Alvarado, Pacayas



Preparación

Se pone el arroz a reventar en agua un día antes, luego se bota el agua y se pone a reventar con leche, canela, clavo de olor, conforme va secando se le echa el resto de la leche con la miel deshecha, la mantequilla y se sirve en tácitas pequeñas. Este arroz se puede acompañar con la miel de chiverre o conserva.

* De dos recetas de arroz con leche similares, una de ellas no tenía clavos de olor ni canela



María Cecilia Coto Quesada. San Nicolás, Cartago Nuria Lorena Guillén Quirós. Paraíso



Preparación

Lave muy bien el arroz, póngalo en el agua hirviendo y déjelo reventar por media hora, cuélelo. Coloque el arroz, el coco, la leche, la canela, la cáscara de limón y la vainilla al fuego. Cuando el arroz se haya entrapado de leche y está suave agregue la leche condensada y la yema de huevo. Deje cocinar un rato más. Bata la clara a punto de nieve y agregue al arroz en movimiento envolvente.

Sirva en conchas de chocolate que se hacen barnizando globos de inflar con el chocolate derretido, luego se refrigeran y cuando están fríos se revienta el globo con cuidado para no quebrar las conchas. *De dos recetas similares una de ellas no contenía en sus ingredientes; agua, coco ni yema de huevo y tenía una cucharadita de sal.



Arroz de leche con conserva de chiverre Francisca Sánchez Gómez Potrero Cerrado, Cartago



Se lava el arroz, ponerlo al fuego, se le agrega la mitad de leche poco a poco con la canela y el clavo de olor, cuando el arroz esté reventado se le pone la otra parte de la leche, el azúcar, vainilla y la leche condensada.

Mover bien y listo, (opcional) si desea puede ponerle higos ,la miel de chiverre o conserva.

Rinde para 12 porciones.

Arroz con piña Andrea Ortiz Céspedes Cervantes, Alvarado



Preparación

Secoloca el arrozy la piña en una olla, se le agrega agua (el doble aproximadamente), se agrega canela, se cocina a fuego lento hasta que el arroz reviente, se le agrega el azúcar y se deja hervir. Se baja del fuego y se deja enfriar.



Atolito de leche Lucía Gutiérrez Vargas Cartago, Centro



Bizcocho Eduvina Gómez Loría San Juan de Chicuá, Oreamuno



Preparación

Con el batidor revuelva bien y lleve a hervir hasta espesar en una olla a fuego lento. Deje enfriar para terminar de cortar.

Preparación

Se pone a cocinar el maíz con el agua necesaria, se deja enfriar y se lava con abundante agua fría, un día después se escurre y se muele y por aparte se muele el queso, se separa ½ kilo y se revuelve con la masa, sal y leche quedando una masa manejable y se forman bolitas, el queso restante se utiliza para el relleno y para afuera.

Se procede a hacer el bizcocho y se coloca en una bandeja engrasada, se lleva al horno a dorar por 20 minutos.

Rinde 48 unidades.



*Bizcocho*Mayela Díaz Solano
Los Ángeles, Cartago



Se revuelve la masa con un poco de queso y se suaviza el queso con un poco de leche se forma la empanada.

Bizcocho
Jeannette Camacho Pereira
Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Se cocina el maíz un día antes, se muele y se revuelve con el queso y leche fresca dejando la mitad del queso para poner adentro del bizcocho y por fuera. Se hace usando un trapo liso para hacer la forma del bizcocho y al molde se le pone hojas de plátano y se meten al horno por 20 minutos.







Bizcocho casero Catalina Garro Carballo Tejar, El Guarco



Preparación

Se amasan todos los ingredientes, de manera que no quede muy suave, después de tener la pasta hecha, se hace una empanada, se rellena con un poquito de queso rallado y natilla, luego se le barniza con un huevo, natilla y queso y por último se engrasa una lata y se colocan las empanadas las cuales se hornean.

Preparación

Se cocina el maíz con suficiente agua, cuando esta hirviendo se le hecha la cal se deja un rato más y se lava bien hasta sacarle la cal, luego se lleva al molino, cuando la masa esta seca se va arreglando con poquitos de leche agria y queso rallado luego se hace la tortilla se rellena con queso y se hornea con una hoja de plátano se saca calientito y se come con un jarrito de café.



Bizcocho casero Jeannette Robles Robles Horquetas, Sarapiquí



Cocinar el maíz cascado y cuando esté suave y frío pasarlo por la máquina de moler y hacerlo masa.

En una palangana colocar la masa, hacerle un hueco en el centro y colocar la leche agria, con 1 kilo de queso, el azúcar, la sal, juntar todos los ingredientes hasta formar una masa. Formar tortillitas, ponerle un poquito de queso con la leche agria como relleno, doblarla a la mitad, untarle queso con la leche agria encima.

Bizcocho casero María Isabel Ramírez Cartín Pacayas, Alvarado



Preparación

Se cocina el maíz, luego se lava y se deja reposar para otro día. Se muele el maíz y el queso, aparte cuando está todo listo se comienza a hacer el bizcocho.

Se revuelve la masa con la mantequilla, los huevos v la leche agria y la sal al gusto, el queso se revuelve con un poquito de leche agria para que quede un poquito suave luego se hace una tortillita en la palma de la mano y se le pone queso, luego la dobla y le pone queso por encima para que dore.

Se calienta en horno a 350 grados.



Bizcocho de masa (empanadas)

Miriam Pérez Solano Los Ángeles, Cartago



Budin de zanahoria Lilliana Castro El Carmen, Cartago



Preparación

Mezclar la masa con la mitad del queso rallado y la natilla hasta lograr una consistencia para formar "tortillitas". Rellenar con queso y cerrarlas dándoles forma de empanada. Se barnizan con yema de huevo mezclada con natilla, queso rallado y azúcar.

Se hornean en cazoleja con hojas de plátano hasta que doren.

Preparación

Se bate la mantequilla, junto con el azúcar, hasta obtener una consistencia cremosa, después se agregan 2 huevos. Luego en forma envolvente se le agregan las zanahorias previamente licuadas con los otros 3 huevos. Por último se agregan las Galletas María bien majadas hasta que queden echas polvo junto con el polvo de hornear y las pasas.

Se engrasa un molde de chimenea mediano con polvo de pan.

Se hornea por 35 minutos.



Bien me sabe
María del Socorro Solano Fernández
Los Ángeles, Cartago



Receta heredada de abuelita Sofía Muños, conocida como doña Sofía de Fernández

Preparación

En una olla gruesa se colocan los ingredientes a fuego lento revolviendo constantemente con una cuchara de madera; durante dos horas.

Cuando comienza a hervir y se nota el borde de la olla dorado, se mueve más rápido por 15 ó 20 minutos más.

Se deja enfriar y se sirve con galletas dulces o de soda.

Cajetas Roxana Arce Garro Dulce Nombre, Cartago



Preparación

En una olla se pone a hervir la leche con el azúcar, moviendo hasta que de el punto.



Lorena Ramírez Pérez San Rafael, Oreamuno



Dos cocos rallados se ponen en calentamiento lento con los demás ingredientes por 20 minutos, hasta que cuaje. Después estira sobre algo plano y se pone en canastitas.

Cajetas de coco Elsa Picado Gómez Paraíso



Preparación

Se parte el dulce en 4 trozos grandes, se colocan en una olla, con una taza de leche y el coco previamente rallado.

Se pone al fuego durante 1 hora y media revolviendo constantemente, con una cuchara de madera.

Cuando el líguido haya secado casi en su totalidad se guita del fuego, se agrega el polvo queso y se revuelve unos 10 minutos, hasta alcanzar una consistencia

Luego se vacía en una superficie plana y dejamos enfriar, cuando ya esté seca la pasta se corta en forma de rombos.



Cajeta de coco Blanca Conejo J. Tres Ríos, La Unión



Se pone al fuego la tapa de dulce con el azúcar y taza de agua del coco, se le agrega la cáscara de limón rallado, se mueve, se deja unos 10 minutos, luego se comienza a mover con una cuchara de madera, se agrega el coco rallado, se continúa moviendo sin dejar que estos ingredientes se peguen al fondo de la olla, cuando al mover se ve el fondo déjelo hervir por 5 minutos, bajar del fuego, seguir moviendo hasta tomar el punto necesario.

Se pone en una tabla se deja enfriar y se cortan las cajetas.

Cajeta de coco con azúcar Jeannette Camacho Pereira Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Se pela el coco, se ralla.

Se pone en una olla coco, azúcar, leche. Se mueve constantemente, cuando comienza a verse el fondo de la olla, ya tiene su punto, se baja del fuego y se echa en una tabla o mesa se cortan al gusto.

Cajeta de coco con tapa de dulce Jeannette Camacho Pereira Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Se pela el coco, luego se ralla.

En una olla se pone la tapa de dulce y ½ litro de leche y se comienza a mover luego se le agrega el coco rallado.

Se mueve constantemente, cuando uno pasa la cuchara y se comienza a ver el fondo ese es el punto. Se baja y se extiende en una tabla o mesa. Luego la cortamos al tamaño deseado.

Cajetas de naranja agria Ileana Guillén Rivera Tejar, El Guarco



Preparación

.

Poner a hervir la tapa de dulce con 2 tazas de agua, agregar el coco y la ralladura de la naranja. Dejar espesar hasta conseguir una miel muy espesa.

Bajar del fuego y agregar la leche en polvo, mezclar bien y estirar en una tabla para cortar las cajetas.



Cajetas mechudas María Cecilia Jiménez Calvo Santa Cruz, Turrialba



Cangrejos Lorena Ramírez Pérez San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se ralla el coco y se hace una miel de la leche y el azúcar y se agrega el coco, se mueve y se le trata de dar el punto para que queden semiduras o duras según sea el gusto.

Preparación

Se pone a entibiar una taza de agua y se le agrega el azúcar y la levadura, se deja reposar por 15 minutos. Se agrega el resto de los ingredientes, dejando solo la mitad del queso, se amasa y se extiende entonces agregar lo que faltaba de queso, se parte la pasta en triángulos y se le da forma a los cangrejos.

Hornear por 40 minutos.



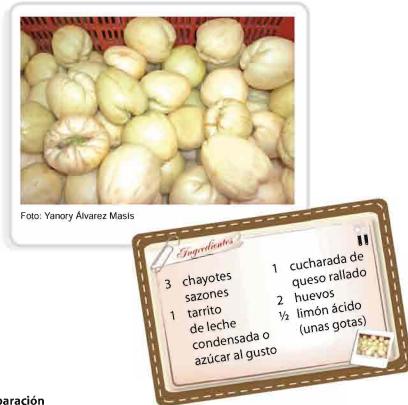
Chancletas Ligia Villalobos Umaña Los Ángeles, Cartago



Se cocinan los chayotes en suficiente agua, una vez que están suaves se parten a la mitad, se le saca la pulpa, se hace un puré y se le agrega el azúcar, mantequilla y el queso.

Una vez mezclado el puré se colocan en las cáscaras del chayote y se hornean en cocina de leña hasta que se doren.

Chancletas Emma Rosa Quirós Bonilla Paraíso, Paraíso



Preparación

Se parten los chayotes a la mitad. Se ponen a cocinar con suficiente agua, sin sal, hasta que la pulpa esté suave. Luego se saca la pulpa de las cáscaras con una cuchara y con cuidado de no romperlas. La pulpa se pone en la licuadora con el queso, las yemas de los huevos y la leche condensada, o azúcar, al gusto (se puede hacer también con batidora o majando bien con un tenedor).

Cuando está bien mezclada, la pulpa se vuelve a echar en las cáscaras que se han puesto en una bandeja. Las claras de los huevos se baten hasta formar un merengue espeso. Se le pone azúcar y unas gotas de limón. Con este merenque se decoran las chancletas que están en las cáscaras de los chayotes. Se ponen al horno por unos minutos para que el merengue endurezca y se dore un poco. Así se sirven. Se obtienen 6 chancletas.



Chicharrones de queso Cruz Iveth Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Chicharron de quesillo Evelyn Araya Leandro Alvarado, Pacayas



Se ponen el queso en cuadritos con el azúcar a fuego lento, hasta que dore.

Preparación

Se necesita quesillo fresco añejo no sirve.

Ponga el quesillo a escurrir para que le salga el suero. En una olla ponga el quesillo con un poquito de agua y azúcar. Déjelo que hierva poco a poco. Agréguele un poquito de vainilla y canela. Muévalo con mucho cuidado para que no se deshagan.

Chicharrones de quesillo Ligia Montero Martínez Pacayas, Alvarado



Chiricalla María del Socorro Solano Fernández Los Ángeles, Cartago



Preparación

Se calienta la leche a 37°. Se deshace la pastilla en ½ taza de agua fría y se le agrega a la leche. Se mueve bien y se deja reposar por 35 minutos.

Cuando está cortada la leche se pica bien fina. Se baja con las manos hasta formar una pelotita de quesillo. Del suero que suelta la leche, se toma una taza para deshacer el dulce en el fuego. Cuando está deshecho, se le agrega el quesillo en cuadritos y se cocina hasta que la miel se espese y tomen la contextura de chicharrón.

Retire del fuego y cómalos.

Preparación

Se baten las claras de huevo a punto de nieve, luego se le agregan las yemas, el azúcar y la vainilla, todo en forma envolvente. Se mete al horno a dorar durante 30 minutos.

Nota. Receta que se acostumbraba preparar, para llevarle a personas ancianas o convalecientes

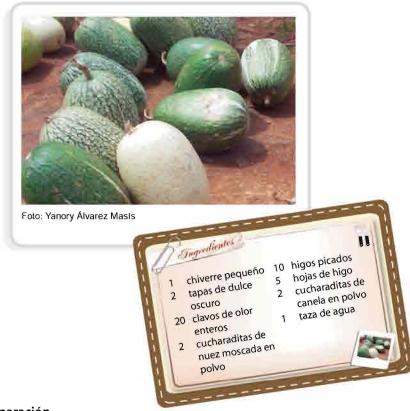


Conserva de chiverre Olga Cecilia González Calvo El Carmen, Cartago



Se pela el chiverre y se maja. Luego se lava bien y se echa en un poquito de agua con cal, dejándolo por 10 minutos, se desagua bien y se pone al fuego con el dulce y el clavo de olor. Se cocina a fuego lento hasta que esté meloso.

Conserva de chiverre Francisca Sánchez Gómez Potrero Cerrado, Cartago



Preparación

Quitarle la cáscara al chiverre, sacarle las semillas y partirlo en pedazos. Se muele o se machaca, se lava y se pone a escurrir en una manta por un día. Se pone nuevamente al fuego con el agua, clavo de olor, dulce e higos. Se tapa con las hojas de higos para que sude hasta que derrita el dulce y coja color, por último se le agrega la canela y nuez moscada. Acompañar con arroz con leche.

Rinde para 20 porciones.



Conserva o miel de chiverre Marieta Montero Martínez Pacayas, Alvarado



Preparación

Pele el chiverre, córtelo en pedazos, lávelo (hasta quitarle la miel que tiene), déjelo escurriendo. Al siguiente día, ponga el chiverre con el dulce a fuego fuerte para que seque un poco; luego baje el calor y manténgalo a esa temperatura hasta que el chiverre tome un color dorado, mueva de vez en cuando para que no se pegue. Este proceso tarda de 2 a 3 horas.

Cuñas Lydia González Mora Los Ángeles, Cartago



Se pone todo en la batidora se bate por 2 minutos

Se echa la mezcla en 2 moldes medianos, redondos y se ponen en el horno aproximadamente de 35 a 40 minutos. Se saca del horno se deja enfriar y cuando están frías las cuñas, se cortan a la mitad y se rellenan cada una con jalea de guayaba, cuando están todas listas se cortan en 4 y se les pone un lustre por encima Sale de cada receta 16 cuñas, o sea 8 cuñas por molde.

Lustre: Se pone 1 taza de azúcar molida (la que se usa para decorar de color blanco) con poquitos de agua para que se haga un atolito se le pone colorante, de color rojo, y se le va poniendo a cada cuña.



Delicias de plátano Mayra Ligia Martínez Montoya San Nicolás, Cartago



Se ponen los plátanos con la leche y un poquito de agua. Cuando hierven se le echa la canela, clavos y vainilla. Luego se ponen primero el queso molido, de último el queso entero.

Dulce de naranjilla María Cecilia Jiménez Calvo Calle Vargas de Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Se pelan las naranjillas delgaditas y se abren en forma de cruz y se les saca toda la pulpa. Luego se lavan y se ponen a hervir tapándolas apenas en agua y se le agrega azúcar al gusto. Después de hervirla bien se deja enfriar.

Empanadas arregladas Ivonne Elizondo Mesén

Ivonne Elizondo Mesén San Rafael, Oreamuno



Galletas de la abuela Lilliana Solano Segura. Santa Rosa de Oreamuno



Preparación

Masa

En un tazón grande agregar la masa, una cucharada de salsa inglesa, el ajinomoto, el agua y la sal y revolverlos hasta que logren la consistencia necesaria.

Carne

En una olla agregar la carne deshilachada con todos los olores, el resto de la salsa Lizano o su equivalente, el consomé.

Frituras

Sacar 20 redondeles o más, rellenar con la carne, cerrar las orillas y poner en el sartén a freír.

Preparación

Poner en un recipiente todos los ingredientes y mezclar con la mano hasta formar una masa bien suave, luego extender y cortar con un molde, hornear a 350 grados durante 10 minutos y esperar que enfríen para que se tuesten.



Galletas de maicena Daisy Ulloa Arley Cot, Oreamuno



Preparación

Se bate la mantequilla sola hasta cremar, luego con el azúcar y cuando este bien cremada se le va agregando la maicena y la harina poco a poco, se recoge con las manos quedando una pasta suave, se hacen bolitas en la palma de la mano y se manejan con un tenedor se ponen en cazueleja para hornear. Se rosea con maicena o azúcar molido para decorar.

Gatos

Julia Elena Coto Mora

Cipreses, Oreamuno



Se licuan las moras se ponen en fuego lento con el azúcar por dos horas.

Preparación para la pasta

.

Se crema la mantequilla con el azúcar, se le agregan los huevos y la vainilla, de último la leche, se deja de batir se le agrega la harina con el royal, se une pero no se amasa; hasta formar una pasta manejable se extiende la mitad de la pasta en un molde rectangular más o menos de ½ centímetro, de grosor, se distribuye la mermelada, sellando los bordes. Se hornea en horno precalentado a 350° F.

Gelatina de mora



*Maiz crudo*Olga Cecilia González Calvo El Carmen, Cartago



Preparación

Se ponen las moras al fuego con 2 tazas de agua, se dejan hervir; luego se licuan y se pasan por un colador.

Agregue 1 taza de azúcar y lleve de nuevo al fuego, luego agregue las láminas de gelatina remojadas en agua (escurrir el agua) deje deshacer la gelatina, retire del fuego y deje enfriar.

Aparte haga un almíbar con 2 tazas de agua, deje al fuego hasta formar punto de bolita suave. Bata las claras a punto de nieve o en picos y agregue el almíbar, luego la salsa de mora en forma envolvente, Ponga en un molde pasado ligeramente por agua y lleve a moldear de un día para otro si desea sirva acompañado el postre de un atolito de leche.

Preparación

El azúcar se hace en amedor un día antes. Se derrite la mantequilla, derretida y fría se agregan los huevos batidos. Se le agrega la canela y el anís y la vainilla. Por último la harina con el polvo de hornear.

Nota: Con esta pasta se hacen las rosquillitas y empanaditas de miel de chiverre o higos.

Secreto: El secreto es hornearlo un día después de formar las rosquillitas y taparlos con un limpión de manta.



Maiz crudo Luz María Vega Guzmán El Carmen, Cartago



Preparación

En una bandeja se pone el maíz y se lleva a tostar en el horno, se revuelve de vez en cuando y se saca hasta que esté doradito. Este maíz se muele con una astilla de canela y 5 clavos de olor hasta que quede una harina fina.

A esta harina se le agregan los demás ingredientes y se revuelven con la mano hasta formar una pasta uniforme y manejable, se hacen las rosquillas y se hornean por 40 minutos aproximadamente.

Nota. Con esta pasta se pueden hacer empanaditas de chiverre.

Maiz crudo *

José Rafael Hernández Coto. El Carmen, Cartago Gladys Calvo Vega. Cartago, Centro Carmen Rivera Solano. El Carmen, Cartago



Preparación del maíz

El maíz debe tostarse al horno en una cazueleja a temperatura baja. El punto está en que al morder un grano éste se quiebre. Se muele hasta pulverizar.

Preparación de la masa

Se vierte la harina en una batea se agrega la miel, las yemas, la mantequilla y el anís. Todos los ingredientes se amasan hasta obtener una pasta manejable para formar las rosquillas. Hornear a 300° por 15 minutos aproximadamente, bajar luego a 150° para tostarlas.

*De tres recetas semejantes, una de ellas no llevaba sal.



Maíz crudo Lourdes Zúñiga Gómez Cartago, Centro



Preparación

Mezclar todos los ingredientes hasta formar una pasta suave. Con esta masa formar rosquillas. Engrasar un molde y hornear por espacio de 25 minutos por la parte de abajo y 15 por la parte arriba a una temperatura de 200 grados.

EMPANITAS DE CHIVERRE

La misma pasta de maíz crudo formarlas en tortillas pequeñas agregándole en el centro conserva de chiverre y cerrarlas en forma de empanaditas. Hornear por espacio de 25 minutos por la parte de abajo y 15 minutos por la parte de arriba a una temperatura de 200 grados.

Maíz crudo Olga Cecilia González Calvo El Carmen, Cartago



Preparación

El azúcar se hace en amedor un día antes. Se derrite la mantequilla, derretida y fría se agregan los huevos batidos. Se le agrega la canela y el anís y la vainilla. Por último la harina con el polvo de hornear.

Preparación del azúcar en amedor

Se ponen las tres tazas de azúcar a cocinar en una olla de aluminio al mínimo, lo va meneando con cuchara, cuando se va ennegreciendo le echa poquitos de agua (una taza de agua), cuidar que no se pegue, cuando está a punto de jarabe o caramelo lo retira del fuego.

Nota: Con esta pasta se hacen las rosquillitas y empanaditas de miel de chiverre o higos.

Secreto: El secreto es hornearlo un día después de formar las rosquillitas y taparlos con un limpión de manta.



Maiz crudo Cartago Argentina Marín González El Carmen, Cartago



Preparación

En un recipiente de fondo ancho se pone la miel que se hace con solo ½ taza de agua, tiene que ser espesa y bien fría, ahí se le pone la mantequilla derretida y fría, se bate bien con una cuchara de madera, se le van agregando las yemas, se baten, luego la natilla, el royal, la vainilla, y la sal, con todos los ingredientes se forma una crema espesa, y luego se le pone la harina de maíz, por tazas como de un ladito y se va formando una pasta suave, no se pone de golpe toda la harina porque la pasta no queda bien, para trabajarla, así por partecitas queda hulosa muy bonita para hacer las empanaditas de conserva de chiverre, que se ha preparado con anticipación, o si se quiere hacer solo rosquillitas, para hacerlas se debe poner la maicena en las manos par que no se pegue la masa.

¿Cómo se prepara la harina de maíz?

Se compra maíz de harina o como le decían las gentes de antes maíz blanquillo, se escoge, se lava se pone en cazoleja al sol a secar, después se tuesta en el horno de la cocina, tiene que quedar doradito no demasiado, se lava pasándolo por un pazcón de alambre.





Preparación

Maíz en elote que este sazón rallarlos, o raspados con el cuchillo.

Luego pasarlos por pazcón para lavarlos llevarlos a moler, para formar la masa de maíz. Agregar líquido suficiente para pasarlo por un colador de manta. Hasta terminar la crema, con suficiente líquido dejar reposar de un día para otro para darle sabor a mazamorra.

El día siguiente botar todo lo que es líquido transparente y dejar solo el fondo de lo que se haya fermentado.

Poner a cocinar con dulce, canela en astilla, mover constantemente, hasta formar un atole, dejar hervir.



Mazamorra María Cecilia Jiménez Calvo Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Se muele bronco el maíz y se deja en un poquito de agua reposar, al día siguiente se cuela y se vuelve a moler el maíz pero fino y se revuelve de nuevo con el agua colada y se vuelve a colar.

Se pone a cocinar y se le pone azúcar al gusto. Se puede hacer espesa o rala según el gusto, se debe usar calculando la cantidad de agua. Se deja enfriar y se sirve.

Mazamorra de elotes amarillos Idalieth Alvarado Martínez El Carmen, Cartago



Preparación

Estucar los elotes, desgranar y molerlos, poner la masa en el agua por un rato, luego se pasa por un colador fino 2 veces, el dulce se raspa con un cuchillo. En una olla de aluminio poner el dulce a fuego moderado, especias y maíz a hervir sin dejar de revolver, agregar poco a poco el jugo de naranja, esperar a que espese, bajar del fuego y dejar enfriar.



Mermelada de tomate Margarita Araya Sojo Paraíso, Paraíso



Preparación

Meter los tomates en agua hirviendo, sacarlos y pelarlos, partirlos en gajos y quitarles las semillas, dejarlos reposar en la refrigeradora de un día para otro. Se pone el agua a hervir con el azúcar, de vez en cuando moverlos para que no se pegue. Ya hervido el agua con el azúcar se agrega el tomate, limón y vainilla, se tapa para que hierva. Ya hervido se le baja el fuego, se deja aproximadamente 3 horas, no hay que moverlo mucho porque sino se hace dulce.

Se saca un poquito en un plato para ver si está espeso y si se ha quitado el sabor del tomate.

Miel de ayote Lilliana Solano Segura. Santa Rosa, Oreamuno



Preparación

Poner todo en una olla hasta que la miel se haga melcochosa y luego servirla.



Miel de ayote Vidal Gómez Brenes Tierra Blanca, Cartago



*Miel de ayote*Michael Vargas Villalobos
Agua Caliente, Cartago



Preparación

Se derrite la tapa de dulce, el mismo tiempo se cocina en agua el ayote por espacio de 10 minutos.

Una vez hecho esto, se escurre el ayote, se le agrega la miel, la canela, clavos de olor y la pizca de sal, hasta que espese, se sirve frío.

Preparación

Se coloca la tapa de dulce en el agua a hervir a fuego lento hasta ver que ya está deshecha la tapa, se le agrega el ayote hacia abajo y se le coloca la canela y los clavos de olor, se deja que hiervan hasta que la miel se sienta compacta y espesa. Y la baja del fuego y lista para comer.



Pan blanco de la abuela Zoila Rosa Marín Rodríguez San Blas



Preparación

Mezclar harina y sal. Dejar crecer la levadura en agua tibia y adicionarla a la mezcla. Colocan esta pasta en un recipiente, arroper con un paño limpio y húmedo y dejan crecer por 20 minutos.

Ahora agregar más harina a esa pasta básica crecida, hasta que despegue de las manos. Amasar por 5 minutos. Arropar y dejar crecer hasta que doble su tamaño. Hacer las barras de pan colocarlas en bandejas levemente engrasadas y hacer cortes diagonales. Arropar y dejar crecer por 5 minutos. Introducir en horno caliente a 380° F o 220° C. Pintar con clara a su gusto, antes o después de horneado.

Pan buffet casero Zoila Rosa Marín Rodríguez San Blas



Preparación

100 g de levadura, 1 taza de agua tibia, 2 cucharadas de azúcar arropar y dejar crecer, alternativa 30 gramos de levadura instantánea.

Engrasar la batidora y el aspa con aceite de comer no solo el tazón y el aspa de gancho.

Mezclar despacio por 3 segundos, los ingredientes secos (harina, azúcar, sal)

Hacer una sola pelota de mantequilla con las manos y colocarla en pedazos en diferentes partes del tazón

Agregar levadura y huevos enteros

Batir en máquina por 7 minutos. A los 3-4 minutos agregar media taza de agua fría (refrigerada), luego la otra media taza de agua fría. A los 6 minutos agregar pocos de harina hasta que la masa se despegue de las paredes del tazón.

Colocar la masa en otro recipiente, arropar, dejar crecer por 20-30 minutos. Todo esto puede hacerse manualmente.

Hacer los panes, arropar, dejar crecer por 10 minutos y hornear a 350-400° F solo abajo.



Pan casero Ligia Jiménez Calvo Pacayas, Alvarado



Pan casero Rosa Martínez Williams Turrialba, Centro



Preparación

Se crema la mantequilla con el azúcar, agregamos la natilla, las yemas, mezclamos bien y agregamos la harina, el royal y la sal. Hacemos rollitos y lo llevamos al horno.

Preparación

Poner a crecer la levadura en una taza. En un tazón revolver: margarina, dulce, fruta, vainilla, canela y leche, una vez revuelto se agregan harina y levadura. Se amasa y forman los bollitos, se pone a crecer por 30 minutos y luego se hornea.



Pan casero *
Carmen Ramírez. Paraíso
Rosa Martínez Williams. Turrialba, Centro



Preparación

Se ponen los huevos en un recipiente se le agrega la margarina, el dulce hecho miel, la leche en polvo, la fruta confitada, la canela, la vainilla y la levadura, se amasa y se hacen los bollos. Se dejan descansar por una hora y luego se asan en la cocina de leña.

* Se presentaron dos recetas similares con la diferencia que una no lleva fruta confitada ni vainilla.

Pan casero Elía Obando Fallas Cartago



Preparación

Se derrite la margarina, luego se pone la leche a tibiar, llevar al tazón todos los ingredientes y mezclar durante 4 minutos, hornear durante 20 minutos a 360°F.



Pan casero Rosa Elena Díaz Solano Los Ángeles, Cartago



Preparación

Derretir la mantequilla, los huevos, vainilla, pasas, higos, azúcar y con la levadura ya crecido el anís y por último la harina, se amasa y se hacen los bollitos, se dejan crecer.

Pan casero con levadura
Dora Calvo de Lizano
Los Ángeles, Cartago



Primeramente se disuelve la levadura en media taza de agua tibia, agregando tres cucharadas de harina. Esto se pone a reposar cinco minutos ya revuelto.

Luego se deshace la mantequilla con la harina y el azúcar juntos, después le agregamos los cuatro huevos batidos y la levadura se la echamos también; después de tener listo todo esto procedemos a realizar la pasta, no dejando que se endurezca la pasta sino que quede suave. Seguidamente realizamos los bollitos y se dejan una hora en reposo, listos en una bandeja engrasada.

Después de pasar la hora los ponemos ha asar por 20 minutos, 10 minutos abajo y 10 minutos arriba. Concluido el tiempo sacamos la bandeja del horno, dejamos enfriar los bollitos media hora y después se pasan al recipiente deseado.



Pan casero relleno con mermelada de piña Ana Lía Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Preparación

En una taza de agua poner a crecer la levadura aparte en un tazón poner azúcar, huevos, natilla, leche, sal, manteca y mantequilla ligeramente derretida revolviendo un poco y agregar la harina y la levadura ya crecida, amasar suficiente y formar y rellenar en la forma deseada.

Pan casero relleno Eduvina Gómez Loría San Juan de Chicuá, Oreamuno



Preparación

En un tazón se pone el agua, levadura, 1 cucharadita de azúcar, 3 cucharadas de harina, se deja reposar por 10 minutos hasta que crezca la levadura. Se le agregan 4 huevos, mantequilla, azúcar, vainilla, anís y leche.

Se revuelve con la mano, poco a poco se le pone la harina hasta quedar una masa manejable, se pone en la mesa, se amasa bien, se parte en seis porciones. Se extiende con la mano, se rellena con la conserva, se forma el bollo, se barniza con un huevo batido, se coloca en una bandeja engrasada y se deja crecer por una hora. Luego se hornea, se deja enfriar para partir.

Rinde para 6 bollos.

Paraíso, Paraíso



Dan de ayote Berta Nájera Núñez Tobosi, El Guarco



Preparación

Se bate la mantequilla, se le agrega la azúcar y los huevos, se baten nuevamente todos los ingredientes juntos muy bien.

Se agrega la natilla y la yuca rallada cruda.

Luego se agrega todos los ingredientes secos.

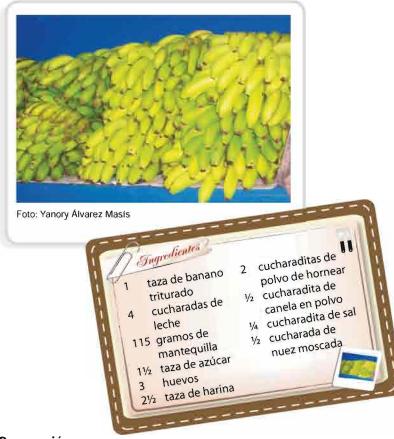
Preparación

Se bate el azúcar con la mantequilla, luego se echan los huevos, la clara y la yema juntos y se sigue batiendo, se echa el ayote y se continua batiendo y de último se le agrega lo cernido, poco a poco hasta que quede todo bien revuelto.

En cualquier molde se puede echar mientras que esté bien engrasado, luego se mete al horno y se le calcula el calor y se prueba con un palillo para saber si está bien cocinado o bien asado.



Pan de banano Ana Gabriela Ortiz Céspedes Cervantes, Alvarado



Batir la mantequilla, al cremar, agregar azúcar, huevos hasta quedar cremosa. Aparte mezclar harina, polvo de hornear, sal y canela. Agregar poco a poco a la mezcla anterior, batiendo.

Licuar banano y leche, verter a la mezcla con la nuez moscada.

Mezclar bien, verter en el molde enharinado y hornear a 250º unos 50 minutos, hasta dorar, luego desmoldar, dejar enfriar y servir.

Pan de canela Roxana Arce Garro Dulce Nombre, Cartago



Pan de elote María de los Ángeles Chinchilla Fallas San Nicolás, Cartago



Se ciernen la harina junto con el polvo de hornear, bicarbonato, la nuez moscada y sal, se revuelve bien y se apartan. Luego se desgranan los elotes y se muelen junto con el queso.

En un tazón aparte se pone la mantequilla, azúcar y huevos, se revuelven bien, se le agregan la nuez moscada y la leche poco a poco, luego los ingredientes secos y de último los elotes molidos con el queso.

Se engrasa un molde y se enharina, se pone la mezcla y lo lleva al horno precalentado por 45 minutos a 350 grados centígrados.

Pan de higos Olga Cecilia González Calvo El Carmen, Cartago



Preparación

Disuelva la levadura en el agua tibia, cuando fermente agréguele la leche, azúcar, sal, huevos. Mezcle y añada ¼ de harina y mantequilla y forme una masa. Déjela crecer el doble cubierta con un limpión húmedo en un lugar caliente. Cuando haya crecido lo suficiente agréquele el resto de la harina y amáselo fuerte y forme el tamaño de pan que desea y coloque los higos, hornéelo a temperatura media.



Pan de higos y pasas Eva Méndez San Nicolás, Cartago



Preparación

Poner en batidora o manualmente los 3 primeros ingredientes, luego de fermentada la levadura, agregar la leche tibia con mantequilla, luego los huevos y de último azúcar, harina y la ralladura de naranja, hacer la pasta, dejar crecer una hora, luego estirar la pasta y hacer un relleno de queso crema, azúcar moreno, pasas, maní y rellenar la pasta, enrollar y hacer a gusto pan entrenzado o cangrejos, dejar crecer por media hora, barnizar con clara de huevo y hornear por 30 minutos.

Pan de levadura Marta Jiménez Montero Capellades, Alvarado



Preparación

.

En una palangana de loza se revuelven la harina con la levadura. Tibiar en una ollita la mantequilla, el agua, la leche y el azúcar. Aparte batir los huevos. El siguiente procedimiento es agregar las dos últimas mezclas a la harina. Revolver y poner a crecer una hora. Luego hacer las bollas y de nuevo se pone a crecer. De último hornear.

Pan de levadura o de la abuela Catalina Garro Carballo Tejar, EL Guarco



Para crecer la levadura se pone la levadura en el agua tibia a crecer con unos poquitos de azúcar y se tapa con un limpión, ponerlo al sol por 10 ó 20 minutos hasta que crezca, cuando esta crecida se le agrega a la pasta que tenemos ya todo revuelto y se amasa bastante hasta tener la buena consistencia de ella.

Empezamos a hacer las bollas grandes las ponemos al sol por una hora a crecer luego se hornea por 35 ó 40 minutos, se sacan y se sirven con un jarrito de café.

Pan de levadura con mermelada de membrillo Soledad Brenes Acuña Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Se hace la levadura con un poquito de agua y azúcar tibia, cuando crece se le agrega la mantequilla, los huevos, la leche, la vainilla y la harina poco a poco hasta obtener una pasta suave y fácil de manejar. Se hacen los bollos y se deja reposar hasta que crezca, luego se hornea hasta que dore.

* Ver preparación de la mermelada en la página 257.



Pan de papa y queso Ruth Ríos Montoya Cervantes, Alvarado Ganadora



Cocinar las papas, cuando están cocidas se echan en la palangana con los 2 cuartos de margarina y se estripan como hacer un puré, luego los otros ingredientes todos juntos y de último la levadura ya crecida en la media taza de agua tibia y la pizca de sal y la media cucharada de azúcar, esta pasta se amasa en la palangana, luego se echa en la mesa o donde usted pueda amasar y formar una pelota golpeándola y amasando a la vez, la pone al sol por 15 minutos con 1 limpión húmedo, luego la mete y la vuelve a amasar golpeándola en la mesa, forma las trenzas y las pone a crecer otra vez con el limpión por media hora ya barnizadas con una yema de huevo. Luego se hornean.

Pan de pejibayes Prof. Mayela Gómez Obando Agua Caliente



Preparación

.

Se majan los pejibayes con un tenedor. Luego se le agrega la lactocrema y margarina derretidas, se le echan los huevos de 1 a 1 revolviendo con la batidora, o con una cuchara de madera. Se agrega el azúcar, sal y la harina con el polvo de hornear, cernida. Se revuelve y se le va agregando poco a poco la leche hasta formar una pasta. Se engrasan y enharinan 2 moldes cuadrados y se hornea hasta que dore. Cuando está el pan se deja enfriar y se desmolda y si gusta se cortan tajadas y se les unta queso crema.

Pan de yuca Rosa María Guillén Garita Pacayas, Alvarado



Pan delicia de yuca Lidieth Aguilar Montenegro Llano Grande, Cartago



Preparación

Se crema un poco el azúcar con la mantequilla y poco a poco se agregan los huevos uno a uno.

Aparte se licua la yuca en trocitos con la leche y se coloca en un tazón grande. A esta mezcla se le agrega lo antes batido y a mano con movimientos envolventes se agrega la natilla y el queso rallado.

Luego poco a poco se agrega la harina cernida con el polvo de hornear.

Se coloca en moldes enharinados y engrasados; se hornea a unos 350° por 25 minutos aproximadamente.

Preparación

Cremar la mantequilla con el azúcar, agregar uno a uno los huevos, luego la natilla y la leche condensada; al estar bien mezclado se agrega la yuca y el queso y por último los ingredientes secos ya cernidos se mezclan bien y ser hornean a 350° por 45 minutos.



Pan de yuca Marta Eugenia Barquero Castro San Nicolás, Cartago



Se mezclan todos los Ingredientes y se vierten sobre una cazoleja engrasada y enharinada, llevar al horno por 15 minutos a 350 grados hasta dorar.

Pan de yuca Mayela Umaña Navarro Tejar, El Guarco



Preparación

Se pone la yuca en un tazón y se le agrega la mantequilla derretida, el queso, los huevos, vainilla, royal, azúcar y la natilla, se mezcla todo bien. Al final se agrega la leche en polvo, se bate todo bien y se pone en un molde engrasado. Se hornea hasta que dore.

Pan de zanahoria Daisy Ulloa Arley Cot, Oreamuno



Preparación

Combine la harina, polvo de hornear, sal y canela.

Aparte, en una vasija, mezcle los huevos, aceite y azúcar. Bata con una batidora de mano hasta que quede suave.

Agregue la mezcla de harina y zanahoria rallada.

Pan de zapallo male Marieta Montero Martínez Alvarado, Pacayas

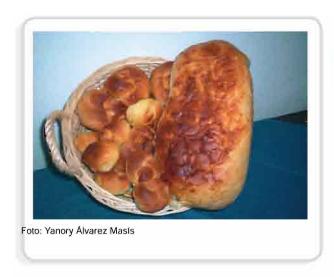


Preparación

Mezcle en un tazón los ingredientes secos; aparte mezcle los huevos batidos, la mantequilla derretida fría, la vainilla y el zapallo rallado. Junte las dos mezclas y bata. Engrase un molde o moldecito y enharine. Ponga a fuego precalentado.



Pan dulce Arlette Guillén Solano San Rafael, Oreamuno





Preparación

- 1- Mezcle la leche y el azúcar. Deje caer en forma de lluvia la levadura granulada, tape y deje reventar. Si se usa levadura en pasta solamente disuélvala en la leche y úsela.
- 2- Bata las claras a punto de nieve, agregue el azúcar, sal, amarillo vegetal, anís y vainilla. Agregue las yemas y bata hasta afinar bien.

Pase la mezcla a un recipiente más amplio y agregue la levadura ya lista, las pasas y la mitad de la harina.

Bata con la mano y entonces agregue las 2 grasas. Ponga el resto de la harina y pase la masa a la mesa de amasar y con fuerza amase por 10 minutos hasta que la pasta esté elástica y fina usando al hacerlo un poco de harina extra. Pase la bola a un tazón engrasado con la mano, engrase la superficie, cubra con una toalla seca y ponga el pan a crecer (levar) por 1 hora u hora y media.

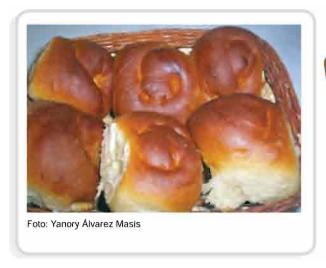
Vuélvala a la tabla, divida la masa en la cantidad de bollos que desee hacer. Haga bollos bonitos y póngalos en cazuelas altas bien engrasadas, tape y deja que doblen su tamaño (1 ½ ó 2 horas).

Lleve entonces a horno de 300 F por 20 ó 30 minutos. El pan dulce debe ser asado en horno muy caliente.

Pan dulce casero

María del Socorro Solano Fernández

Los Ángeles, Cartago





Receta heredada de mamá, María Cecilia Fernández, conocida como doña Nena

Preparación

En un recipiente grande se pone el agua, la cucharada de azúcar y la levadura, se deja reposar por 10 a 15 minutos y se le agrega 2 tazas de harina para formar una especie de crema.

Si es necesario se le pone más agua tibia. Se deja reposar hasta que formen burbujas grandes, el harina se agrega poco a poco y se bate todo muy bien con la mano hasta obtener una masa suave, que se pone en la mesa de trabajo en la que se coloca parte de la harina y se va amasando agregando si es necesario más harina.

Cuando la masa ya no se pegue en las manos ni en la mesa se deja de amasar y se barniza con un poquito de margarina y se coloca en una recipiente apenas engrasado y se tapa con un limpión y se deja crecer hasta que duplique el tamaño, procurando que el sitio en que se pone a crecer el pan no esté a favor de corrientes de aire.

Cuando ya ha crecido se amasa un poco de nuevo, y se forman los bollos colocándolos en cazolejas engrasadas y enharinadas y dejando que crezcan de nuevo. Luego se hornean a temperatura moderada.

Un secreto: en el momento en que se hacen los bollos, se toma un pedacito de pasta y se hace una bolita y se pone en medio vaso de agua. Cuando la bolita sube al borde del agua es el momento de meter los bollos al horno.



Pan dulce de papa Marian Delgado Sánchez Guadalupe, Cartago



Pan fino Roxana Arce Dulce Nombre, Cartago



Preparación

Poner a reventar la levadura en el agua. Mezclar el resto de ingredientes, menos la harina, añadir la levadura y de último la harina poco a poco, se debe mezclar bien sin amasar mucho. Deje reposar 1 ½ hora.

Divida la masa en "bolitas", aplástelas un poquito y rellene con: natilla, revuelta con queso y azúcar, vuelva a dar forma de bolita.

Deje crecer y hornee 30 minutos aproximadamente. Puede darle al pan la forma que desee.

Preparación

Se baten la mantequilla y el azúcar. Se le agregan los demás ingredientes. Se vierte en un molde y se hornea.



Pan integral
Roxana Arce
Dulce Nombre, Cartago



Pan rústico Eva Méndez San Nicolás, Cartago



Preparación

Batir manualmente o en batidora los 3 primeros ingredientes, agregar la leche evaporada, el consomé y la media barra de mantequilla, luego agregar los huevos, consomé y poco a poco agregar la harina para finalizar. Dejar crecer por 1 hora y luego amasar y dividir la pasta en 3 rollos, rellenar de queso enrollar y formar 30 rollitos. Forrar molde en hojas de plátano, la primer capa poner 10 rollos, la segunda otros diez y de último los 10 rollos, barnizar con mantequilla derretida y especias, dejar crecer media hora y hornear 80 minutos.



Pancito salado Ruth Chávez Cascante San Rafael, Oreamuno



Se hace la mezcla de la levadura usando el $1^{1}/_{3}$ de agua tibia con la $1\frac{1}{2}$ cucharadita de levadura y 1 taza de harina se deje crecer por media hora.

Luego se le echan las tres tazas restantes de harina y los demás ingredientes se hacen los bollitos y se dejen crecer durante una hora.

Se precalienta el horno y se hornean a 360º

Nota si se desea se le agrega queso a la masa o natilla.

Papín Olga Sánchez Gómez Potrero Cerrado, Cartago



Preparación

Se pone al fuego 1 litro de leche, canela, margarina, azúcar a hervir.

Se licuan 2 tazas de leche con la maicena y yemas, al hervir la otra leche se le agrega poco a poco con movimiento constante para que no haga grumos. Por último se le agrega la vainilla, luego se extiende en una bandeja, se deja enfriar para partir.

Rinde para 15 porciones.



Papin
Gladys Calvo Vega
Cartago Centro



Wapin

María del Socorro Solano Fernández

Los Ángeles, Cartago



Se pone el maíz a sancochar hasta que esté suave, se deja enfriar, luego se manda al molino a moler, cuando ya está la masa lista se remoja con un poquito de agua, se cuela en colador bien fino se pone en una olla bien cómoda y se le agrega la leche y se lleva a calor moderado, no se deja de mover y con palita de madera.

Después de un sabroso almuerzo de domingo; nada mejor que este delicioso postre

Preparación

Se disuelve la gelatina en la media taza de leche tibia, se deja enfriar. Y se le agregan las yemas y ½ taza de azúcar y se lleva al fuego, se incorporan la otra cantidad de leche, la cáscara de limón y la vainilla.

Cuando hierve se vacía en un molde engrasado y se mete a la refrigeradora.



Pastel de papa y zanahoria



Preparación

Pelar y picar las zanahorias y las papas en cuadritos en una olla freír el chile dulce, cebolla, ajos, culantro. Agregar las verduras picadas, consomé y sal. Cocinar a fuego lento.

Preparación de la tortilla

Mezclar todos los ingredientes, moler una tortilla. Colocarla sobre la olla. Hornear hasta que dore la tortilla.

Pastel de picadillo María del Socorro Solano Fernández Los Ángeles, Cartago



Receta facilitada por una buena amiga de Llano Grande hace muchos años: doña Claudia.

Preparación

Estos ingredientes se revuelven a mano y se hace una tortilla grande palmeada y se pone encima de una cazuela y se deja reposar.

Para el relleno

Hacer un picadillo de chayote con cebolla, chile dulce, culantro, sal al gusto y achiote; al mismo tiempo: hacer un picadillo de papa igualmente con todos los olores y con ¼ kilo de chorizo.

Cuando estén listos los dos picadillos, se revuelven.

Luego encima de la concha de masa, se le barniza con achiote y manteca derretida, se le ponen los picadillos revueltos y se lleva al horno, preferiblemente en una cocina de leña durante 15 a 20 minutos; hasta que el borde de la tortilla esté tostadito y listo.

Dostre abuelita Ana Lía Ulloa Ulloa Cervantes



Postre de chiverre Lía Obando Fallas



Preparación

Se entibia la leche, se le pone el cuajo, se deja por quínce minutos hasta que la leche se vea cortada. Luego se le pone el azúcar rociado por encima y se pone al fuego lento por dos horas.

Preparación

and the first that the first that the first the first that the first that the first the first the first that the first the fir

A una temperatura de 250 grados por 25 minutos.

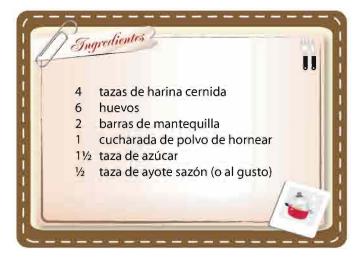
Se revuelven los huevos, luego se le agrega la crema dulce, el azúcar, luego se le agrega la mermelada. Se sigue revolviendo y por último se le agrega harina, se revuelve por 5 minutos. Luego se sirve en un pirex, decorándose al gusto.



Postre rápido Ivonne Elizondo Mesén San Rafael, Oreamuno



Pudín de ayote Ana Cristina Sanabria Piedra San Nicolás, Cartago



Preparación

Verter los paquetes de gelatina a la batidora, agregar el agua caliente hasta disolver totalmente, sin dejar de batir agregar la taza de hielo e inmediatamente la leche evaporada con cristales de hielo.

Subir la batidora a su velocidad máxima por unos 5 minutos hasta triplicar su volumen.

Verter inmediatamente en un pirex y emparejar bien la superficie. Cubrir bien con el Gerber de albaricoques. Refrigerar mínimo una hora antes de servir.

Preparación

En un recipiente se baten los huevos, poco a poco se le agrega el azúcar, luego la mantequilla y se bate por 5 minutos, y se le añade la harina con el polvo de hornear. Una vez que todo queda bien batido, se le agrega el ayote rallado, se vierte en un pirex previamente engrasado y finalmente se pone al horno por 35 minutos a fuego moderado.

Queque (seco) Lizbeth Quesada Cartago

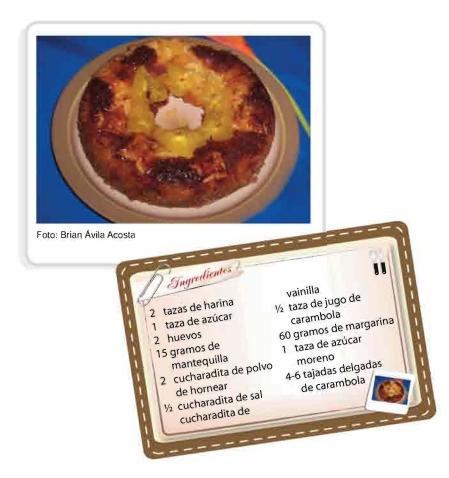


Preparación

En Batidora. Se crema las grasas hasta que tomen un color casi blanco. Se agrega el azúcar y se continúa batiendo, luego los huevos de uno en uno. Bien cernida la harina con el polvo de hornear se agrega poco a poco y de último la vainilla.

Se pone en un molde de Chimenea y se hornea a 350°

Queque de carambola volcado Lorena Coto Quesada Cartago



Preparación

Se bate la mantequilla con el azúcar y los huevos, luego la harina, el polvo de hornear, la sal, el jugo y la vainilla. Coloque en el molde la mantequilla derretida, el azúcar, luego las estrellitas de carambola y listo.



Queque de chocholate (margarita) Norma Elizabeth Sanabria Pérez Barrio El Molino, Cartago

Ingredientes 2 cucharaditas de tazas de harina cucharadita de sal polvo de hornear 2 ½ cucharadas de 1½ taza de leche mantequilla agria derretida cacao en polvo taza de azúcar si se desea 1½ cucharadita de agregar maní bicarbonato y ron

Preparación

Colocar en un tazón la leche agria, cacao en polvo, azúcar, sal, mantequilla y bicarbonato. Mezclar bien con cuchara de madera, luego agregar, harina, polvo de hornear y el maní; revolver por 5 minutos. Colocar en molde engrasado y enharinado. Horno precalentado temperatura 325°F. Duración: 30 a 35 minutos

Lustre cacao en polvo

2 cajas crema dulce2 tazas de azúcar1 cucharada de vainilla1 cucharada de mantequilla

Preparación

Colocar en una olla al fuego la crema dulce, azúcar, cacao en polvo, mover en cuchara de palo hasta que de el punto. Duración: aproximadamente 15 minutos Luego bajar del fuego, agregar la mantequilla y la vainilla y seguirle dando el punto con la cuchara fuera del fuego. Colocar el lustre caliente al guegue frío.

Queque de higos Nuria Lorena Guillén Quirós Paraíso, Paraíso



Preparación

Batir la mantequilla, agregar azúcar, los huevos de 1 en 1, el pan con las 5 cucharaditas de polvo de hornear alternando con leche y el jugo de naranja, agregar los higos, llevar al horno por 20 minutos a 200°.



Queque de maiz dulce Wilmer Ramírez Trejos Cartago, Centro



Preparación

Montar todo junto en licuadora

Engrasar y enharinar un molde de chimenea de una libra.

Hornear de 50 a 60 minutos a 350°C solo abajo hasta que doren las orillas y arriba. Sacar y voltear inmediatamente.

Queque de naranja Lourdes Zúñiga Gómez Barrio Hospital, Cartago

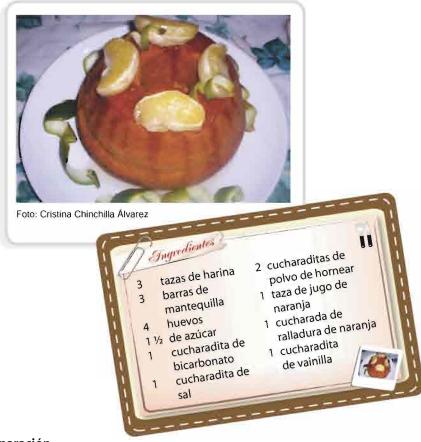


Preparación

Se crema la mantequilla con el azúcar, se incorporan los huevos uno a uno. Cierna la harina, sal, polvo de hornear y bicarbonato, incorpore esta mezcla a la mantequilla con el azúcar alternando con el jugo de naranja, vainilla y ralladura de naranja. Bata por 10 minutos y vierta esta mezcla en un molde de chimenea. Hornee por espacio de 45 – 50 minutos a 200 grados.



Queque de naranja



Preparación

Se bate la mantequilla con el azúcar. Se agregan los huevos uno a uno. Cernir la harina, sal, polvo de hornear, y bicarbonato, agregar esta mezcla a la mantequilla con el azúcar agregando poco a poco el jugo de naranja, vainilla y ralladura de naranja. Bata por 10 minutos y vierta esta mezcla en un molde. Hornee por espacio de 50 minutos a 300 °C.

Queque de yuca Joseth Arias Quesada Cervantes, Alvarado



Preparación

Batir las claras a punto de nieve con el azúcar, añadir las yemas de una en una. Mezclar la yuca con el queso, la lactocrema derretida y las claras batidas se mezclan en forma envolvente, por último la harina y el polvo de hornear y se hornea por 40 minutos a 350°



Queque de zanahoria Lourdes Zúñiga Gómez Barrio Hospital, Cartago



Preparación

Calentar el horno a 350 grados. Cernir la harina, sal, polvo de hornear, bicarbonato, canela, batir el aceite, azúcar, huevos y mezclar bien.

Agregar la zanahoria y pasas, luego la mezcla de harina hasta terminar con todo. Vaciar la mezcla en un molde chimenea. Llevar al horno por 40 – 50 minutos en calor moderado.

Queque de zanahoria Cecilia Coto Quesada San Nicolás, Cartago



Por otro lado se baten las claras a punto de nieve y se deja.

Luego se bate el aceite, azúcar, zanahorias y vainilla, luego se le agrega la harina y por último las claras batidas, se le puede agregar macadamias opcionalmente. Se hornea a 300 grados.



Queque típico de ayote Elieth Rivera Barquero Los Ángeles, Cartago



Preparación

Se cocina el ayote, cuando está cocinado se escurre. Se licua con la mantequilla, los huevos y el azúcar. En un recipiente se incorporan los ingredientes secos y se revuelven bien, luego se incorporan poco a poco al licuado anterior. En forma envolvente se le agrega las pasas (por último).

En un molde previamente enharinado se coloca la mezcla, y se hornea a 250° F, aproximadamente 45 minutos.

Dejar enfriar, y acompáñese con café.





Preparación

Se bate la mantequilla con el azúcar hasta cremar, se agregan los huevos uno a uno, la vainilla y la leche. Se deja de batir y se le agrega la harina cernida con el polvo de hornear, se une pero no se amasa, hasta formar una pasta manejable. Se extiende con el bolillo y se cortan en rectángulos de tamaño deseado.



Quesadillas Lilliana Solano Segura. Santa Rosa, Oreamuno



Poner la leche, azúcar, anís, huevos y mantequilla con la levadura a batir. Luego agregarle la harina poco a poco. Después apartar la mitad de la mezcla y agregarle a una parte el achiote disuelto en la mantequilla para que así tome el color. Luego extender la pasta blanca, cortar rectángulos y ponerle 1 cucharada de la pasta del achiote y darle la forma.





Engrudo: En una olla se pone a derretir la mantequilla y el achote; después que derrita se baja el fuego, agregue la canela y el clavo en polvo, se mezcla bien; agregue el queso en polvo, se mezcla bien; agregue el queso en polvo y por último los huevos. Al engrudo agregue la harina y polvo de hornear alternando con miel.

Pasta: En una olla ponga la mantequilla, huevos y el azúcar; mezcle bien. Agregue poco a poco la harina y el polvo de hornear.



Rosquillas de masa

Damaris Ramírez Pérez Paso Ancho, Oreamuno



Preparación

Se baten todos los ingredientes, solamente el queso se ralla y se mezcla y se hacen las rosquillitas y se meten en el horno hasta que doren.

Rosquillas de maíz crudo Flora Guillén Rivera Barrio Asís



Estas rosquillas son preparadas con un maíz conocido como maíz de harina. El cual no se necesita cocinar.

Preparación

Para su preparación primero se debe escoger el maíz, luego de esto se desgrana, además se lava bien, para luego ser tostado ya sea en una cazuela o comal el cual puede ser de hierro. Para tostarlo se puede usar el horno de la cocina, ya sea esta cocina eléctrica o de leña. Mientras el calor va tostando el maíz se le debe estar dando constantemente vuelta, su punto final debe ser cuando este tome una tonalidad crema, en este preciso momento se debe retirar del calor. En ese momento el maíz está listo para ser llevado al molino para que lo preparen para preparar las rosquillas

Poner la harina en una mesa limpia y formar una corona con esta, vaciar dentro de ella poco a poco la miel de tapa de dulce y el sirope de azúcar sabor a canela, de este modo poner también las yemas y las claras, al final agregar la margarina ¼ por ¼ hasta revolver los 2 ½. Formar con éste bolas que cuando esté bien hecha se divida en distintas partes. Luego estos trozos debe masajearlos contra la mesa con la mano hasta que tomen un color blanco. Cuando esté en este punto forme las rosquillas del tamaño al gusto, las pone en la bandeja lo más juntas que pueda ya que no crecen, las hornea por 15 minutos, a 250 ó 350. De este modo 10 minutos arriba y 5 abajo para lo cual no hace falta engrasar la bandeja.

Jamal asado Olga María Martínez Montoya San Nicolás, Cartago



Preparación

Los ingredientes secos se ciernen y luego la mantequilla se bate con el azúcar hasta que creme y se agrega uno a uno los huevos, luego agregar la canela, nuez moscada y vainilla y pizca de sal, agregar los ingredientes secos poco a poco alternando con el maíz molido, se bate muy bien y agrega las pasas enharinadas y se hornea 40 minutos a 320°.

Jamal asado * Marisol Sanabria Conejo. Tres Ríos, La Unión Ana María Chacón Navarro, Frailes



Preparación

En una olla colocamos la masa, agregamos la leche agria, natilla, el queso, azúcar, vainilla, canela, clavo, nuez moscada, la mantequilla derretida, los huevos y batimos bien con una cuchara de madera hasta que esta mezcla esté bien unida, por último le agregamos el coco en forma envolvente. Se coloca en un molde engrasado y forrado hasta que dore o al introducir un cuchillo este salga limpio (se hornea durante una hora).

* Dos recetas muy semejantes, con la diferencia de que una de ellas entre sus ingredientes tenía una cucharadita de sal y no llevaba coco, vainilla, nuez moscada ni huevos.



Jamal asado *

Ana Morales Madriz, Paraíso, Paraíso Jeannette Camacho Pereira. Santa Cruz, Turrialba Josefa Calvo Abarca. Santa Cruz, Turrialba



Preparación

Se pone la masa en un recipiente hondo se agrega el coco rallado, el queso, azúcar, la natilla y la vainilla.

Luego se amasan bien todos los ingredientes, cuando está listo se colocan en una cazuela de hierro y se pone a cocinar bien se mueve con una paleta de madera hasta que esté bien cocido, al estar listo se coloca en otra cazuela y se introduce al horno para que este se dore y termine de cocinarse.

* De tres recetas prácticamente iquales, dos de ellas no llevaban coco rallado ni vainilla y una de estas dos llevaba suero en lugar de leche agria

Jamal asado * Miriam Pérez Solano, Los Ángeles Eduvina Gómez Loría, San Juan de Chicuá



Preparación

Se cocina el maíz y se muele. Mezclar la masa con la margarina, natilla, coco, agregar leche y queso rallado, así como la miel; por último incorporar el azúcar, clavo de olor, canela. Verter sobre una cazoleja engrasada y hornear aproximadamente por una hora hasta que dore.

Rinde para 40 personas

* De dos recetas muy similares una de ellas no llevaba natilla ni coco rallado y sustituía el clavo de olor y la canela por vainilla



Jamal asado Cruz Coto Mora Cipreses, Oreamuno



Se cocina el maíz, se quiebra y se cola. Se ralla el queso y se revuelve con los demás ingredientes y por último se pone a asar.

Jamal asado de maíz Cartago Marta Jiménez Vargas Capellades, Alvarado



Preparación

Cocinar el maíz con ceniza, tres días antes.

Molerlo en la máquina, y a esta masa agregarle todos los demás ingredientes, revolviendo con cuchara de madera. Asarlo sobre hojas de vástago en latas de hornear.

Enfriar y partir.



Jamal cocinado Reina Sánchez Solano Santa Rosa, Oreamuno



Jamal de elote Josefa Calvo Abarca Santa Cruz, Turrialba



Licuar en leche el coco y el queso. En un recipiente aparte poner lo licuado con la masa y el resto de la leche.

Luego poner la mezcla en una olla ya caliente con el aceite, revolver constantemente con una cuchara de madera por hora y media hasta que la masa se cocine.

Después rallarle queso y ponerlo al horno hasta que dore.

Preparación

Moler el queso, el elote, se le añade natilla y azúcar luego se envuelve en hojas de plátano y se echa a asar.



Jamal de elote Marta Pérez Solano Los Ángeles, Cartago



Se licua los granos de maíz con los demás ingredientes. Se vierte sobre un pirex engrasado y se hornea hasta dorar. Se deja enfriar para partir.

Jamal de elote Ligia Villalobos Umaña Los Ángeles, Cartago



Preparación

Se licuan los elotes con la leche. En un tazón se mezclan el maíz licuado y se le agrega los huevos, el queso rallado, la vainilla, la mantequilla, natilla, azúcar y polvo de hornear disuelto en la harina.

Se coloca el relleno en un molde ligeramente engrasado y se hornea por 30 minutos en horno de cocina de leña.



Jamal de elote Ana Lía Madrigal Monge



Jamal de maíz cascado Ana Méndez Orozco Paso Ancho, Oreamuno



Preparación

Se ralla el elote con un cuchillo. Se licua, y se va alternando con poquitos de la leche evaporada.

En un tazón se pone el elote, se le agrega el queso, la natilla, el azúcar y la sal. Si está muy seco se le agrega más leche, para que no quede ni muy seco ni muy aguado.

Se hornea por 45 minutos.

Preparación

Se revuelven todos los ingredientes y después se hornea.



Jamal de maicena Arlette Guillén Solano San Rafael, Oreamuno



Jamal de masa, grande Teresa Obando Araya



Preparación

Se pone al fuego todos los ingredientes menos la maicena, cuando hierva se le agrega la maicena disuelta en agua. Se revuelve hasta que esté espesa, luego de baja del fuego y el contenido se pone en una cazueleja engrasada y se mete al horno hasta que dore.

Preparación

En una cazuela de hierro, se pone al fuego lento y se le va incorporando los ingredientes poco a poco se mueve hasta que seque, luego se pone al horno a $350 \text{ grados por } \frac{1}{2} \text{ hora para que dore.}$

Luego que enfríe se vuelca sobre un plato y se parte en tajadas, da para 30 ó 40 personas.



Jamal de mi abuelita Francisca Sánchez Gómez Potrero Cerrado, Cartago



Preparación

Poner todos los ingredientes en la batidora con la mantequilla líquida. Batir bien hasta que todo esté bien incorporado y por último ponerle las claras a punto de

nieve, engrasar una bandeja y forrarla en hojas de plátano y llevarlo al horno por una hora, dejar enfriar y partir.

Rinde para 40 porciones.



Jamal de papa Cristian Ramírez Álvarez



Jamal de papa Mariana Ramírez Alvarez Capellades, Alvarado



Preparación

Cocinar la papa, molerla hasta hacer puré. Mezclar con harina, agregar la sal, luego leche junto con la vainilla, hornear por 45 minutos.

Preparado en cocina de leña.

Preparación

Cocinar las papas, hacerlas puré, mezclar con harina, mantequilla, azúcar, pizca de sal, agregar vainilla, la leche.



Jamal de pipianes Lourdes Zúñiga Gómez Cartago, Centro



Tamalitos de elote tierno Berta Nájera Núñez Tobosi, El Guarco



Preparación

En un recipiente mezcle la masa, la leche agria, el queso y la sal hasta obtener una pasta suave.

Licuar las semillas de chiverre, el queso y la sal. Extender en un plástico un poco de semillas de chiverre previamente licuadas con el queso y la sal. Enrollarlo en una tusa del elote y cocinarlo en agua por 30 minutos.

Preparación

Se rallan los elotes, se muelen en máquina bien fino, se le echa el azúcar, la mantequilla, la natilla, el queso, aparte se tiene la hoja de banano bien limpia, se echa una cucharada y se arrolla con mucho cuidado, se dobla y se prensa con la bandeja de la cocina, se mete al horno y se saca hasta que la hoja esté bien asada. Por debajo se hace lo mismo.

En algunas ocasiones sale muy suave, entonces se le puede echar harina para secarla un poco, eso es el gusto de cada persona.

Si quiere hacer más cantidad de lo que aquí les hablo, solo basta echar doble cantidad de cada ingrediente, así podrá saborear un delicioso tamalito de Elote con un buen vaso de café en compañía de su familia.

Tamalitos de elote a la antigua Marieta Montero Martínez Pacayas, Alvarado





Preparación

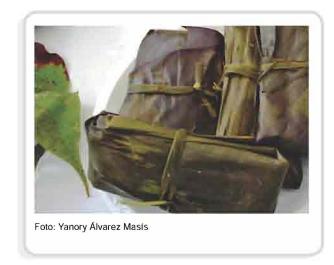
Muela el maíz de elote, una vez listo mezclar con el resto de los ingredientes.

Tamales en hoja de elote: Corte los elotes en un extremo, deshójelos y cuide de que no se abran, unas dos hojas por el lado más ancho y ponga una cucharada de la pasta, doble las puntas hacia adentro (una sobre otra) y amarre en el centro con una tira de la misma hoja.

Tamales en hoja de plátano: soasar las hojas y luego limpiarlas, se agrega una cucharada de la pasta, se envuelven y ponen en una bandeja a hornear



Jamalitos de mostaza Luz María Vega Guzmán El Carmen, Cartago





Preparación

En una olla grande se revuelven todos los ingredientes, se amasan bien hasta que quede una masa uniforme de sabor y textura, se comprueba el sabor de la sal.

Carne

- ½ kilo de posta de cerdo
- 2 tazas de agua
- 6 dientes de ajo
- 1 rollo culantro fresco
- 4 ramas de apio
- 1 rollo de tomillo
- 4 ramitas de orégano

Preparación

Se cocina todo hasta que la carne se suavice. Se prepara el caldo para la masa y la carne se parte en trocitos finos para el guiso.

Relleno

- 6 rollos de mostaza fresca
- ½ kilo de papa finamente picada
- ½ kilo de posta de cerdo en trocitos
- 2 cucharadas de aceite
- ½ taza de cebolla finamente picada
- ½ taza de chile dulce rojo picado finamente
- poquito de achiote salpimentar al gusto

Preparación

Se sofríe la cebolla y el chile dulce en el aceite, se agrega la carne, ya cocinada, se le da vuelta por unos tres minutos, luego se agrega la papa y la mostaza, se salpimienta y se pone un poquito de achiote y se cocina a fuego medio hasta que suavice la papa. Se alistan 2 kilos de hojas de plátano, limpias y soasadas, se cortan en cuadros grandecitos, sobre 2 cuadros se pone una cucharada grande de masa y sobre esta una cucharada pequeña del guiso, se envuelve bien y se amarra con cáñamo. Se cocinan en aqua hirviendo durante una hora.

Jorta de arroz *

Yendri Marcela Jiménez Gómez. Pacayas, Alvarado Elisa Solano Coto. Paraíso Ana Morales Madriz. Paraíso



Se pone a cocinar el arroz con la canela y el clavo de olor molido, en 4 tazas de agua, hasta que reviente.

Luego se le agrega leche, mantequilla, y el achiote que se han puesto a derretir; aparte el azúcar, la miel y por ultimo las yemas disueltas en la leche con la maicena.

Luego se hornea y se le pone un poquito de miel revuelta con leche por encima. Sirva como postre.

*De tres recetas muy similares dos de ellas en lugar de una cucharada de margarina llevan una barra. Una de éstas dos no contiene agua en sus ingredientes. La tercera añade a sus ingredientes, dos huevos y un cuarto de polvo queso.

Jorta de arroz *

Reina Sánchez Solano. Santa Rosa de Oreamuno Lucrecia Barquero Marín. El Carmen, Cartago



Preparación

Poner el arroz a reventar en el agua junto con la canela, el achote y el clavo de olor, hasta que reviente bien, luego agregarle la mantequilla y la leche condensada, licuar en la leche los demás ingredientes, agregarlo al arroz y moverlo constantemente hasta que hierva. Poner en un recipiente y rallarle el queso.

*Dos recetas muy parecidas entre sí, presentaban la diferencia de que una de ellas no llevaba el Vitamaíz y los higos eran en almíbar.



Jorta de arroz Lourdes Zúñiga Gómez Barrio Hospital, Cartago



Preparación

Se pone a reventar el arroz con el agua, el azúcar y la mantequilla. Cuando éste reventado se le agrega la leche, un huevo, la canela, la vainilla y la maicena. Se revuelve todo muy bien se engrasa un molde se vierte la mezcla y se le agrega el queso batido con el otro huevo. Se hornea a 200 grados por espacio de 30 minutos.

Torta de arroz *
Sara Madriz Arce. Los Ángeles, Cartago
Ana Nancy Valverde Ortiz. Barrio El Carmen



Preparación

Poner a remojar la víspera el arroz en el agua. Al día siguiente reventar el arroz con la canela y el clavo de olor, cuando está bien reventado agrega la mantequilla, el azúcar, la leche condensada y el queso. Poner en un recipiente adecuado para meter al horno.

Nota: Partir frío.

*De tres recetas una de ellas en lugar de la leche evaporada llevaba queso.



Jorta de arroz de leche Josefa Calvo Abarca Santa Cruz, Turrialba



Torta de arroz de la abuelita Elisa Solano Coto Paraíso



Preparación

Se pone el arroz a cocinar en la leche hasta que reviente, se le agrega la canela y mantequilla cuando está bien reventado se le agrega el azúcar y el achiote, después se pone en un molde una hoja de plátano y se asa hasta que dore.

Preparación

Se pone el arroz a reventar, con la canela y los clavos, luego se le va agregando la leche, por último se le agrega el achiote y la mantequilla. Se vacía, se pone a hornear por 30 minutos.



Torta de arroz "Susanita" Susana Delgado Sánchez La Unión, Tres Ríos



Se lava bien el arroz y se pone a cocinar en el agua, hasta que seque. Añada la leche, la mantequilla, clavos de olor, canela y ralladura de naranja. Incorpore el azúcar y la leche evaporada, deje hervir. Agregue el achiote y revuelva bien, para que tome color. De último agregue la leche condensada y el queso. Pase el arroz a un recipiente o molde y hornee por 15 minutos. Deje enfriar y parta en cuadritos.

Torta de novios Olga Sánchez Gómez Potrero Cerrado, Cartago



Preparación

Se lava bien el arroz, se pone al fuego con 1 litro de leche, canela, se deja cocinar lentamente a que el arroz reviente, se le pone poco a poco el resto de la leche, achiote, azúcar, nuez moscada, clavo de olor triturado, margarina, vainilla y miel, se mueve para que todos los ingredientes se incorporen.

En una bandeja engrasada se extiende y se lleva al horno a dorar. Se deja enfriar y se parte.

Rinde para 35 porciones



Torta con crema de naranja Vivian Smith Rojas Paraíso, Paraíso







Preparación para la pasta

Cremar la mantequilla con el azúcar, agregar el huevo, la vainilla, luego los ingredientes secos alternando con ron y jugo de naranja; formar una pasta homogénea y tersa. Poner sobre un molde rectangular mediano la mezcla y hornear por 20 minutos.

Preparación para la crema de naranja

Se pone al fuego el jugo de naranja con la ½ taza de agua más el azúcar, cuando hierve le ponemos la maicena con el otro ¼ taza de agua a que espese sin dejar de mover. Fuera del fuego agregamos las dos yemas en chorro fino a que cocinen y se pone de nuevo al fuego a hervir.

Se aparta del calor y le ponemos la mantequilla y refrescamos.

Preparación para la gelatina de naranja

Ponemos al fuego el jugo de naranja con el azúcar, cuando casi hierven ponemos la maicena disuelta en el agua a formar un almíbar espeso.

Apartamos y refrescamos.

Decoración

½ Caja de crema dulce en cristales batida con ½ caja de gelatina de naranja o melocotón. La gelatina deberá prepararse con ¹/4 taza agua caliente y fría. Se corta la pasta a la mitad, se rellena de crema, se le pone la gelatina encima de la otra capa y se decora con la crema dulce.



Jorta Roxana Arce Garrón Dulce Nombre, Cartago



Se licuan los garbanzos y la remolacha ya cocinados, se mezclan con los demás ingredientes y se hornea.

Jorta de arroz *

Reina Sánchez Solano. Santa Rosa de Oreamuno Lucrecia Barquero Marín. El Carmen, Cartago



Preparación

Lavar el arroz, poner a cocinar con agua y la astilla de canela hasta que esté suave y reventado. Se licúan las tres tazas de leche con huevos, se le va agregando al arroz moviendo bien con una pala de madera, luego se le agrega la mantequilla derretida con el achiote, la miel, el azúcar moreno, calculando el dulce, tiene que quedar pasadita de azúcar, luego la leche condensada, pasas, higos picados gruesos, (consistencia espesa). Se pone la preparación en una cazueleja forrada con hojas de plátano soasada, se lleva al horno por 1 horas a 350 grados.

*Dos recetas muy parecidas entre sí, con la diferencia que una de ellas no llevaba el Vitamaíz y los higos eran en almíbar.



Jortillas de queso Jeannette Camacho Pereira Santa Cruz, Turrialba





Se revuelve todo y se hacen las tortillas y se cocinan en un comal en la cocina de leña.

Jorrejas Isabel Céspedes Alfaro Cervantes, Alvarado



Se parten en tajadas las bollas de pan blanco

Se baten los huevos, y se envuelven en ellos el pan y se fríen en un sartén.

En una ollita se derrite el dulce con un poquito de agua.

Se sumerge cada pancito en el dulce hasta quedar bien bañado.

Se saca y se sirve en una hoja de naranjo agrio, que le da el gusto final a la torreja.

Jotoposte José Rafael Hernández Coto El Carmen, Cartago



Preparación

Cocinar el maíz con 2 tazas de cal cernida y suficiente agua por 3 ½ horas aproximadamente. Hasta que el maíz este pelado y suave.

Una vez cocinado se lava en una zaranda para retirar cualquier residuo de cal. Debe quedar muy bien lavado.

Se escurre el maíz y se revuelve con los trocitos de coco para moler ambos ingredientes.

Jurrones de semilla de chiverre Jenny Rodríguez Salazar Barrio Los Ángeles



Se pone el dulce con la canela a hervir, luego se ponen las semillas a tostar en el horno, cuando el dulce está melcochoso se echan las semillas, se aparta del fuego, se bate bien hasta que quede a punto de cajeta y se chorrean con cuchara.



Capítulo II







Ajiaco Felicia Arias Calvo El Carmen, Cartago



Cocinar las papas con cascara, luego pelarlas y picarlas en cuadritos Cocinar el repollo finamente picado

Luego se escurre la papa y el repollo en una manta de un día a otro En una cazuela se fríe la cebolla, el ajo, se agrega el achiote, los condimentos al gusto y se revuelven.

En una lata cubierta por hojas de banano, se hornea por 15 minutos, luego se sirven los gallitos en tortillitas caseras.

.

Ajiaco picadillo de novenario Elfida Obando Araya El Carmen, Cartago



Se cocinan las papas con cáscara y sal, se pelan y se parten en cuadritos un día antes. Se pica el repollo en cuadritos, se sancocha y se coloca en un saquito de manta a escurrir un día antes. Al otro día se pone el chorizo a cocinar y en la manteca que suelta se pone a sofreír la cebolla, ajos, chiles dulces. La carne se cocina con poca agua, tomillo, orégano, sal. Ya cocinada se desmenuza y se le coloca el sofrito, se le agregan las papas y el repollo, se le echa un poquito del caldo de la carne, se deja que se tomen los sabores a fuego bajo. Se sirve con tortillas caseras.

Ajiaco tradicional Flora mata Morales

Paraíso, Paraíso



En una cazuela se pone agua y se agregan las papas con dos cucharadas de sal y que hiervan hasta que queden bien suaves, aparte ponga a cocinar el repollo partido en dos y si gusta le puede agregar un poco de sal; luego se majan los ajos con toda la cáscara, las semillas de culantro en una bolsa plástica para que no se escape nada y después se pone a freír en una sartén agregándole la mateca y el achiote después de que este todo bien cocinado se cuela en un colador de metal, porque todo el aceite y la sustancia tiene que colarse en el instante y bien caliente.

Las papas se pelan y se pica en cuadritos al iqual que con el repollo, después se revuelven los dos en una cazuela agregándole los demás ingredientes ¿la pimienta amarilla, la salsa inglesa y el preparado con la manteca? Y se pone a fuego lento hasta que se concentren todos los olores.

Almuercitos de repollo morado de la abuela Sandra Coto Hernández EL Carmen, Cartago



Preparación

Deshojar el repollo. Poner las hojas en agua hirviendo con un poquito de sal por tres minutos. Enfriar las hojas. Se sofríe la cebolla, el ajo y se les colocan las carnes, se les agrega el culantro, salsa de tomate, sal, pimienta y el arroz. Mezclar el arroz y carnes una vez cocidas y arregladas.

Formar los almuercitos con ese relleno del arroz y las carnes. Batir las claras de huevo a punto de nieve. Incorporar las yemas y envolver los almuercitos, luego pasarlos por aceite. Colocarlos en un pirex y preparar la salsa de tomate para bañarlos.



Almuerzo tipico Chepita Quirós Sánchez San Rafael, Oreamuno



Almuerzo envuelto en hojas de plátano Adriana Hernández Soto Distrito Oriental ,Cartago



Preparación

Envuelva muy bien el almuerzo con las hojas de plátano formando un bonito paquete.

Arrollado de papa y legumbres Hortensia Calderón Retes

Hortensia Calderón Retes Tres ríos, La Unión Ganadora



En un tazón se coloca la molida de pollo, el pan, el huevo, el ajo, mostaza y salsa inglesa se junta toda la mezcla, se extiende sobre el papel aluminio, agregando el jamón, queso, espinaca debidamente hervida y picada, además del chile y la cebolla en tiritas. Una vez listo arrolle poco a poco con seis tiras de tocineta por fuera.

Hornee hasta que dore y sirva con vegetales.

Arroz campesino shirley Flores Solano Corralillo, Cartago



Preparación

Se cocinan los plátanos en rodajas y el chorizo. Al arroz se le agregan los huevos y queso, cuando está listo se comienza a preparar en capas, primero una capa de arroz, segundo el chorizo y de ultimo los plátanos rociados de queso. Meter al horno a 350° F por 30 minutos hasta que dore. Servir acompañado con ensalada o solo.



Arroz con pollo Martha Eugenia Soto Coto Tejar, El Guarco



Cara de pastel *
Isabel Gómez Valverde
Santa Rosa, Oreamuno



En una olla sofreír en el aceite y achiote la cebolla, el ajo y el chile dulce. Agregue el pollo y la lata de vegetales mixtos sin el líquido, sazone con sal y pimienta. Agregar el arroz y mezclar, agregar consomé y mezclar muy bien. Para finalizar agregar el culantro y mezclar.

Preparación

Todos los ingredientes se revuelven y se juntan con el agua, luego se hace una tortilla del tamaño del sartén; de manera que cubra un picadillo de papa y col y se pone a hornear por arriba hasta que la cara del pastel esté dorada, luego se cocina por debajo.

* Complementa el pastel de col. Página 208



Ceviche de pescado Martín Evelio Orozco Gómez Pacayas, Alvarado



- 1. Picar el pescado en cuadros pequeños, así como finalmente la cebolla, chile dulce, culantro, apio y revolver junto con la sal.
- 2. Verter el jugo de los limones y la Ginger Ale y echarle la sal al gusto y revolver bien, colocar en recipiente de vidrio y llevarlo a refrigeración.
- 3. A la hora de servir colocar sobre este salsa kétchup y servirlo acompañado de galletas soda.

Ceviche de frijoles blancos Martín Evelio Orozco Gómez Pacayas, Alvarado



- 1. Cocine los frijoles al punto: al dente, dejarlos enfriar, retirar el caldo.
- Picar la cebolla, chile dulce, culantro, apio finamente y revolver con los frijoles y la sal.
- 3. Verter el jugo de los limones y la Ginger Ale y echarle la sal al gusto y revolver bien, colocar en recipiente de vidrio y llevarlo a refrigeración.
- 4. A la hora de servir colocar sobre este salsa de tomate.



Ceviche de plátano Flor Brenes Fernández Guadalupe, Cartago



Preparación

La preparación de esta receta de cocina consiste básicamente en cocinar en agua los plátanos verdes hasta que su contextura sea suave, picarlos en pequeños cuadros y revolverlos en un recipiente con todos los demás ingredientes, para luego refrigerar la mezcla y servir acompañada de tortillas tostadas.

Comidas de velas Anabelle Navarro Monestel Tablón, El Guarco



Conejo a lo tico Silvia Tenorio Mata San Rafael, Oreamuno



En una olla ponga a freír los olores con la mantequilla y la paprika. Luego se agrega el conejo desmenuzado, se revuelve y se le agrega el caldo hasta que lo tape. Se deja hervir 10 minutos y luego se coloca en una bandeja y se mete por unos 20 o 25 minutos a 350 grados.

Engaño de papa Flora mata Morales Paraíso



En una cazuela se agrega agua y después se ponen a hervir las papas con la cascara en sal, aparte, se adoba primero la carne con el orégano y una cabeza de ajos, después se cocina por una hora hasta que esté bien cocida. En un sartén aparte, fría la otra cabeza de ajo junto con las semillas de culantro con la manteca y cuando ya esté bien cocinado se cuela todo.

Después se pelan las papas y se cortan en cuadritos, la carne se pica de modo que no quede en hebras, después en la misma cazuela donde cocino las papas, agregue después los demás ingredientes cocinando a fuego lento por treinta minutos, de tal modo que todo esté bien cocinado. Sírvase con tortillas caseras o para complementar un plato fuerte. El sabor y la apariencia es parecido al arracache, el nombre de engaño de papa se utiliza en todo el cantón de Paraíso, Paraíso.



Ensalada-ceviche de mango con platano verde Emilce Valverde Hidalgo Corralillo, Cartago



Frijoles sazones Yamileth Jiménez Aguilar Chirripó, La Suiza, Turrialba



Preparación

Se pelan los plátanos verdes y se cocinan y luego rallamos el plátano cocinado. Se pelan los mangos verdes y luego los rallamos. Se pica el apio y el culantro en pequeñas dimensiones.

Agregamos en una olla los plátanos verdes rallados, los mangos verdes rallados, el apio y culantro picado, 1 atún, ½ mayonesa de 200 gramos, mezclamos. Exprimimos las 3 naranjillas sobre la mezcla y revolvemos.

Preparación

Se cocinan todos los ingredientes con suficiente banano para dar el tono y gusto relevante y espeso.

Esta comida la hacemos para la familia, especialmente en actividades con mucho número de asistentes.

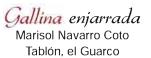


Gallina campesina Teresa Obando Araya San Francisco, Cartago



Preparación

Se adoba la gallina con salsa, pimienta, orégano, tomillo, apio. Se cocina en olla de presión, hasta que esté bien suave, luego se fríe con aceite y achiote.





Preparación

Adobe la gallina con ajos, sal pimienta y dejar reposar un rato, para que se concentren los olores. En una cacerola, llevarla a fuego lento para que se vaya cocinando y dorando, bañándola con poquitos de agua. Tener tapado. Cuando la gallina está cocinada, la rellenamos con arroz y los menudos bien arreglados. La cerramos entrelazando las patas. Acompañamos con papas sancochadas y tortillas.



Garbanzos en salsa Lilliana Castro Jiménez El Carmen, Central



Preparación

Se dejan los garbanzos en agua de un día para otro, para que ensuavicen, se cocinan hasta que estén suaves. Aparte se fríen los olores y se ponen los condimentos, luego la carne y el tomate licuado, luego las verduritas cocinadas y luego los garbanzos.

Comitos suaves en bistec Virginia Arias Calvo San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se compra un limito en bistec del tamaño para una persona, se adoba con los olores y mostaza, se sudan las verduritas que queden duritas, se rellena con verduras y huevo duro, se hace un rollito y se envuelve en hoja como un tamal, se cocina en agua hirviendo como en veinte minutos.



Lomo fingido o relleno *
Zayra Camacho Calvo. Cervantes, Alvarado
Vanesa Ortega Salmerón. Corralillo, Cartago





Paso 1: Se hace el arroz con olores y achiote con ¼ de aceite. Que quede suelto.

Paso 2: Se pica la zanahoria y las vainicas en cuadritos y se pone a cocinar que queden semiduras.

Paso 3: Se cocinan 6 huevos duros.

Paso 4: Se pelan y se cortan en rodajas los 6 huevos. Se licúa la otra parte de los olores con 4 huevos. Se le agrega a la carne molida con 2 consomés y se agrega la masa poco a poco hasta que se incorpore todo por completo.

Paso 5: Se limpian las hojas de banano, se colocan en la mesa de forma horizontal y se forma un cuadrado del tamaño que guste.

Se estira la carne en un cuadrado encima de las hojas y se hace una capa de arroz, las verduras y los huevos duros en rodajas.

Luego se unen las puntas, se envuelve con el pabilo y se amarra.

Paso 6: Se cocina por una hora y luego se saca o se deja enfriar por unos 30 minutos.

Se corta en lonjas, se sirve con arroz blanco y ensalada.

Porción para 12 personas.

*De dos recetas muy semejantes, una llevaba puré de papa en lugar de arroz y carecía de vainicas consomé y ajos



*Niño envuelto*Alba Mata Morales Paraíso



Preparación

Se colocan en un recipiente todos los ingredientes y se mezclan bien, formando una bola, luego se divide la mezcla en 4 partes iguales, las cuales se colocan sobre dos rasgos de hojas de plátano grandes y se extiende formando un círculo (como una tortilla) en el entorno se coloca el arroz y los huevos partidos en cuatro partes iguales. Por último se envuelve con las hojas, se amarra como un tamal, se lleva al fuego en una olla con agua durante una hora

Olla de carne María Luisa Navarro Monestel Tejar, El Guarco



Preparación

Ponga a fuego alto una olla con 4 litros de agua, agregarle la carne y lentamente cada uno de los olores. Lave y pele cada una de las verduras y colóquelas en la olla con el siguiente orden: elote, chayote y zanahoria. Minutos después a fuego medio agrega: yuca, camote, malanga, ñampi, papa y el chayote. Dejando a fuego lento todas las verduras hasta en suavizar y listas para servir.



Papas rellenas Susana Calvo Sánchez Dulce Nombre, la Unión





Preparación

Lavar las papas. Cocinar en una olla con agua y sal. Una vez cocidas, retirar y pelar. Pasar por la batidora para hacer el puré agregándole los 2 huevos, harina y pimienta y dejar enfriar. Para preparar el relleno, poner 2 cucharadas de aceite en una olla o sartén mediana. Dorar la cebolla y agregar los ajos. Agregar carne molida y tomate picado. Cocinar por 5 minutos y agregar perejil y culantro. Sazonar con sal, pimienta y paprika. Con las manos enharinadas tomar una porción de papas (½ taza aproximadamente) y ponerla en la palma de la mano, aplanándola. Poner

en el centro una porción de relleno de carne y queso (1 cucharada de cada uno). Doblar y cerrar, presionando los bordes, dándole una forma ovalada. Pasar la papa por harina. Repetir hasta acabar con la papa. Calentar 4 cucharadas de aceite en una sartén. Dorar la papa, dándole la vuelta con cuidado.



Papi chori criollo o pastel de papa con chorizo Rosita Guzmán Gómez EL Carmen, Cartago





Preparación

Ponemos a hervir las papas con sal y los ajos, se escurre y se majan con un tenedor sin que queden grumos, se le agrega el resto de los ingredientes cuando está aun caliente. Para el relleno se pone a freír el chorizo con un poquito de aceite y los olores, cuando esto esté se le incorporan el tomate y el resto de los ingredientes, se deja a fuego lento por unos minutos.

Ahora procedemos armarlo en capas: 1-purè, 2-relleno,3-purè y 4- huevo duro cortado en rebanadas. Se rocía con polvo de pan o queso rallado, se hornea hasta que dore.



Pastel de chayote prensado

Rosita Guzmán Gómez EL Carmen, Cartago



Preparación

Ponemos a hervir las papas con sal y los ajos, se escurre y se majan con un tenedor sin que queden grumos, se le agrega el resto de los ingredientes cuando está aun caliente. Para el relleno se pone a freír el chorizo con un poquito de aceite y los olores, cuando esto esté se le incorporan el tomate y el resto de los ingredientes, se deja a fuego lento por unos minutos.

Ahora procedemos armando en capas: 1-purè, 2-relleno, 3-purè y 4- huevo duro cortado en rebanadas. Se rocía con polvo de pan o queso rallado, se hornea hasta que dore.



Pastel de chayote prensado

Gabriela Gómez Rivera San Pablo, Oreamuno





Preparación

Se pelan los chayotes y se pican dejando caer el filo de cuchillo en diferentes direcciones. Conforme se pica el chayote se va recortando, depositándolo en una olla o palangana grande hasta terminarlo, así sucesivamente con todo el resto de las unidades. Una vez terminado el picado y recorte de los chayotes, se procede a lavar para eliminar la mancha que larga el producto. Posteriormente se coloca el picadillo lavado dentro de una olla grande con suficiente agua, hasta cubrirlo totalmente. Se coloca la olla en la cocina a un calor alto, para que empiece el proceso de cocción.

Cuando empieza a hervir se deja aproximadamente entre 10 a 15 minutos, moviéndolo de vez en cuando, para que la cocción sea uniforme. Pasado el tiempo indicado, se retira del calor y se procede a enfriarlo un poco con agua a temperatura ambiente, de manera que permita poder echarlo en el saco de manta sin guemarse las manos.

Se atorsala (anudar) la boca del saco y se voltea hacia abajo para evitar que se derrame el producto, posteriormente se coloca en medio de las dos tablas y se coloca la piedra encima de la tabla superior, para que ejerza presión y largue todo el exceso de agua que se encuentra dentro, debe dejarse escurrir durante toda la noche (aproximadamente 12 horas). En una olla grande se cocina el chorizo para que largue el exceso de grasa. Se retira este exceso y se agregan todos los demás olores para sofreírlos, se incorpora la carne molida con el resto de los ingredientes y se tapa para que se cocine conjuntamente.

Después de cocinar las carnes, se le incorpora el picadillo ya escurrido, revolviendo conjuntamente, hasta que se observe que todo ha quedado bien uniforme, se tapa y se deja sazonar a fuego lento, aproximadamente de 5 a 10 minutos.

Cobertura del pastel

250 gramos de masa de maíz cascado 2 cucharadas de manteca de cerdo 1 cabeza de ajo 1 cucharadita de achiote sal al qusto

Preparación

En una cazuela de hierro se coloca el picadillo ya sazonado, acomodándolo uniformemente. Con la sal y la masa se forma una tortilla moldeándola de manera que cubra toda la superficie. En una olla aparte se derrite la manteca echándole los ajos para sofreírlos y posteriormente retirarlos, se le incorpora el achiote a la manteca para luego esparcirla sobre la superficie del pastel. Una vez realizado el proceso se coloca el pastel en el horno de cocina a una temperatura de 300 grados, solo por la parte superior hasta dorar. Se sirve calientito, acompañado de tortilla criolla, para un mayor gusto y placer.

Pastel de col Elizabeth López Gómez San Pablo, Oreamuno



Se pica la col bien menudita y se pone a cocinar con 2 tazas de agua bien caliente. La papa se cocina con agua.

Cuando la papa esté suave se pica en cuadritos y se revuelve con la col, se le agrega cebolla, ajo, achiote, manteca, sal y el chile picante, todo se revuelve y se coloca en una olla y se le agrega una tortilla de maíz por encima y se lleva al horno por 20 minutos.

Pastel de col Isabel Gómez Valverde Santa Rosa, Oreamuno



Preparación

Se pone a cocinar la papa y la col por separado con agua. Cuando la papa está cocinada se pica en cuadritos y la col se pica fina. Aparte en un sartén se pone a derretir la manteca de cerdo, se le agregan los ajos, el culantro, achiote, la sal, la pimienta, los cubitos y el chile picante. Todo esto se le agrega a la col y la papa, se revuele todo muy bien y se vierte en un sartén preferiblemente.

Cara del pastel

1 taza de masa de maíz 1cucharada de manteca derretida 1 ajo pelado y triturado

½ cucharadita de culantro molido

1/2 cucharadita de achiote derretido 1 cubito triturado

sal al gusto agua al gusto

Preparación

Todos los ingredientes se revuelven y se juntan con el agua, luego se hace una tortilla del tamaño del sartén; de manera que cubra el picadillo de papal y col y se pone a hornear por arriba hasta que la cara del pastel esté dorada, luego se cocina por debajo.



Pastel de papa relleno de carne Sidaley Arce San Francisco, Cartago





Preparación

En un sartén ponga un poco de aceite y agregue la cebolla hasta que se dore un poquito; agregue el tomate picado, la carne, la salsa de tomate preparada, sal pimienta y el culantro.

Aparte bata las 4 claras a punto de nieve. En un procesador ponga las papas calientes, añada las yemas, el queso rallado, la natilla, la mantequilla derretida, las claras en nieve, sal y pimienta.

Montaje del pastel

Enmantequille una bandeja grande, ponga la mitad del puré, ponga todo el relleno, añada el queso crema por cucharadas y el resto del puré. Hornea 350 °C por 45 minutos.



Pastel de papa y zanahoría Margarita Gómez Acuña Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Ponga a cocinar las papas hasta que estén bien suaves, el mismo procedimiento con las zanahorias, pique en cuadritos, se ponen en una cazuela con el culantro, cebolla, achiote y la mantequilla, luego agregue las papas y zanahorias con la sal, se revuelve, colóquelo en un pírex, póngale queso rallado por encima y se lleva al horno hasta que dore.

Pastel de plátano maduro

Lilliana Castro Jiménez El Carmen, Cartago



Preparación

.

Se cocinan con todo y cáscara en un poquito de agua. Se hace un puré con el plátano y se le pone el queso y mantequilla.

En un pírex se pone una capa de plátano otra de frijoles y luego la de carne y de último más puré de plátano y se pone al horno a dorar.



Pastel de plátano maduro Virginia Arias Calvo San Rafael, Oreamuno

Ingredientes 10 plátanos bien orégano maduros hoias de laurel 1½ kilo de carne de ½ taza de azúcar, pisca de canela en polvo cecina 1½ kilo de queso 1 kilo de frijoles maduro negros 2 chiles ½ kilo de huevos 3 cebollas 2 barras de mantequilla 3 tomates maduros suficientes hojas apio, culantro, de plátano tomillo

Pastel de pollo Virginia Arias Calvo San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se cocinan los plátanos con azúcar, se prepara un puré, se le agregan 5 huevos, natilla, queso rallado, canela, mantequilla. Se preparan los frijoles arreglados con cebolla, chile, culantro, apio, tomates, una pisca de azúcar, mantequilla, se cocina la carne bien arreglada con olores, se desmenuza bien.

Presentación en hojas de plátano

Colocar una capa de puré otra de frijoles bien sequitos, una capa de carne bien arreglada y sequita, otra capa de puré y encima se le pone queso rallado y se mete al horno.

Preparación

Se prepara el puré con queso, se cocinan las pechugas bien condimentadas y se desmenuzan bien finitas, en una lata de hierro se le pone un poquito de mantequilla para que no se pegue, una capa de puré una capa de pollo bien arreglado, otra capa de puré y una de queso, otra capa de pollo, otra de puré y otra de queso. Se coloca en el horno por 25 minutos.

Se sirve con ensalada verde.



Dicadillo críollo de col con papa Jacqueline Núñez Sánchez San Rafael, Oreamuno



Preparación

Cocinar al papa ya picada, al igual que las hojas de col, luego en un perol poner achiote, manteca, culantro molido y cominos a fuego lento y sofreír. Ponerlo al horno.

Dicadillo de arracache Marcela Badilla Masís El Carmen, Cartago



Pelar el arracache y picarlo finamente.

Ponerlo a hervir por 10 minutos con sal, luego escurrir bien, si se puede ponerlo en una manta y dejarlo secar bien. Aparte, sofreír con manteca y achiote el ajo, la cebolla y el chile dulce bien picado, luego agregar el chorizo y por último el arracache. Servir con tortillas.



Dicadillo de arracache * Marlen Elizondo Ureña. Tablón, El Guarco Vanesa Ortega Salmerón. Corralillo, Cartago



Preparación

Se sancocha el arracache picado durante 5 minutos, luego se pasa a una sartén con aceite donde se fríe solo por 5 minutos. En otro sartén se pone a freír en aceite de girasol la cebolla, el apio y el chile dulce picado. Cuando ha cristalizado la cebolla, se vierte en la sartén donde reposa el arracache y se agrega la albahaca, el culantro y el achiote y se fríen juntos por otros 3 minutos. Se corrigen los sabores agregando sal y pimienta al gusto y se deja al fuego por otros 3 minutos más removiendo con regularidad.

*Dos recetas muy parecidas tenían la diferencia en que la primera llevaba chorizo picante en lugar de carne molida y no contaba entre sus ingredientes con cebolla ni chile dulce

Dicadillo de arracache Estelita Cordero Segura Guadalupe, Cartago



Preparación

Sudar el arracache con la mantequilla durante 10 minutos. Cocinar la carne, luego picarla en pequeños trocitos. Agregarle el arracache a la carne y los demás ingredientes poco a poco hasta obtener un rico sabor.



Dicadillo de arracache Zayra Camacho Calvo Cervantes, Alvarado



Preparación

Se pica el arracache y se sancocha. Se pone a escurrir. Se fríen los olores con achiote, carne molida y el chorizo. Se le agrega el arracache, hasta que se le concentren todos los olores y la carne. Se sirven con tortillas caseras como gallos.

Dicadillo combinado María Marlene Figueroa Fernández Pacayas, Alvarado



Preparación

Se lava muy bien el arracache, se pela. Se lavan muy bien las papas y se pelan. Luego se pican finalmente ambos ingredientes por separado. Se pasan a cocinar al hervor por separado y se dejan escurrir por la noche. Luego en una sartén cocinamos bien la carne molida de cerdo con los olores.

El chicasquil lo hervimos bien y luego lo picamos bien. Por último en una olla agregamos aceite, achiote, culantro seco, apio, cebolla, chile bien picadito, dejamos que se sofríe y vamos agregando poco a poco el arracache y papa para que se vaya mezclando junto con la carne de cerdo y el chicasquil. Agregar sal al gusto. Dejar secar. Hacer una tortilla que cubra el picadillo.



Picadillo de cáscara de banano Flor Idalia Araya Arce Paraíso, Paraíso



Preparación

Se fríe en aceite la cebolla junto con el ajo, luego agregar chile, el apio y tomillo, después el tomate y la carne con sal y pimienta al gusto.

Cuando ya esté listo se agrega el picadillo de cáscara.

La cáscara se cocina cuando esté suave se bota el agua y se corta en cuadritos. Se puede agregar chile dulce.

Dicadillo de banano Flor Idalia Araya Arce Paraíso, Paraíso



Preparación

Se cocinan los bananos y se cortan en cuadritos, se fríe la cebolla y el ajo en aceite luego agrego el chile, el apio, sofrió la carne, sal, pimienta y el consomé, le incorporo el banano y por último el culantro.



Dicadillo de chira de vástago

Emilce Valverde Hidalgo Corralillo, Cartago



Picadillo de guineo Raquel Fonseca Gómez Tejar, El Guarco



Preparación

Se corta la chira sazona de un vástago, luego se pone a cocinar en una media olla de agua, hasta que hierva. Cuando ya esta suave se le quita el agua y se pone a escurrir. Se pica la chira en pequeñas porciones. Se pone a derretir en un sartén ½ barra de mantequilla. Luego echamos la chira en el sartén y agregamos dos huevos, ½ cucharadita de achiote. Agregamos por ultimo sal al gusto.

Preparación

Se cocinan los guineos con tres ajos; tienen que quedar un poquito duros, ya cocinados se pican en cuadritos y se ponen a cocinar con el agua, unas ramitas de tomillo, el chile, la cebolla, el ajo, el achiote y el culantro, cuando ya esté como una salsita se agrega el atún.

Finalmente queda listo.



Dicadillo de novios Ericka Araya Zavaleta San Rafael, Oreamuno



Preparación

Adobar y cocinar la carne con la cabeza de ajos, la pimienta, comino, sal y cocinar hasta ensuavizar, cocinar las papas con todo y cascara hasta ensuavizar, dejar que enfríen para picar en cuadritos ya estando peladas, sofreír en la manteca, la cebolla, comino, pimienta, orégano, sal, agregar la carne, el achiote y azúcar, luego colocar las papas cocinadas con sumo cuidado y concluir el picadillo. En un recipiente poner el picadillo y cubrir con la tortilla de masa y hornear hasta que dore a 350 grados F.

Dicadillo de novios o novenario

Kattia Quirós Gutiérrez Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Se pelan las verduras y se pican y se ponen a sancochar en agua que tape lo picado, con ajo, comino, sal, consomé, cebolla. Cuando esta cocinado se echa en una mallita o funda a escurrir toda la noche. Se pone a cocinar la carne con consomé, olores y poco aqua al cocinarse se pica o desmenuza. Se pone a freír cebolla, chile, ajo y se agrega la carne con el picadillo escurrido y se condimenta con comino, pimienta, consomé y sal cuando esta pareja se le pone la tortilla encima y se hornea por 30 minutos.



Dicadillo de papa con atún Gabriela Guillén Soto Tejar, El Guarco



Dicadillo de hojas de remolacha con papa Viviana Solís Corrales Taras, Cartago



Preparación

Pelar las papas, picadas en cubitos pequeños y cocinarlas hasta que estén suaves. En una olla sofreír la cebolla, el chile y ajo.

Agrego el achiote. Añado el atún, salsa inglesa y el consomé.

Mezclo bien. Agrego las papas y el culantro, revuelvo bien.

Preparación

Sofreír en mantequilla los olores, agregar las hojas previamente picadas, la carne molida, la papa en trocitos con lo mínimo de agua se va cocinando a fuego moderado. Tiempo de cocción: 15 minutos aproximadamente.

Historia: El campesino cartaginés aprovecha y combina la papa con parte de sus cultivos como la remolacha, he aquí este platillo.



Picadillo de papa Geovanna Aguilar Jiménez Capelladas, Alvarado





Preparación

Se pasan las papas por el procesador, se cocina en agua hirviendo, se lava, se coloca a escurrir hasta que quede bien seco. Luego se arregla la carne molida, chorizo y todos los ingredientes al gusto, por último se agrega el picadillo escurrido y se revuelve todo.

Dicadillo de papa con repollo y carne Rita Víquez Gómez

Llanos de Santa Lucia, Paraíso, Paraíso



Dicadillo de plátano Marlen Elizondo Ureña Tablón, El Guarco



Preparación

Se pican las papas en cuadritos, se ponen a cocinar con sal en agua que quede en su punto.

Aparte se cocina el repollo. Las papas y el repollo se ponen a escurrir. En un sartén se le agrega una cucharada de mantequilla y se sofríen los olores. Cuando estén listos los olores se le agrega la carne molida, salsa Lizano o su equivalente, pimiento, achiote, consomé y el chile picante al gusto. Finalmente se mezclan la papa picada y el repollo.

Preparación

Se cortan los plátanos en rodajas y se sancochan durante 10 minutos con su cáscara, luego se pelan las rodajas y se pican en cuadritos. Luego en una sartén con aceite se pone a freír por 5 minutos. En otro sartén se pone a freír en aceite de girasol, la cebolla, el apio y el chile dulce picado. Cuando ha cristalizado la cebolla, se añade la carne molida y se cocina bien.

Una vez freída la carne, se vierte en la sartén donde se ha freído el plátano y se agrega la albahaca y el culantro para freírlo todo junto por 5 minutos. Se eligen los sabores agregando sal y pimienta al gusto y se deja al fuego por otros 5 minutos más removiendo con regularidad.



Dicadillo de repollo Blanca Conejo Fonseca Tres Rios, La Unión



Preparación

sobre tortillas.

Se adoba la carne una hora antes de cocinar con: ajos, cebolla, pimienta, tomillo, salsa inglesa y sal al gusto. Luego se pone a cocinar hasta que suavice. Al estar suave se le agrega el repollo finamente picado, se deja cocinar a fuego moderado por diez minutos, pasado este tiempo se revisa la sal. Se sirve caliente Dicadillo tricolor Raquel Fonseca Gómez Tejar, El Guarco

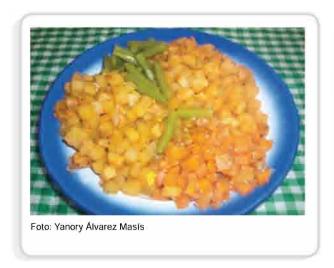


Preparación

.

Se pica la zanahoria, las vainicas y las papas y se dejan aparte. Se cocina la cecina con los ajos, unas ramitas de tomillo, cuando esté lista se desmenuza, y se deja aparte. Las zanahorias, las papas y las vainicas se ponen a cocinar con dos tazas de la sustancia de la cecina, cuando esté hirviendo se agrega el chile, la cebolla, el culantro y la albahaca, junto con la sal y la pimienta hasta que estén suaves y al punto.

Picadillo multicolor "abuelita" Olivia Alvarado de Mora San Rafael, Cantón Oreamuno





Preparación

En una sartén se sofríen todos los olores. Luego se incorpora la carne moviendo por unos 15 minutos. Por último se agrega el picadillo, colocando 2 tazas de agua, la sal se le coloca cuando ya el picadillo casi está cocinado.

Ingredientes 1 rollo de culantro de Segundo. Los olores 1 cebolla grande 1 chile dulce grande 4 dientes de ajo 2 ramas de apio 1 rollo pequeño de tomillo 1 rollo de culantro de

castilla

6 hojas grandes de albahaca 6 hojas grandes de orégano

coyote

4 hojas grandes de yerbabuena



Dicadillo para fiestas Carmen María Arias Richmond Tejar, El Guarco



Preparación

Se cocinan las papas con cáscara luego se pelan y se hace un picadillo. Los frijoles blancos se cocinan aparte, luego se revuelven con el picadillo de papa. La carne se cocina con los olores, se pica un poco fina. En una olla de hierro se pone a sofreír la cebolla, 3 ajos, un chile dulce, el culantro con aceite o manteca y achiote, luego se agrega la carne, pimienta, comino y sal al gusto. Este sofrito se le agrega al picadillo y se revuelve todo junto y se pone a calentar a fuego lento.

Platillo de cubases Kattia Madriz Ortiz Paraíso



Preparación

Se prepara una sopa con los frijoles, el plátano y si se quiere alguna carnita.



Pollo sudado Milyn Guillén Soto Tejar, El Guarco





Preparación

En una olla sofreír en el aceite la cebolla, el ajo y el chile dulce. Agregar el achiote y un chorrito de agua hasta cubrir el fondo de la olla.

Agregar el pollo, rociarles salsa inglesa y consomé. Untarlos bien y agregar ¾ taza de agua. Incorporo las papas y el culantro. Tapar la olla y revisar constantemente que la altura del agua esté siempre aproximadamente a la mitad del pollo.

Cocinar a fuego lento por aproximadamente una hora.

.



Pollo relleno (sin huesos) Leticia María Quirós Quesada Paraíso Ganadora





Preparación

Revolver bien todo lo del relleno y rellenar el pollo a lo que le quepa, no mucho porque se estalla, coser el hueco de abajo y amarrarle las patas y las alas, ponerlo en un pirex grande colocando primero las rodajas, luego el pollo y en las costuras ponerle las tiras de tocineta.

Cubrir con papel aluminio y hornear a 350°F ó 210 °C solo calor abajo por 45 a 60 minutos. Luego se dora. Se deja enfriar para partirlo.

Nota. Debe cocinarse el mismo día que se rellena.



Pozol

Kattia Quirós Gutiérrez

Tierra Blanca, Cartago



Se pone a cocinar el maíz con cal a pelar. Luego se lava el maíz muy bien y se pone a reventar con agua limpia. Aparte se pone la pezuña en olla de presión a soltar. Se pica la carne. Se echa en agua con culantro, apio, ajos, chile dulce, tomillo, orégano a cocinar y ensuavizar la carne, cuando la carne esta suave de agrega el maíz, y se deja hervir hasta que se empareje el sabor. Cuando la pezuña esta desecha se cuela y se le agrega el caldo al pozol y se termina de condimentar con comino y pimienta negra, sal y consomé y se deja hervir y listo para servir.

Sidaley Arce
San Francisco, Cartago



Remoje el maíz en el agua por 24 horas, adobe la carne y las patitas con todos los condimentos, deje reposar unas 5 horas en una olla de presión ponga aceite y dore la carne, agregue el agua, tape y cocine por 30 minutos aproximadamente. Desmenuce la carne y quítele los huesitos a las patitas, cole el caldo y aparte. Bote el agua del maíz, póngalo en una olla grande, agregue suficiente agua y hojas de laurel, mezcle de vez en cuando, deje cocinar hasta que el maíz reviente, agregue más agua si fuese necesario. Cuando esté suave agregue el caldo, la carne, sal y mas hierbas, cocine a fuego bajo, debe quedar suave y húmedo.



Pozol

María Eugenia Solano Loaiza
Tejar, El Guarco



Preparación

Se cocina el maíz con cal hasta que pele, después se lava para ponerlo a hervir hasta que reviente luego se pone a cocinar la carne con bastante agua, se le agregan los olores y cuando ya está lista se le agrega el maíz dejándolo hervir. Sazone bien. Se sirve caliente.

Pozol
Felicia Arias Calvo
El Carmen, Cartago



Preparación

Cocinar el maíz con la sal, para pelarlo. Luego se cocina hasta que hierve y se lava por tres días hasta que reviente. Se adoba la carne con los olores, los condimentos y se mantiene en refrigeración. Al tercer día, se cocina la carne con el maíz, se agrega la salsa Lizano o su equivalente al gusto.



Pozol

Vanesa Ortega Salmerón

Corralillo, Cartago



Pozol con cabeza de cerdo Norma Monge Elizondo Tejar, El Guarco



Preparación

Se cocina y posteriormente se lava bien el maíz. Se pone de nuevo al fuego con la carne y los demás ingredientes..

Preparación

Se lava el maíz el día antes y se deja reposar con mucha agua toda la noche. Al siguiente día se pone a hervir con cal, cuando el maíz comience a desprender la cascarita, se lava en un canasto hasta que esté totalmente limpio y blanco. Luego se pone a reventar el maíz con suficiente agua. Por aparte se cocina la cabeza de cerdo deshuesada con todas las especias, agregando además poco a poco: la sal, consomé, bomba, salsa, pimienta, todo al gusto. Una vez cocinada se pica en cuadritos.

Cuando el maíz haya reventado se le debe quitar el agua e incorporar la carne y el líquido de la misma, dejándose hervir por más tiempo hasta darle el gusto deseado. Y por último a disfrutar el pozol el cual se ha hecho con mucho amor.



Pozol típico Catalina Garro Carballo Tejar, Guarco



Preparación

Se cocina el maíz con suficiente agua, cuando está hirviendo se le echa la cal, se deja hervir 30 minutos para que el maíz bote la cascarilla, después se lava bien hasta que no queden rastros de la cal.

Luego aparte se cocina la carne en trocitos pequeños con todos los olores, cuando la carne está suave, se le echa el maíz, se tapa para que hierva y que reviente bien el maíz y se le echa el culantro, la cebolla y el chile. Antes de servir se apaga el disco pero se deja para que se mantenga caliente.

Pozol tradicional de maiz Cartago

María Elena Arias Calvo Guadalupe, Cartago



Preparación

Se cocina el maíz y se pela con la cal. Cuando esta reventado se lava y se le agrega agua y la carne y la pezuña. Agregamos los demás ingredientes y dejamos cocinar por dos horas a fuego medio.



Prensado de chayote María Isabel Barquero Chinchilla San Francisco, Cartago



Preparación inicial

Se lavan los chayotes y se pelan. Luego se parten en tiritas para ser procesados por la máquina de picar. Se pone a hervir suficiente agua, con sal al gusto en un recipiente grande.

Cuando el agua este hirviendo agrega el picadillo y se pone a hervir por 40 minutos en constante movimiento, utilizando cuchara de madera preferiblemente. Se retira del fuego y se deja enfriar. Se utiliza un saquito de manta para dejar prensado el picadillo, hasta otro día para que se escurra muy bien.

Preparación final

Se sofríen los olores junto con la barra de margarina y la cuchara de aceite. Luego se le agregan las carnes, la zanahoria hasta sofreír. A lo anterior se le agrega poco a poco el picadillo de chayote y utilizando la cuchara de madera se revuelve constantemente a fuego lento. Lo dejamos concentrarse por dos horas. Se le agrega sal o condimentos al gusto de la persona.

Esta receta rinde 50 porciones

Servir caliente.



Ricos tamales Raquel Vargas Calderón San Nicolás, Cantón Central





Preparación

Cocinar el maíz en agua hasta que reviente, se deja escurrir y se muele, aparte cocinar las papas con 2 cubitos, luego hacerlas puré, cocinar la vainica y la zanahoria con ¼ cucharadita de sal, la carne se prepara con un litro de agua con olores y con condimentos, medio chile picante y el culantro molido.

Preparación de la masa

A la masa de maíz, incorporar el caldo de la carne previamente colado, la papa, los cubitos majados, el consomé al gusto, la sal, condimento revuelto, la salsa inglesa y la manteca de cerdo con el aceite. Revolvemos todos estos ingredientes.

Preparación del tamal

.

En las hojas limpias, colocar masa y agregar el arroz, un trozo de carne, vainica, zanahoria y chile dulce. Amarrarlos y cocinarlos por una hora.

Sopa de banano Yamileth Jiménez Aguilar Chirripó, La Suiza, Turrialba Sopa de mondongo Kattia Quirós Gutiérrez Tierra Blanca, Cartago





Preparación

Se cocinan todos los ingredientes con suficiente banano, para dar el tono y gusto relevante y espeso.

Preparación

Se pone a hervir el mondongo y jarrete a soltar y ensuavizar, cuando esté listo, se agregan las verduras picadas y condimentos y olores, se dejan en suavizar las verduras y lista para servir.



Sopa de plátano verde Gabriela Sánchez Arias Guadalupe, Cartago



Preparación

Se cocina la carne a fuego lento con los olores. Los tomates se pelan y se pican en cuadritos pequeños. Cuando la carne este suave se le agrega el tomate picado. Se parten los plátanos en tajaditas y se fríen como patacones. Cuando el tomate esté cocido en el caldo se agregan los patacones y se extraen los olores cocinados ¿apio, tomillo? Para servir. Se sirve caliente.

Jamales de cerdo de mamá Alba Mata Morales Paraíso



Preparación

Se adoba la carne un día antes con bastantes olores. Luego se prepara la masa con el caldo de la carne y los otros ingredientes menos la manteca de cerdo, se mezclan todos los ingredientes y se pasa por el colador; luego de lleva al fuego moviendo constantemente con una cuchara de madera cuidando que no se pegue ni se ahúme. Cuando empieza a hervir se le agrega la manteca y se deja que se cocine. Luego se procede a armar el tamal (con el arroz, zanahoria, carne, chile, vainica y alverjas)

Por último se envuelve y amarra el tamal y se lleva al fuego en una olla con agua por 40 minutos. Se dejan enfriar un poco para servir.



Jamal de cerdo María Eugenia Solano Loaiza Tejar, El Guarco





Preparación

Corte las carnes en trozos pequeños, adobe de manera que quede con buen sabor con olores naturales. Cocine cuando estén suaves, escurra y separe las carnes. Cocine las papas, cuando estén listas agregue los olores y el caldo de las carnes poco a poco hasta formar un puré.

Cocine el maíz hasta que quede semicocinado, llevarla al molino ya lavado, luego a la masa se le agrega la papa, caldo de la carne y se pone al fuego lento para que no se ahúme. Sazone al gusto.

Para armar los tamales limpie las hojas, quite las venas y parta en cuadros.

Coloque dos hojas, una recta y la otra encima sesgada, agregue una cucharada de masa, una de arroz, chile, zanahoria y carne.

Doble las hojas, amarre de dos en dos para formar piñas, ponga una olla con agua a fuego alto y deje cocinar por una hora. Sirva caliente.



Tamales de pipian de mani Catalina Garro Carballo Tejar, El Guarco



Foto: Sonia Gómez Vargas

Preparación de la masa

Se amasa la masa con el puré de papa, margarina, sal al gusto y pocos de lecha hasta que quede la masa fácil de trabajarla.

Para el pipían

Se pone un sartén al fuego (lento) con el maní se le agrega pocos de leche, tabasco al gusto, sal al gusto, achiote al gusto y se mueve dejando una consistencia de masa para untar. Una vez realizados los procesos anteriores se coloca la masa en forma de tortilla, se le unta el maní, luego se enrolla y se envuelve en hoja de vástago y se amarran. Se cocina aproximadamente media hora en olla con agua a fuego fuerte.

kilo de masa

11/2 kilo de maní

(molido)

puré)

leche

sal al gusto

kilo de papa (en

barra de margarina

Jamalitos de frijoles Mayela Gómez Obando La Pitahaya, Cartago



Preparación

1 cucharada de

mani)

margarina (para el

tabasco al gusto

amarra para el

11/4 kilo y de hojas

tamal

achiote

(al gusto)

.

En una sartén se pone la manteca con los olores y la tocineta a cocinar. Luego se echan los frijoles y se majan con un tenedor y se le echa la salsa, luego dejar que se enfríe. En un tazón se pone la masa, puré de papa, manteca, pimienta, consomé, se amasa y se le agrega el caldo poco a poco, hasta tener una masa suave. En una hoja limpia se pone una pelota de masa, se extiende y se le pone una cucharada de los frijoles arreglados, se envuelven bien. Se amarran de dos en dos y se cocinan en una olla con aqua.

*Jernero*Viviana Aguilar Brenes
Capellades, Alvarado



Preparación

Se deshuesa el ternero y se condimenta con todos los demás ingredientes, se deja en refrigeración para otro día. Se pone a cocinar con manteca y achiote sin dejar de mover a muy poca calor hasta secar al gusto.

Zanahorias rellenas Martín Evelio Orozco Gómez Pacayas, Alvarado



- 1. Pele y cocine las zanahorias enteras
- 2. Cocine aparte la carne con los condimentos y el maíz dulce
- 3. Corte el centro de la zanahoria y con un utensilio de quitar corazones a frutas, retire el centro de la zanahoria y reserve una parte para las tapas.
- 4. Revuelva la carne con el arroz, rellene las zanahorias y coloque una pared a cada lado como tapa.
- 5. Bata a punto de nieve los huevos y en una sartén coloque el aceite una vez caliente coloque una parte del huevo y luego coloque una zanahoria dándole vuelta a la misma hasta envolverla y así con las otras.
- 6. Sírvalas calientes.



Lanes y postres



Arroz con leche Sidaley Arce Hernández San Francisco, Cartago



Arroz con leche Yariela Guillen Soto Tejar, El Guarco



Preparación

Cocine el arroz en agua hasta que reviente, en fuego moderado, luego agregue la mantequilla y el resto de los ingredientes. Muévalo y retírelo del fuego.

Preparación

Cocine dos minutos y aparte debe de quedar bastante húmedo, rocíe con canela en polvo.

Arroz con leche Marta Eugenia Soto Coto Tejar, El Guarco



Preparación

Cocinar el arroz en agua hasta reventar a fuego medio. Luego agregar la mantequilla y el resto de los ingredientes. Mover, retirar del fuego hasta que quede cremoso.

Atol de cas - cajeta de semilla de chiverre Eduardo Sanabria Robles Cervantes, Alvarado



Preparación

Se lava el cas y se parte a la mitad, se le quitan las semillas y se pone a hervir con agua, luego se licúa y se cuela, se le agrega azúcar al gusto. En una taza se pone la maicena y se le agrega a la mezcla.

Se pelan las semillas de chiverre y se tuestan en una cazuela. En un recipiente aparte se pone la tapa de dulce a derretir con media taza de agua, una vez derretida se le pone la leche, el polvo de hornear y las semillas. Cuando tiene la consistencia se saca y se parten en cuadritos.



Atol de mora María Marlene Figueroa Fernández Pacayas, Alvarado



Preparación

Lavamos bien las moras y las ponemos a cocinar en un poco de agua, dejamos que hiervan y luego con un colador, colamos bien para sacarle toda la pulpa. Así que tenemos la pulpa, agregamos agua para ponerla a hervir de nuevo, debemos dejar un poco de agua del litro, pues tenemos que diluir la maicena, aproximadamente ½ taza de agua para diluir o un poco más si se quiere más espeso.

Atol de naranja Mariela Badilla Marín Cartago



Preparación

Cortar la naranja a la mitad, sacarle todas la pulpa y el jugo ponerlo aparte. El jugo extraído de las naranjas debe ser puesto en fuego y cuando hierva agregar el azúcar y la maicena, previamente diluida con media taza de agua fría, cuando espese agregarle el colorante y rellenar las naranjas.

Bizcocho Geovanny Barquero Gutiérrez El Carmen, Cartago



Cocinar el maíz el día anterior, dejarlo reposar toda la noche, una vez frío lavarlo y llevarlo al molino. Una vez molido se le agrega ½ kilo de queso procesado a la masa junto con la cucharadita de sal. Formar bolitas del tamaño de un huevo, extenderla de forma ovalada en la palma de mano y ponerle a la mitad de ese ovalo queso, colocarlo en un plástico con el queso hacia abajo viendo hacia la persona que lo prepara. Extenderlo con la mano y ponerle encima más queso, luego doblarlo a la mitad y darle forma de empanjada apretando fuerte las orillas. Colocarlos en una bandeja engrasada y hornear aproximadamente 1 hora a 350° F hasta que estén dorados.

Biscocho Vanesa Ortega Salmerón Corralillo, Cartago



Se cocina el maíz y se muele, se revuelve la masa, sal, leche agria y margarina. Se hace una tortilla, se le echa queso y se pone a hornear.



Biococho Kattia Quirós Gutiérrez Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Se cocina el maíz, con agua, cuando está cocinado se lava hasta que el agua salga clara y se deja escurrir, se muele el maíz. A la masa se le agrega, natilla, margarina, polvo de hornear, sal, azúcar y un poquito de queso y se revuelve. Se muele el queso, se hacen las tortillas y se le pone el queso en una cara y se dobla. Se le pone hoja de plátano a la bandeja se pone el biscocho y se hornea por 25 minutos y listo.

Biscocho - el tradiconal biscocho Ana Rita Pérez Ramírez Capellades, Alvarado



Preparación

Revolver la masa con leche agria y sal a su gusto. Moler el queso y revolverlo con un poquito de leche agria que no quede muy aguado ni muy seco, coger una pelotita de masa poner el queso por un lado extenderla, ponerle queso en el centro, cerrarla bien, ponerla sobre hojas para luego hornearlas hasta dorar.

Bollitos de pejiballe y queso Aida Li Sánchez Mora Tucurrique, Jiménez



Se mezclan las 2 harinas y le agregan el polvo de hornear, azúcar, sal, se revuelven todos los ingredientes secos. A estos ingredientes se le agrega la mantequilla y ½ kilo de queso rallado grueso. La mantequilla y la harina se revuelven en forma boronosa y se le va agregando la crema dulce y agua fría hasta tener consistencia apropiada para preparar los bollitos, aparte se bate la yema de huevo con la leche esto se le unta a los bollito si con el queso que queda se le rocía encina de los bollitos y ya están listos para hornear.

Cajetas con semilla de chiverre Olga Ortiz Rodríguez Paraíso



Preparación

Al fuego en la cazuela el dulce, los cocos y las semillas, 1 litro de leche y la cáscara de una naranja agria raspada. Mezclar.



Budin de frijoles Julia Montero Camacho Aqua Caliente Cartago





Preparación

Se mezcla en la licuadora los frijoles, con el caldo, la leche evaporada, la margarina, la tapa de dulce rallada, la miel de chiverre, los huevos, la harina, la canela y el cacao. Por aparte se enharinan las pasas con la cucharada de harina y las agrega a la mezcla anterior pero sin licuar.

Se pasa la mezcla a un molde engrasado y se lleva al horno a 350° F (175°C) por 30 minutos, o hasta que al introducir un cuchillo salga limpio. Se saca el horno, se punza con tenedor y se cubre con el almíbar. Luego se refrigera para servirlo frío.

Ingredientes del almíbar

½ taza de agua¼ taza de azúcar¼ taza ron oscuro

Preparación del almíbar

Se ponen en una olla el azúcar y agua a hervir por 5 minutos o hasta que espese. Se retira del fuego y se le añade el ron. Con esto se cubre el budín.

Cajetas de chayote Jürgen Mata Leal Llanos de Santa Lucía, Paraíso



Preparación

- 1 Pelar bien los 10 chayotes, rallarlos y dejarlos escurrir (1 día entero para que suelten su aqua).
- 2 En una olla de hierro, se pone la taza de agua con la de azúcar, moverlo con una cuchara de madera se rallan el dulce y se pone la mitad en la olla, se le agrega el chayote rallado y se mueve hasta que agarre, consistencia se le agrega el resto del dulce.

Cajetas de coco Carlos Coto Rivera/Flor Coto Rivera El Carmen, Cartago



Preparación

Poner en una olla la leche, azúcar, coco y canela a hervir moviendo constantemente para que no se pegue, ni se ahúme. Hasta que al pasar la paleta se vea el fondo de la olla. Probar punto. Vaciar en una mesa y estirar hasta que quede de 1 ½ centímetro. de espesor y cortar.



Cajetas de coco y zanahoría Angélica Sanabria Conejo Tres Ríos, La Unión



Preparación

Ponemos al calor el agua con el azúcar a formar un almíbar, agregamos la zanahoria, el coco y la leche condensada, movemos con cuchara de madera hasta que seque y al mover veamos el fondo de la olla, luego agregamos la ralladura de limón, la canela y la vainilla, apartamos del calor y agregamos la mantequilla. Dejamos refrescar y hacemos las cajetas en forma de bolitas, se sirven sobre hojas de naranja.

Cajeta de leche Isabel Rojas Poveda Distrito Oriental, Cartago



Incorporar en una olla todos los ingredientes menos las jaleas y gomitas, poner al fuego sin dejar de mover hasta que hierva (revolver con cuchara de madera), una vez que la mezcla empiece a espesar y se vea el fondo de la olla, se baja del fuego y se mueve hasta que corte, luego en un molde con mantequilla y harina se incorpora la mitad de la mezcla, se ponen las jaleas y se termina con la otra capa de la mezcla, inmediatamente se vuelca y queda lista para disfrutar. Rinde

20 porciones

Cajetas de flor de itabo Olga Cecilia González Calvo El Carmen, Cartago



Preparación

Se sancochan los pétalos, posteriormente se escurren. En una cacerola aparte se coloca el azúcar a hacerse derretir, se le agregan los demás ingredientes y se mezclan hasta que la mezcla tome punto de cajeta.

Cajetas de masa en hojas de naranja Marielos Quesada Román Guadalupe, Cartago



Preparación

Coloque el dulce y el agua en una olla de hierro colado y llévelo, al calor hasta diluir el dulce, si fuera necesario puede agregar ¼ taza de agua mas hasta diluir todo el dulce. Agregar la masa poco a poco, mover con una cuchara de madera. Dejar seco un poco a baja calor. Agregar ½ taza de la leche en polvo y las almendras. Mover bien con la cuchara de madera hasta que al pasar la cuchara deje el caminito limpio. Bajar del calor y colocar en una tabla húmeda extender con la ayuda de una espátula. Dejar secar, cortar y darle el tamaño deseado. Empacar frías.



Cajetas de pejibaye Vera Astúa Tucurrique, Jiménez



Cajetas de pejibaye Elizabeth López Gómez San Pablo, Oreamuno



Preparación

En una cazuela, se agregan las tres tazas de azúcar y la cucharada de vainilla y el agua.

En un recipiente aparte mezclamos bien la leche en polvo, la mantequilla y la harina de pejibaye, luego cuando la miel está a punto de caramelo, se le agrega la mezcla anterior a fuego lento. Al final se extiende con un bolillo en el molde y se recortan con un molde.

Preparación

.

Se coloca al fuego el azúcar con el agua y cuando está a punto de caramelo se retira del fuego. Aparte, se colocan en un recipiente la leche, la harina de pejibaye, la margarina. Se revuelven constantemente utilizando una cuchara de madera. Cuando esta mezcla se despega del recipiente en que se está cocinando, se extiende sobre una superficie plana de madera y antes de que se enfríe se procede a cortar las cajetas del tamaño deseado.

Cajetas delicias de antaño Alba Mata Morales Paraíso



Se pone a derretir el dulce con el agua, el coco y la canela y se mezclan los ingredientes moviendo la mezcla constantemente con una cuchara de madera, para que no se pegue en el fondo de la olla. Después de que ya ha hervido bastante, se saca el punto. Este consiste en sacar un poquito de la mezcla y sumergirla en una taza con agua, se debe de hacer una bolita que quede dura, en ese momento se retira la mezcla del calor. Se procede a extender la mezcla en una tabla de madera humedecida previamente y se extiende con una cuchara de madera obteniendo un grosor de 2 centímetros y luego se cortan en forma de rombo.

Chancletas Marta Evelia Orozco Gómez Pacayas, Alvarado



Preparación

Cocinar los chayotes con su cáscara en agua, cuando estén suaves bajarlos del fuego, retirar el agua y dejarlos enfriar. Partirlos a la mitad y sacar su pulpa, el corazón desecharlo y cuidar de no romper la cascara. Con la pulpa hacer un puré e incorporar la nuez moscada, canela en polvo, clavo de olor, una parte del queso, pasas, una parte del azúcar (1/2 taza), el coco, el whisky la vainilla, revolver bien. Colocar dentro de cada cáscara el puré, sin llenarla. Revolver aparte el polvo de pan con la parte reservada del queso y la parte reservada del azúcar y colocar sobre el puré. Llevar al horno por 10 a 15 minutos hasta que dore.

Da para seis porciones

.



Chancletas de la abuelita

Felicia Arias Calvo El Carmen, Cartago



Preparación

Cocinar los chayotes con una cucharadita de azúcar, partirlos por la mitad y sacarles el relleno, hacer un puré con el relleno del chayote, la natilla, el azúcar y la mantequilla y la canela en polvo. Rellenar las cascaras del chayote y cubrirlas con el queso, hornear por 10 minutos y servir con natilla al gusto.

Chayotitos angelicales Leticia Quirós Quesada Paraíso



Preparación

Pelar los chayotitos y con una cucharita sacar parte del centro, con cuidado de no romperlos. Poner a cocinar en el agua los chayotes, con el azúcar, la canela, el clavo de olor y la nuez moscada, cuidar que no se suavice mucho.

Preparación del relleno

Revolver la leche condensada a que diluya. Poner al fuego con la cáscara de la naranja y la canela, dejar que hierva un poquito, apartar del calor y agregarle la fécula con las yemas disueltas con un poquito de agua (1/2 taza) colarlas primero luego agregar pasas, almendras, vainilla y ron. Volver al calor a que espese, sin que hierva. Aparte del fuego y separar unas 2 tazas para agregar las galletas molidas a fin de que espesen más, luego rellenar los chayotitos ya cocinados. Con el resto de la crema se baña y se decoran con una fresa, cereza, tiritas de higos o de cáscara de naranja.

Cocadas Luz Zúñiga Rodríguez Ochomogo, Cartago



Se revuelven todos los ingredientes y se forman bolitas. Se hornean a 125 grados por 2 horas. Luego se ponen a tostar a 125 grados por 1 hora.

Conserva de chiverre Lilliana Castro Jiménez El Carmen, Cartago



Preparación

Se pone el chiverre al horno para despegar la cascara luego se pica con un mazo y se pone en un saco de manta y se pone a escurrir, luego se pone en la olla con los demás ingredientes más o menos 1 hora.



Delicia de papa (postre) Sandra Villalobos Valverde Barrio Asís, Cartago



Preparación

Batir la margarina hasta que creme, agregue el azúcar corriente poco a poco, y lo mismo se hace con el azúcar moreno. Luego agregue las yemas una a una hasta cremar muy bien, agregue el puré y baje la velocidad de la batidora y mezcle muy bien para que no queden grumos. Luego agregue la harina cernida con el polvo de hornear poco a poco alternando con la leche, el bicarbonato y la vainilla. Cuando todo esté bien mezclado agregue las claras de huevo a punto de nieve y agregue a la mezcla, revuelva en forma envolvente hasta que se mezcle bien. Poner la mezcla en un pirex engrasado y hornear por 45 minutos a 350° hasta que dore. Cuando esté bien frio corte en cuadritos y póngalos en cápsulas y rocíe con el azúcar en polvo o le pone lustre.

Nota: si va a agregar las frutas y pasas debe de hacerlo antes de agregar las claras de huevo.

Lustre

½ taza de azúcar moreno apretada
¼ de taza de azúcar corriente
½ cucharadita de crémor tártaro
½ cucharadita de sal
½ cucharadita de vainilla
¼ de taza de tinte de café
¼ de taza de agua.

Preparación

Poner a hervir todos los ingredientes hasta que al meter una gotita de agua se endurezca pero que este un poquito suave. Batir 3 claras a punto de nieve y agregar la miel poco a poco hasta que dé su punto.



Dulce de ayote sazón María Elena Arias Calvo Guadalupe, Cartago



Dulce de pan (torrejas) María Elena Arias Calvo Guadalupe, Cartago



Preparación

Se ponen las tapas de dulce a cocinar con las 2 tazas de agua, la canela y el clavo de olor. Se le corta una tapa al ayote y se sacan todas las semillas. Luego se agrega el dulce al ayote y después la vainilla. Se cocina al horno a 300° grados por 60 minutos.

Preparación

Se baten los huevos, se pasan los bollitos por el batido, se fríen. Se pone a derretir el dulce en el agua con la canela hasta hacer una miel y se pone a hervir por 10 minutos.

Se enfría y se sirve.



Empanadas de chiverre María de los Ángeles Gómez Acuña Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Poner en un tazón la harina, incorporar la mantequilla y manteca, el polvo de hornear y la sal, luego la leche, formar una pasta, estirar y formar redondelas, rellenar con la conserva de chiverre, poner en una bandeja y meter al horno por un tiempo aproximado de 25 a 30 minutos.

Conserva de chiverre. Preparación: Pelar el chiverre con un cuchillo, picar en trocitos y poner al fuego a ensuavizar, cuando esté suave, echar 1 tapa de dulce, clavo de olor, higos y dejar cocinar hasta el punto de conserva.

Empanadas de chiverre Lilliana Castro Jiménez El Carmen, Cartago



Preparación

Con estilo se pica la mantequilla con la harina, luego las yemas, poco a poco se le agrega el agua de hielo hasta unir bien la pasta, luego de tener la pasta unida se envuelve en plástico y se lleva al refrigerador por 2 minutos. Pasado este tiempo se hacen las empanadas, se hornean a 350 grados por 20 minutos.



Empanadas de maduro (pionono) Catalina Garro Carballo Teiar, El Guarco



Se cocina los maduros en agua y con la cascara y el poquito de azúcar, por 30 minutos, luego se bajan del fuego y se escurre, se quita la cascara y se majan para hacer la masa. Se arreglan los frijoles con el chile, cebolla y culantro.

Una vez realizado el proceso anterior se coloca la pasta del maduro en porciones pequeñas para formar una tortilla se le pone frijol y el queso, luego se dobla para formar la empanada y se fríe en el sartén ya caliente con aceite hasta que dore por ambos lados.

Empanadas de queso caseras Isabel Gómez Valverde Santa Rosa, Oreamuno



Preparación

Se revuelve la masa con la sal y la leche agria. Para hacer las empanadas, en una servilleta de tela coloque un poquito de queso molido, encima del queso coloque una motita de masa y luego vuelva a poner queso molido, doble a la mitad formando la empanada. Coloque en una bandeja de aluminio hojas de platanillo o engrásela bien para seguidamente hornear en cocina de leña preferiblemente hasta que doren.



Flan de ayote Irma Obando Araya Cartago, Cartago



Preparación

Se combinan todos los ingredientes batiendo primero los huevos y agregando luego los demás en el siguiente orden: el ayote hecho puré, la leche, la margarina derretida, el azúcar, la harina y por último la vainilla. Con la taza de azúcar se prepara un caramelo, con el que se acaramela un molde cuadrado o rectangular, luego se vierte el flan y se hornea por 2 horas en baño de maría a una temperatura de 350° F.

Galletas con mermelada de membrillo Margarita Gómez Acuña Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Poner las mantequillas al congelador, con el queso, molerlas bien frías, incorporar la harina y formar una pasta, llevar al refrigerador mínimo 4 horas. Estirar la pasta, formar redondelas, cocinar y poner la mermelada en el centro y finalmente poner otra redondela.

Mermelada de membrillo

Los membrillos deben de lavarse bien, cortarlos en trozos, sacarles la semilla, poner a cocinar, cuando estén suaves, dejar enfriar, licuar, colar y de acuerdo a la cantidad de líquido obtenido, así le echara el azúcar. Poner a fuego moderado y dejar al punto de mermelada.

Gatos de durazno María Luisa Arrieta Carvajal Cartago



Hacer una jalea con los duraznos y el azúcar, cremar bien la mantequilla y azúcar. Incorporar luego los huevos 1 a 1. Cernir bien la harina con polvo de hornear. Incorporar estos ingredientes en movimiento lento, alternando con el agua de limón. Precalentar horno por 8 minutos. Vaciar pasta en una cazueleja de 15 pulgadas por 12 pulgadas. Hornear a 325 grados centígrados por 30 minutos. Enfriar, cortar tiras de dos pulgadas de ancho. Rellenar con la jalea. Formar cuadrados o rectángulos. Espolvorear con azúcar refinada.

Gelatina de frijoles Luis González Calvo San Nicolás, Cartago



Preparación

Se cocinan los frijoles (previamente remojados) solo con agua y la canela. Cuando esté suave se retira la astilla de canela. Se escurren y se licuan con el jugo de naranja. Aparte, se pone el azúcar a calentar con la ralladura de naranja y una taza del caldo donde se cocinaron los frijoles. La preparación se mantiene a fuego medio sin dejar de mover con cuchara de madera. Cuando espese ligeramente se agrega el frijol licuado y se continúa moviendo hasta que se vea el fondo del recipiente.

La gelatina en polvo se pone a remojar en ½ taza de agua por 4 minutos. Al tiempo se diluye en microondas por 30 segundos o en la cocina y se incorpora a la mezcla. Se retira del fuego, se pasa un molde grande o varios pequeños, se deja enfriar y se refrigera para que termine de cortar.



Jalea de guayaba-jalea de piña Eduardo Sanabria Robles Cervantes, Alvarado



Preparación

Se lava la guayaba y se parte a la mitad, se quitan las semillas y se ponen a hervir en un litro de agua. Después de hervir se licua y se cuela y de nuevo se pone al fuego y se le agrega el azúcar. Se cocina por media hora a 300 grados y otra media en cocimiento lento.

Se pela la piña, se parte en cuadritos y se licua. Se le agrega azúcar y se pone a cocinar a 300 grados por media hora y luego a cocimiento lento por otra media hora.

Maiz crudo Carlos Coto Rivera/Flor Coto Rivera El Carmen, Cartago



Preparación

Poner la harina sobre una mesa, abrir un hueco en el centro y poner margarina, huevos, anís y mezclar bien a mano, agregar la miel poco a poco y mezclar hasta formar una pasta no muy seca. Amasar bien a mano para afinarla. Formar rosquillas y colocarlas en una bandeja engrasada. Hornear a temperatura baja, durante 4 o 5 horas (que no quede crudo). Apagar el horno y dejar tostando en el calor que queda. Dejar enfriar bien.

Maíz crudo Olga Ortiz Rodríguez Paraíso



El maíz se tuesta con todas las especias en la cazuela. Luego se muele, se le agregan los huevos, mantequilla y la miel. Se hace la masa hasta que agarre el punto y se forman las rosquillitas.

Maduro con queso Rosita Guzmán Gómez El Carmen, Cartago



Preparación

En una olla se colocan los maduros con los olores a fuego lento, cuando este cocinado se pone una bandeja y se le agrega el queso, se coloca al horno hasta que dore.



Manjarete Chepita Quirós Sánchez San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se mezclan todos los ingredientes en una olla de hierro y se pone al fuego, revolviendo constantemente hasta que hierva. Luego se coloca en platos y se deja enfriar a temperatura ambiente o en refrigeración hasta que corte.



Kattia Quirós Gutiérrez. Tierra Blanca, Cartago Chepita Quirós Sánchez. San Rafael, Oreamuno Olga Ortiz Rodríguez. Paraíso, Paraíso



Preparación

Remojar el maíz por 3 días, se muele, se cuela y se pone a cocinar con el dulce, la canela, el clavo, la nuez moscada hasta espesar y agregar el punto de atole y listo, mover constantemente.

*De tres recetas similares dos no poseían en sus ingredientes ninguna especia.



Mazamorra Adriana Hernández Soto Distrito Oriental, Cartago

1 kilo de maíz tierno
1 tapa de dulce
14 tazas de agua

Preparación

Se muele el maíz, y se le agrega las 14 tazas de agua, se pone en un recipiente de vidrio o plástico y se deja fermentar durante 2 días. Luego, sin mezclar, se retiran 2 tazas de agua (de la que esta cristalina) Apartar el liquido por si hace falta después. Se pasa por un colador de manta, tratando de pasar el máximo de asiento que se hace en la manta usando poquitos del agua que se aparto, si fuera necesario, deje que se vuelva a asentar y retira de nuevo 2 tazas de esa transparente que sube. Ahora, lave la tapa de dulce y se raspa con un cuchillo y mida 2 tazas de dulce raspado, agregarlo al líquido que queda colado, ponerlo en una olla al fuego y sin dejar de removerlo porque se pega, cocina hasta que el dulce se derrita, pruebe el dulce, si le hace falta agréguele más dulce a su gusto. Cuando la mezcla empiece a hervir tendrá un atol espeso. Según lo espeso que guste la mazamorra lo deja así.

Mazamorra de mi abuela

Mayela Mata Morales Paraíso Ganadora



Preparación

- 1. Moler el maíz bien fino
- 2. Agregar el agua a este maíz molido y ponerlo en un recipiente de plástico a fermentar durante cinco o seis días moviendo este atol una o dos veces al día
- 3. Cuando está fermentado colar en una tela delgadita para retirar los residuos gruesos.
- 4. Cocinar a fuego lento ese caldo colado junto con el azúcar, se debe mover constantemente para que no se pegue ni se ahume, ya que al irse calentando su consistencia se espesará hasta que hierva.

Nota. El azúcar se puede sustituir por miel de dulce.



Miel de naranja agria Olga Ortiz Rodríguez Paraíso, Paraíso



Se le quita la corteza a las naranjas y se cocinan un poco, para quitarle lo amargo. Se lavan y luego se mezclan con el dulce y los otros ingredientes.

Pan casero Priscilla Navarro Coto Tablón, Cartago



En el agua de azúcar tibia ponga la levadura en forma de lluvia, cuando se esponja un poco, agregue 2 cucharadas de harina, revuelva y ponga a crecer hasta que se doble el tamaño. Aparte, caliente la leche, azúcar y mantequilla, mueva un poco y deje enfriar. Bata los huevos hasta revolverlos bien, una vez crecida la levadura agregue un poco de harina. Luego todo lo calentamos, los huevos y las pasas y siga amasando y agregando harina poco a poco hasta formar una pasta que no se pegue en las manos. Ponga a crecer un mínimo de 1 hora bien tapado, luego forme los bollos en la forma que desee y déjelo crecer hasta que doble el tamaño. Hornee a calor fuerte y listo.

Pan casero
Ivania Teresita Coto Chacón
Agua Caliente, Cartago





Primer procedimiento

En un recipiente se echan 2 tazas de agua tibia y se agregan 3 cucharadas de levadura (se mezclan los dos ingredientes hasta que quede desecha la levadura). Luego se echa 1 barra de mantequilla, 3 huevos y poco a poco 3 tazas de harina. Una vez mezclado hasta que tome una consistencia se debe tapar con un mantel y dejar cerca del horno.

Segundo procedimiento

Una vez que haya crecido la levadura, se agrega 3 huevos, 3 barras de mantequilla, azúcar al gusto, las pasas (se pueden mezclar con la harina), el anís y la harina se va colocando poco a poco tratando de secar la mezcla, una vez que esté bien amasado, se comienzan a hacer las barritas de pan, se colocan en hojas de plátano y se echan al horno de barro (se deja de 10 a 15 minutos), en cocina eléctrica 200 grados abajo y arriba, lo mismo, durante 30 minutos. Del mismo ingrediente se pueden hacer bollitos con conserva o jalea.



Pan casero* Chepita Quirós Sánchez. San Rafael, Oreamuno Deysi Dinorah Alvarado Olivares. El Carmen, Cartago



La levadura se prepara revolviendo en un tazón grande la levadura con 2 cucharaditas de azúcar y media taza de aqua tibia, no caliente y se deja crecer. En una batea se mezcla la harina, azúcar, margarina y huevos, se le agrega la levadura crecida y la leche y se amasa. Se forman bollitos y se colocan en una bandeja engrasada y enharinada, se dejan crecer y se hornean a 200° C hasta que doren.

*De dos recetas similares una de ellas no tenía leche ni anís.

Pan casero con frutas Shirley Flores Solano Tejar, Guarco



Preparación

En un recipiente se colocan todos los ingredientes ya mencionados, la mantequilla se derrite y comenzamos a mezclar hasta formar una pasta. Formamos bollitos, llevándolos al horno a temperatura de 350°F por 30 minutos.



Pan casero florita Flora Mata Morales Paraíso



En un tazón se pone una taza de agua que este tibia con una cucharada de azúcar y la levadura por diez minutos, aparte bata bien los huevos hasta que crezca y después le agrega le leche revuelta con las dos barras de margarina derretida y por último el azúcar, al mezclarlo todo bien se le agrega de ultimo la harina en forma envolvente para evitar grumos; después de que la masa toma una textura firme se coloca en una mesa lisa previamente con harina para que no se pegue, se amasa por 5 minutos sin majarla, tomándola por debajo y jalándola, cuando ya la masa esta manejable se hacen las bollitas. Para darles un toque sabroso, coloque azúcar en un sartén y póngala a derretir hasta que este clara pero no oscura (como almíbar) Y con una brocha vierta sobre las bollitas poniéndolas al horno por 20 minutos.

Pan casero salado con zanahoria Zoila Rosa Marín Rodríguez EL Carmen, San Blas



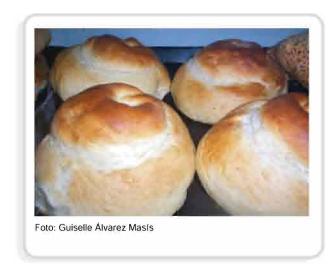
Preparación

Cernir en un recipiente grande el kilo de harina blanca, 40 gramos de levadura seca, 4 cucharaditas de sal ¿20 gramos? , 1 cucharadita (5 gramos) de azúcar, agregar la mezcla y revolver con la mano con 1 taza de leche líquida, 1 taza de agua líquida, ¼ taza de aceite de cocinar, 2 huevos batidos enteros, ½ barrita ¿50 gramos? Margarina, 2 tazas de zanahoria pelada y rallada, formar una bola pegajosa. Amasar 15 minutos con poquitos de harina. Dejar reposar 1 hora tapado.

Extraer el aire mediante el movimiento de la masa. Amasar levemente. Formar bollería. Colocar en bandejas engrasadas, tapar y reposar 1 hora. Barnizar con leche. Hornear a 160 grados hasta que doren las hogazas.



Pan casero tradicional Ana Matilde Jiménez Brenes San Rafael, Oreamuno





Preparación

Revolver todo junto. Apartar.

Preparación pan

En el agua tibia deshacer la levadura con 1 cucharada de azúcar. Dejar crecer por 10 minutos. En la leche tibia poner la margarina, para que se derrita. En un tazón grande poner levadura deshecha, leche con margarina, azúcar, 3 tazas de harina, puré, huevos, ralladura de naranja, con la cuchara de madera revolver muy bien.

Agregar el resto de la harina y seguir revolviendo hasta formar una pasta muy suave. Dejar crecer por 1 hora. Pasar la masa a la mesa de trabajo y amasar un poco, con 1 taza de harina. Formar los bollos al gusto. Si se hace relleno se divide la pasta en 3 partes. Se estira con el bolillo y se esparce el relleno, se arrolla y se pone en un molde. Se barniza con yema de huevo y aceite. Se deja crecer hasta que doble el tamaño.

Se hornea por 35 minutos en horno precalentado.



Pan de elote Mariela Badilla Marín Cartago, Cartago



Licuar el maíz, la mantequilla, los huevos y la leche, luego agregar el polvo de hornear y la cucharadita de vainilla. Luego en un tazón verter la mezcla y agregar en forma envolvente la harina y el azúcar. Hornear hasta que dore.

Pan de elote Elfida Obando Araya Cartago, Cartago



Preparación

Se desgranan los elotes con un cuchillo, se licuan con la mantequilla, natilla, huevos, leche, miel de tapa de dulce y el azúcar. Se coloca lo licuado en una olla se le incorpora la harina, el queso y el polvo de hornear en forma envolvente con cuchara de madera. Se engrasa un molde con manteca y se le espolvorea harina, se le coloca el tamal y se pone a asar 30 minutos por abajo y 10 minutos por arriba para que dore.



Pan de especias María Elena Arias Calvo Guadalupe, Cartago



Se revuelven con las manos todos los ingredientes secos, luego se agregan las barras de mantequilla hasta que quede una masa uniforme. Se introducen los olores bien picados y se forman los panecillos. Se cocina al horno a 300º grados por 30 minutos.

Pan de levadura casero Isabel Gómez Valverde Santa Rosa, Oreamuno



En un recipiente se mezcla la harina, el azúcar y el anís, luego se incorporan los huevos, la mantequilla y la levadura ya crecida, todo se junta y se amasa. Luego se deja crecer la masa por media hora, para después hacer los bollos de pan, una vez hechos los bollos se dejan crecer media hora más cerca de la cocina. Se colocan en una lata previamente engrasada y se ponen a hornear.

Preparación de la levadura

Todo se coloca en un recipiente y se mezcla con una cuchara, se tapa y se deja crecer a la par de la cocina

Pan de papa María Elena Arias Calvo Guadalupe, Cartago



Se pone la levadura a crecer con el agua, el azúcar y la leche, se cocinan las papas peladas y se hace un puré. Se mezcla la harina, la sal y la mantequilla, después se le agrega la levadura y el puré de último, hasta formar una masa uniforme. Se deja crecer por 20 minutos y luego se forman los bollos. Se cocina al horno a 300° grados por 20 minutos.

Pan de papa y queso Sandra Villalobos Valverde Barrio Asís, Cartago



Preparación

Poner todos los ingredientes en un tazón, menos el queso rallado y agregue la mezcla de la levadura, revolver muy bien y dejar reposar por 15 minutos o hasta que haya crecido lo suficiente. En cápsulas de papel ponga la mezcla y rellene con el queso revuelto con una cucharada de mayonesa y luego ponga 1 cucharada más de mezcla para taparlos y hornee por 30 minutos a 350°.



Pan de royal Susana Calvo Sánchez Dulce Nombre, La Unión



Pan de yuca Giovanna Aguilar Jiménez Capellades, Alvarado



Preparación

En un tazón se revuelve la mantequilla sin derretir, los huevos y el azúcar, luego se le va agregando la harina poco a poco con el polvo de hornear. Posteriormente se saca del tazón y se pone en una superficie plana con un poquito de harina, se amasa y se van haciendo los bollos, se utiliza harina también en las manos para que no se pegue. Luego se engrasan los moldes con manteca y se colocan los bollitos. Se hornea a 300' C aproximadamente por quince minutos hasta que se vea con un color dorado.

25 Bollitos

Preparación

Se disuelve en un recipiente la yuca, azúcar, natilla, huevos, mantequilla, queso y leche todo esto se bate. Luego se agrega la harina y el polvo de hornear. Se coloca en un molde engrasado, se pone al horno, se saca hasta que esté dorado.



Pan dulce
Carmen Hernández Brenes
Cartago, Cartago



En el agua tibia mezcle la levadura. En una palangana se mezcla la levadura, la mantequilla y los demás ingredientes líquidos. Incorpore los ingredientes secos poco a poco, amase hasta tener consistencia para hacer los bollos.

Pan dulce casero Geovanny Barquero Gutiérrez El Carmen, Cartago



Disolver la levadura en la leche con la cucharada de azúcar, tapar con plástico y reposar por 8 minutos. Derretir la mantequilla dejar enfriar. En el tazón de la batidora, agregar los huevos, el azúcar y batir hasta unirlos, agregar la mantequilla y la levadura reservada, batir por un minuto y agregar la harina poco a poco, amasar por unos minutos hasta formar una masa lisa. Tapar con plástico y dejar crecer por 1 hora. Dividir la masa en partes y formar los bollitos, dejar crecer por 30 minutos, hornear a 350° F por 25 minutos hasta que dore.



Pan dulce casero Carlos Coto Rivera/Flor Coto Rivera El Carmen, Cartago

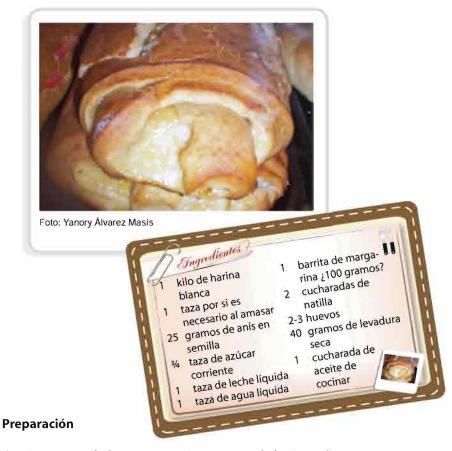


Preparación

Poner la levadura en el agua con ½ cucharadita de azúcar. Reposar 10 minutos. En una olla poner azúcar, sal, leche, anís, margarina y mezclar bien a mano. Agregar levadura y la harina poco a poco mezclando bien, hasta formar una pasta suave. Poner en una mesa enharinada y amasar a mano hasta que esté elástica. Formar bollos y poner una bandeja engrasada. Poner a crecer en un lugar tibio hasta que dupliquen su tamaño. Hornear a 375° F durante 20 o 25 minutos primero abajo y luego arriba a que dore.

.

Pan dulce casero con anís Zoila Rosa Marín Rodríguez EL Carmen, San Blas



Cernir con un colador y en un recipiente grande los ingredientes secos. Agregar anís, batir con un tenedor los huevos, y natilla, agregarlos. Agregar la margarina partida. Agregar agua y leche poco a poco hasta formar una bola pegajosa. Untarle aceite, amasar suavemente y dejar reposar 1 hora tapado.

Extraer el aire mediante el movimiento de la masa. Amasar 10 minutos más. Formar bollería, colocar en bandejas, tapar con un limpión seco y limpio. Reposar 1 hora. Hacer cortes al pan si lo desea. Hornear a 160 grados centígrados hasta que dore.

Pan dulce con chiverre Lilliana Castro Jiménez El Carmen, Cartago



Pan dulce casero integral con higos Zoila Rosa Marín Rodríguez EL Carmen, San Blas



Preparación

Mezcle la harina, levadura y los demás ingredientes secos. Agregue agua, huevos y siga mezclando, añada manteca y mezcle hasta obtener una masa firme y elástica, deje crecer por una hora y forme el pan y rellene con chiverre. Hornee por 20 minutos.

Preparación

Cernir con un colador en un recipiente grande el harina integral, harina blanca, levadura seca, taza de azúcar o tapa de dulce, revolver con la mano. Incorporar a la mezcla suavemente hasta formar una bola 2-3 huevos batidos, margarina, agua líquida, leche líquida. Amasar suavemente. Formar una bola, untarla con aceite, dejar reposar en el recipiente 1 hora tapado. Amasar colocar en bandejas, barnizar con agua, rellenar con hogaza con higos, nuevamente hacer bollería, reposar por 1 hora.

Hacer cortes, rociar harina integral. Hornear a 160 grados centígrados hasta dorar.



Pan dulce relleno de crema y coco Blanca Conejo Fonseca Tres Ríos, La Unión



Preparación

Mezclamos la leche con el vitamaíz, yema y el azúcar y lo llevamos al calor moviendo constantemente hasta que espese. Apartamos del calor e incorporamos el coco y la vainilla. Dejamos enfriar.

Preparación del pan

Disolver la levadura en la leche tibia, dejamos fermentar por 10, agregamos la sal, el azúcar, las yemas y la mantequilla. Batimos ligeramente, agregar la maicena y

luego la harina necesaria para formar una pasta suave. Dejamos crecer por 45 minutos. Pasado este tiempo dividimos la pasta en tres partes iguales, extendemos una parte en forma rectangular, dejando el centro más grueso. Esparcimos el relleno en el centro y hacemos cortes a los lados de 2 cm en ambos lados, cerraos formando una trenza, repetimos este procedimiento con las 2 partes restantes, las pasamos a una bandeja engrasada y enharinada, con ayuda de dos espátulas pues la masa es muy frágil si la tratamos de pasar a mano se pueden desarmar, barnizados con huevo y las dejamos crecer por ½ hora. Hornear en 350 grados por 30 minutos.

Pan de papa María Luisa Arrieta Carvajal Cartago



Pan salado Carmen Hernández Brenes Cartago



Preparación

Crecer la levadura con el agua tibia, mas 3 cucharadas de harina y una cucharada de azúcar, hasta que espumee. Suavizar la margarían y manteca en la leche tibia. Colocar en un bol o batidora, harina, puré, huevos, leche, levadura y sal. Revolver bien, batir bien, formar una bola y dejar crecer por 30 o 40 minutos. Amasar luego,

dividir en 3 partes para formar una trenza. Dejar crecer de nuevo. Barnizar con huevo y rociar con el ajonjolí. Hornear a 350 grados y 35 minutos.

Preparación

En el agua tibia mezcle la levadura. En una palangana se me3zcla la levadura, la mantequilla y los demás ingredientes líquidos. Añada la sal, el queso, después se integran los ingredientes secos poco a poco, amase hasta tener consistencia para hacer los bollos.



Pancitos de canela Luz Zúñiga Rodríguez Ochomogo, Cartago



Pancito de especias Milyn Guillén Soto Tejar, El Guarco



Preparación

Se hace la levadura con 2 tazas de agua tibia, cuando crece se le agrega azúcar, mantequilla, huevos, harina, vainilla y sal.

Se revuele bien y se forma una masa homogénea. Se van formando bollitos y se barnizan con mantequilla derretida y se esparce el azúcar con la canela. Se les hace dos cortes arriba y se le introduce la pasa. Se precalienta el horno a 200 grados y se llevan por 45 minutos.

Preparación

.

Mezcla la cebolla, el chile dulce y culantro con la mayonesa y los aparta. Sobre la mesa coloca la harina y le agrega la sal, revuelve. Agregar mantequilla y con un tenedor hacer boronas, en el centro coloca la yema de huevo y la leche. Revuelve hasta formar una masa. Sobre la mesa enharinada, estira la pasta con el bolillo, sobre la pasta estirada coloca la mezcla de especias y arrolla. Partir en pequeñas porciones, colocarlos en una bandeja engrasada y barnizar con la clara de huevo. Hornear por 25 minutos aproximadamente en un horno precalentado a 175 grados.

Papin
Priscilla Navarro Coto
Tablón, Cartago



Se pone a sancochar el maíz, que no quede muy suave, bajarlo del fuego y quebrarlo que no quede muy fino, cuando está quebrado se le agregan cuatro tazas de agua y se pasa por una manta. Se lleva a fuego lento, agregando la leche, el clavo de olor, la canela y el azúcar. Moverlo constantemente con una cuchara de madera para que no se pegue, hasta que espese como un atol. Verterlo en un recipiente y cuando está bien cortado, lo partimos en cuadritos.

Papín de maíz Estelita Cordero Segura Guadalupe, Cartago



Preparación

Sancochar el maíz, luego de estar cocinado lavarlo bien y quebrarlo en la maquina, colarlo en un colador de manta.

Al estar listo ponerlo a cocinar a fuego lento junto a todos los ingredientes. Moverlo constantemente con una cuchara de madera hasta que se observe que la mezcla tenga una consistencia espesa. Vaciar en una batea de madera, dejarlo enfriar y nuestro rico papín de maíz está listo para servir.



Papin de maiz Vilma Cordero Valverde Corralillo, Cartago



Postre de plátano Sofía Hernández Hernández Tejar, El Guarco



Preparación

Se cocina el maíz, moliendo después en la máquina. En una olla se agrega el maíz cascado molido, 3 tazas de azúcar y los 2 litros de leche para ser mezclados. Se pasa la mezcla obtenida por un colador. En una sartén vaciamos la mezcla y la ponemos a cocinar a fuego lento. Luego dejamos que se cocine hasta que veamos que espese. Finalmente cocinada se vierte sobre un molde y se deja cortar por aproximadamente 3 horas.

Preparación

Pongo a hervir en una olla el agua con los plátanos (partidos en tres porciones), cuando rompa el hervor le agrego la canela y los clavos de olor.

Cuando los plátanos están en su punto se le agrega el queso crema, la mantequilla y el azúcar.

Se deja reposar por 30 minutos y listo para servir.

Postre refrescante de fresas Cidaley Arce Hernández San Francisco, Cartago





Preparación

Volcar la crema de leche en un tazón, añadir el azúcar, batir a medio punto, agregue la pulpa de fresas y mezcle, realzarlo con colorante, adicione la gelatina hidratada en agua en el microondas y refrescada.

Forrar un molde desarmable con papel encerado y aceitado. Disponer la preparación dentro del molde, ponerle plástico y refrigerar por 2 horas

Espejo de fresas

Coloque la gelatina y el agua en unja ollita, mezcle y lleve al fuego hasta hervir. Refresque, cuando comience a cortar agregarla al postre.

Pulpa de fresas

Procese las fresas, azúcar y jugo de limón, llevar al fuego a hervir y refrescar. Refrigere hasta cortar. Desmolde y decore con Chantilli y fresas



Pudín de ayote Ligia Calderón Valverde Taras, Cartago



Queque de higo Margarita Gómez Acuña Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Cocinar el ayote envuelto en plástico en el microondas por 15 minutos. Al estar frío nuestro ayote le quitamos la cáscara y lo licuamos con todos los ingredientes. Cocinarlo hasta espesar, colocarlo en un pírex y hornear hasta dorar.

Preparación

Cremar la mantequilla, con el azúcar, cernir la harina, polvo de hornear, nuez moscada, e incorporar la ralladura, alternar la leche y harina hasta obtener una pasta cremosa de último, poner el higo picado.



Queque de higo tierra blanca Kattia Quirós Gutiérrez Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Batir la mantequilla a cremar, agregar azúcar y seguir cremando. Agregar las yemas de huevo uno a uno y luego agregamos harina con polvo de hornear y nuez moscada alternando con evaporada y almíbar de higo, luego agregamos el higo picado. Por último las claras a punto de nieve. Se hornea por 50 minutos. Se desmolda caliente, se deja enfriar se decora con gajos de higo.

Queque de zanahoria Sidaley Arce Hernández San Francisco, Cartago, Cartago



Preparación

Precaliente el horno a 325'C. Bata todo junto en una batidora eléctrica, excepto las almendras y la piña por 5 minutos, luego mezcle la piña y la zanahoria con movimiento envolvente, lleve al horno en molde engrasado y enharinado por 35 minutos, aproximadamente, introduzca un palillo para saber si esta, este debe de salir limpio.



Quesadillas Carlos Coto Rivera/Flor Coto Rivera El Carmen, Cartago



Preparación pasta

Coloque en una olla la margarina, los huevos, azúcar y leche. Agregue la harina cernida con el polvo de hornear. Hasta formar una pasta que no se pegue en las manos. Estire con un bolillo que no quede muy delgada. Corte redondeles, rellene con el relleno anterior y cierre hasta la mitad muy bien. Hornear en una bandeja engrasada a 350° F durante media hora hasta que doren.

Preparación relleno

Haga una miel con el dulce que quede especita. Derrita la manteca y el achiote en una olla, agregue el clavo, la canela, el queso y los huevos. Agregue la harina con el polvo de hornear alternando con la miel hasta formar una pasta suave.

Rosca de pan rellena de manzana e higos Hortensia Calderón Retes Tres Ríos, La Unión



La levadura se mezcla con el agua tibia por 15 minutos. Para preparar la masa se mezcla la harina con los demás ingredientes, excepto la manzana. Esto se deja reposar por veinte minutos. La manzana picada se le agrega taza y media de azúcar y media taza de agua para luego colocar al fuego hasta que ésta se reduzca, agregue también una cucharada de canela en polvo. Una vez que se enfríe se usa para el relleno junto a los higos picados. Cuando estire la pasta con un bolillo coloque el relleno para que después pueda hacerlo en forma de rosca. Antes de hornear barnice la rosca con una yema de huevo y una cucharada de leche. Se deja reposando por 30 minutos para que ésta aumente el volumen y lleve a un horno precalentado a 350°F por 30 minutos. Puede servir frío o caliente.

Decore con higo y manzana.

.

Rosquete casero
Olga Cecilia González Calvo
El Carmen, Cartago



Rosquillas Ana Isabel Chacón Quirós Cartago



Preparación

Se baten los huevos a punto de nieve, se le agrega el azúcar hasta cremar. Luego se le va agregando la harina y el polvo de hornear cernido. Por último el agua y la vainilla.

En una bandeja de 40cm X60 cm se engrasa con manteca o aceite y luego se enharina que quede bien parejo.

El horno se calienta parejo que no se ase muy rápido, que doren. Cuando se le mete el cuchillo y no pega, se dejan aparte en la forma que usted desea.

Luego de recortarlos se pasan a otra bandeja que no esté engrasada se meten al horno para que tuesten.

Luego hace un glas de azúcar y gotas de vainilla o canela y los va glaseando uno a uno y se deja reposar para que se pongan duros.

Preparación

Se cocina el maíz cascado, después se lava bien, se quiebra en máquina de moler o se puede llevar a un molino. Posteriormente se mezcla con la mantequilla y el queso rallado; la leche se echa poco a poco (hasta el punto que quede como masa). Por último se le coloca la sal. Una vez que se tiene la masa, se hacen la rosquilla en forma redonda (hecha a mano) y se colocan en hojas de plátano, luego se pasa al horno de barro, en cocina eléctrica en 250 grados en ambos lados, por 1 hora (pero no quedan tostadas como en el horno de barro).



Rosquillas de coco Luz Zúñiga Rodríguez Ochomogo, Cartago



Preparación

Se coloca el maíz a reventar, se escurre y se lleva al molino junto con el coco rallado. A esta masa se le agrega: manteca, queso, polvo de hornear, azúcar, sal y se revuelve bien. Se forman las rosquillas. En una lata engrasada se colocan las rosquillas, se hornean a 350 grados por 1 hora.

Rosquillas de coco Chepita Quirós Sánchez San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se unen todos los ingredientes en una batea, se amasa y se forman las rosquillas. Se colocan en una bandeja engrasada o forrada con hojas de banano y se hornean a 350° C por aproximadamente una hora o hasta que doren.



Sobao de trapiche Flora Mata Morales Paraíso



Talluyos Ana Rita Pérez Ramírez Capellades, Alvarado



Preparación

Se coloca en una olla el dulce y el agua, cuando la miel está en su punto, se extiende una mesa limpia dividiéndola en cuatro porciones, se le agregan los otros ingredientes (el maní, el queso y la vainilla), después con una paleta de madera se empieza a batir cada porción, cuando ya la miel corte (se ponga dura de color claro) se levanta con la mano hasta que se seque.

Preparación

Se revuelve la masa con agua, manteca, sal, pimienta, culantro como para hacer tortillas. Se muelen las semillas de chiverre y se ponen a cocinar con manteca de cerdo, culantro molido, achiote, un poquito de agua hasta hervir sin que quede seca. Se hacen tortillas no muy gruesas, se untan de pipián, se arrolla y se envuelven en hoja de plátano sin que le entre agua, se amarran y se cocinan por 45 minutos, se sacan y se dejan enfriar antes de cortar.



Jamal asado Geovanny Barquero Gutiérrez El Carmen, Cartago



Tamal asado *

Alba Mata Morales. Paraíso María de los Ángeles Gómez Acuña. Tierra Blanca, Cartago



Preparación

Disponer en el tazón de la batidora todos los ingredientes anteriores, batir por 5 minutos, agregar en un molde engrasado y hornear por 1 hora a 350°F, dejarlo reposar y partir.

Preparación

En un perol de hierro se esparce la ceniza en el fondo, después se ponen las hojas de vástago y se vierte la masa, se pone al fuego cuando la orilla del tamal este dorado se pone al horno a dorar por encima.

*Dos recetas diferían entre si: una carecía de margarina y sustituía la natilla por la leche agria.



Jamal asado *

María Marlene Figueroa Fernández. Pacayas, Alvarado Teresa Obando Araya. Cartago, Cartago



Preparación

Se cocina el maíz, luego se muele, se pone en una olla, se le agregan los demás ingredientes y se pone a secar en la cocina, así que está seco, se pasa a un molde con hojas de plátano y se pone a dorar. Luego se deja enfriar y se parte en cuadritos para el café.

*De dos recetas una de ellas variaba el suero por leche y carecía de canela.

Tamal asado *
Viviana Solís Corrales. Taras, Cartago
Vanesa Ortega Salmerón. Corralillo, Cartago



Preparación

Poner a hervir la leche dulce, agregar el azúcar y la mantequilla derretida, aparte en la leche agria echar la masa y el queso y se revuelve agregándola a la leche hervida, se mueve constantemente con cuchara de madera y se le echa poco a poco el coco y pasas cuando burbujea se echa en olla de aluminio y se lleva al horno por 45 minutos.

*De dos recetas similares, una carecía de leche, natilla, canela y pasas



Jamal asado en cazuela Alba Mata Morales Paraíso



Tamal asado con harina de pejibaye Vera Astúa Tucurrique, Jiménez



Preparación

Se coloca en un recipiente la masa, azúcar, sal, margarina, coco, vainilla y la fécula de maíz. Mezclar bien. Añadir la leche agria y mezclar. Colocar el contenido en una cazuela, llevarlo al calor y moverlo con una cuchara de madera, hasta hervir y espesar. Levarlo al horno con calor arriba y abajo a 200°C hasta dorar, dejar enfriar.

Preparación

Se cocina el maíz cascado, se muele con el queso y se le agregan todos los demás ingredientes, se pone a hornear.



Jamal asado de la abuela María Elena Arias Calvo Guadalupe, Cartago



Tamales de encurtido Olga Cecilia González Calvo El Carmen, Cartago



Preparación

Se cocina el maíz y se hace una masa. En un recipiente agregamos el queso, la natilla, la leche agria, azúcar, vainilla, sal y la mantequilla. Se mezcla hasta que quede una masa uniforme. Aparte en una cazuela la forramos por dentro con hojas de plátano, agregamos la masa y tapamos también con hojas de plátanos. Se cocina al horno a 300º grados por 60 minutos.

Preparación

.

Se derrite la mantequilla y se mezcla con la masa, el consomé y la sal; posteriormente se prepara el tamal y se decora con el encurtido casero. Se cocina por 45 minutos como los tamales comunes.



Jamal de elote Ericka Araya Zavaleta San Rafael, Oreamuno



Prepara el horno a 350°F, licuar los elotes con leche, agregar los huevos al batido, el azúcar y la margarina, luego agregar el queso y el polvo de hornear, engrasar un recipiente con margarina y enharinar, colocar la mezcla y hornear durante 45 minutos. Dejar enfriar y cortar cuadritos.

Jamal de elote Estelita Cordero Segura Guadalupe, Cartago



Preparación

Se procesa el elote al estar procesado se le disuelve el litro de leche, el queso, las 4 tazas de azúcar y la mantequilla batir todo y nuestra masa está lista para preparar nuestros ricos tamalitos de elote.



Tamal de guineo maduro Vilma Cordero Valverde Corralillo, Cartago



Preparación

Se le quita la cáscara a la cantidad de guineos que sean necesarios. Echamos en una olla los guineos y luego se majan hasta demoler. Vertimos 3 tazas de harina, 2 de azúcar, agregamos las 2 barras de mantequilla, 1 cucharadita de polvo de hornear, luego mezclamos todo. Se expande la mezcla en una bandeja y se mete al horno o cocina los minutos que sean necesarios, cuando se vea dorado y asado se puede retirar del horno o cocina.

Jamal de leche Adriana Hernández Soto Distrito Oriental Cartago



Preparación

Se aparta 2 ½ botella de leche, la mantequilla y canela al gusto, se hierven 3 minutos, luego se le agrega el azúcar. A la media de leche restante le agregamos las yemas, maicena, se deshacen y cuando la mezcla anterior este hirviendo, se le adicional la segunda mezcla batiendo vigorosamente hasta que espesa. Se engrasa un molde, se vierte la mezcla final y se hornea a 300 grados centígrados hasta que dore.



Jamal de maiz Flor Brenes Hernández Guadalupe, Cartago



Preparación

En un recipiente grande se revuelven todos los ingredientes mencionados antes, dejando de lado por el momento la maicena y una taza de leche agria, se coloca en fuego lento por 20 minutos. Luego a la mezcla se le agrega la maicena y la taza de leche agria, ya teniendo la mezcla completa se revuelve hasta el punto de cocción y se coloca en el horno por 40 minutos.

Jamal palmeado de maiz Jacqueline Núñez Sánchez San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se cocina el maíz, luego hay que pelarlo con ceniza o cal, se lava, hay que pasarlo por la máquina de quebrar maíz, en un recipiente mezclar el maíz, leche agria, vainilla, queso molido, coco rallado, azúcar, canela y mantequilla derretida. Luego se hornea por 30 minutos a 170 grados.

Jamal de olla Olga Ortiz Rodríguez Paraíso



El maíz se cocina, se muele y se revuelve con todos los ingredientes. Se pone en la cocina en una olla de hierro y se menea. Una vez cortado se le ponen hojas de plátano encima, se tapa con una lata, además se le echan brasas para que dore por encima.

Jamal de plátano verde con guineo maduro Vilma Cordero Valverde Corralillo, Cartago



Preparación

Se le quita la cáscara a los plátanos verdes y a los guineos maduros. Se pasan a través de una maquina de quebrar maíz los guineos maduros y los plátanos. Se pone a derretir en un sartén las 2 barras de mantequilla. Luego de estar derretida la mantequilla, se agrega una cucharadita de polvo de hornear, 1 paquete de pasas, 3 tazas de harina, 2 tazas de azúcar, los guineos maduros y los plátanos verdes para así poder mezclar todo. Luego a otro sartén le ponemos hojas de vástago en los bordes y el fondo y se agrega la mezcla al sartén. Tapamos con hojas de vástago y una lata sobre la cual tienen que ir brasas. Cocina a fuego lento en cocina de leña.



Jamales de queso Olga Cecilia González Calvo El Carmen, Cartago



Se prepara la masa con la natilla, la mitad del queso, la leche en polvo y el azúcar. Después se hace el tamal y se decora con el queso restante y las pasas. Se cocina como los tamales comunes por 45 minutos.

Jamal de yuca Vilma Cordero Valverde Corralillo, Cartago



Preparación

Se pela la yuca y luego se ralla. En una olla se pone a derretir una barra de mantequilla, agregamos 4 huevos, 1 paquete de natilla, 1 tarro de leche condensada, 2 tazas de azúcar, 1 cucharadita de polvo de hornear y mezclamos. Rallamos el ¼ de kilo de queso. Agregamos a la olla el ¼ de kilo de queso rallado y el kilo de yuca rallada y mezclamos. Luego se vierte sobre el molde y se mete a la cocina eléctrica.



Jorta de arroz * Olga Ortiz Rodríguez. Paraíso

Susana Calvo Sánchez. Dulce Nombre, La Unión



Preparación

Se pone a reventar el arroz con agua, leche y el achiote. Una vez reventado, se le agrega la miel del dulce con el queso. Se vacía en una bandeja y se mete al horno para que seque y dore, aproximadamente 20 minutos.

*Llegaron dos recetas similares, difiriendo únicamente en que una no llevaba tapa de dulce ni sustituto y manteca de cerdo en lugar del queso seco.

Jorta de arroz Estelita Cordero Segura Guadalupe, Cartago



Preparación

Poner el arroz a cocinar, cuando está listo echarle el azúcar, la leche, el dulce, la canela, la vainilla, los clavos de olor, el achiote, el queso; disolverlo todo y listo para hornear durante 60 minutos.



Torta de arroz *

Pilar Chacón Quiroz. Llano Grande, Cartago Estelita Cordero Segura. Guadalupe, Cartago



Preparación

En una olla se prepara el arroz, se le agrega 2 cucharadas de achiote y poco a poco cuatro tazas de leche hasta que reviente el arroz, luego se le echa la tapa de dulce hasta derretir, se continua revolviendo con mas leche para que no se seque el producto y se le agrega una barra de mantequilla y un huevo. En todo el procedimiento es necesario colocar la leche poco a poco hasta terminar con las 4 cajas.

Se le agrega la canela, clavo de olor y nuez moscada al gusto y se continúa con la mezcla. Una vez que se tenga el producto se extiende una pana o molde con hoja de plátano y aparte se prepara los 4 huevos batiéndolos hasta que quede como espuma. Una vez realizado, se agrega por encima el queso rallado y los huevos batidos. Se llevan al horno de barro por 25 minutos, en cocina eléctrica 30 minutos, primero abajo (30 minutos) y arriba (15 minutos) hasta que dore.

*De dos recetas una de ellas no lleva huevos y cambiaba la nuez moscada por la vainilla.

Jorta de arroz Ericka Araya Zavaleta San Rafael, Oreamuno



Preparación

En una olla colocar el arroz, canela, clavos de olor, Jamaica, higos y la margarina. Agregar agua hasta cubrir el arroz cuando ha reventado agregar la leche y los demás ingredientes. Cocinar hasta espesar la mezcla y colocar en un molde engrasado y enharinado y hornear a 350° F por 35 a 45 minutos.



Jorta de arroz Priscilla Navarro Coto Tablón, Cartago



Jorta de arroz

Vilma Cordero Valverde. Corralillo, Cartago Isabel Gómez Valverde. Santa Rosa, Oreamuno Blanca María Monestel Flores. El Llano, Paraíso



Preparación

El arroz se lava y se deja remojar de un día para otro. Se escurre y se cuece en agua hasta que reviente. Al estar ya suave se le agrega la leche, Se deja hervir, añadiendo el clavo de olor y la canela desmenuzada. Luego se le agrega la miel espesa del dulce. De inmediato se le añade el achiote y los huevos, batirlos, así como la mantequilla derretida. Para ayudar a espesar la mezcla, se le agrega el polvo de queso. En una cacerola extendida se pone una cama de hojas de plátano soasadas, para que no se pegue. Se vacía toda la mezcla y se pone al horno hasta que dore. Se saca del horno a su verdadero punto y se deja enfriar. Luego se corta con un cuchillo, pero ya en frio, en forma de tajada o cuadro (como desee).

Preparación

Se lava el arroz y se deja escurrir, cuando ya está escurrido se pone a cocinar con dos tazas de agua caliente, la canela y el clavo de olor. Cuando el arroz está un poquito suave se le agrega la leche líquida poco a poco, junto con los huevos, la mantequilla, el azúcar, la vainilla y la leche condensada. Cuando esté un poquito seco se pasa a un molde o bandeja engrasada con mantequilla y se pone al horno hasta que dore.

Dejamos enfriar por al menos 1 hora y luego cortamos.

De tres recetas una de ellas no contaba entre sus ingredientes con huevos, vainilla ni pasas y otra variaba la leche por leche condensada



Torta de arroz con dulce (torta de novios) Dora Quirós Carranza Taras, Cartago



Se pone a cocinar el arroz con suficiente agua y la canela. Cuando está reventado se le agrega la leche, el dulce raspado, el achiote, el queso rallado, la mantequilla, ½ cucharadita de sal, una cucharadita de clavo molido y un rayito de nuez moscada y Jamaica. Cuando el arroz está bien espeso, se baja del fuego. Hay que tener mucho cuidado de estarlo moviendo desde que se le ponen los condimentos, porque si no, se quema. Luego se le agregan los dos huevos batidos. Se engrasa una cazoleja y se pone en ella el arroz. Se mete al horno hasta que se cocine. Se parte cuando está frío. Antiguamente se hacía en comales de barro y se guardaba en lugar fresco hasta por ocho días sin descomponerse.

.

Jorta de arroz, la tradicional torta de novios Ana Rita Pérez Ramírez Capellades, Alvarado



Se pone a reventar el arroz con la leche hasta esponjar sin dejar que se pegue. Cuando está suave el arroz ya reventado, se le agregan todos los demás ingredientes y se mueve bien hasta disolver el achiote y el azúcar con el clavo de olor, se pone a hornear hasta que dore, se pone a enfriar para luego hacer los cuadritos.



Jorta de arroz o de novias Kattia Quirós Gutiérrez Tierra Blanca, Cartago



Torta de plátano Francisco Calderón Monge Llano Grande, Cartago



Preparación

Se pone a reventar el arroz con canela, clavo, nuez moscada y leche. Se mueve constantemente y se va agregando leche hasta que este reventado. Se baja del calor y se agrega azúcar, queso, natilla, condensada, evaporada, huevos, pasas y achiote. Se revuelve muy bien para revolver todos los ingredientes. Se mete al horno y se hornea por 30 minutos aproximadamente. Se deja enfriar, se corta y está listo para degustar.

Preparación

.

Tajadée el plátano, vierta el queso en el plátano, agregue el azúcar y la sal y hornee por 10 minutos o al gusto y se presenta en una hoja de plátano.



*Jortillas*María Marlene Figueroa Fernández Pacayas, Alvarado



Jortillas caseras Vilma Cordero Valverde Corralillo, Cartago



Preparación

Se cocina el maíz, se muele y se forman las tortillas con la palma de la mano.

Variantes para dar otro sabor

Se le puede agregar consomé a la masa o bien podemos agregar frijoles molidos y revolver con la masa. Hacer tortillas con frijol.

Preparación

Se revuelve el kilo de masa con el agua y luego se le pone sal al gusto y se muelen las tortillas.



Jortilla de queso Zayra Camacho calvo Cervantes, Alvarado



Se desborona el queso. Se le agrega la masa, la pisca de sal, la natilla y el agua, toda la mezcla se amasa hasta que todo quede uniformemente mezclado





Preparación

Ponga en el tazón de la batidora la levadura el agua tibia y una cucharada de azúcar, tapar y reposar unos 8 minutos. Pasado el tiempo agregue los huevos, el azúcar, la leche, 1 taza de harina y la leche en polvo. Bata muy bien, añada la mantequilla y el resto de la harina hasta unir la masa, ponga en un tazón, tape y deje crecer. Pase a la mesa, amase y divida en tres pares. Ponga harina en la mesa estire cada porción más o menos en rectángulo, rellene con los higos picados, cierre formando un bolillo, haga los mismo con los demás y forme la trenza. Coloque en una bandeja engrasada y enharinada barnice con huevo, hornear a 400'C por 45 minutos.

Caramelo

Al salir del horno póngale con una brochita lo siguiente:

Ingredientes

1 cajita de crema dulce ½ taza de azúcar moreno

Preparación

Mezclar calentar y usar.



Trenza de cebolla y papa Hortensia Calderón Retes Tres Ríos, La Unión Ganadora





Preparación

En media taza de agua tibia, se coloca la levadura con el azúcar por 10 minutos, luego la leche se pone a tibiar con la mantequilla y la sal, hasta que se derrita la mantequilla, sin que hierva. Se deja enfriar, a temperatura ambiente. Luego se pone en la batidora, con los huevos y demás ingredientes, se deja veinte minutos tapado para que crezca la masa.

Relleno

2 tazas de cebolla picada fina 1 cucharada de sal ½ barra de lactocrema o su equivalente 1 cucharada de harina ½ taza de crema dulce

Preparación

Se pone al fuego, en un sartén, la cebolla con la mantequilla sin que se dore, se le agrega la crema dulce y la cucharada de harina y una cucharadita de sal, se deja enfriar. La masa se enfría con un bolillo y se rellena con la papa y la cebolla, se le agrega el queso por encima, luego hacer la trenza, se deja crecer por 20 minutos para luego hornear 40 minutos hasta que dore.



Trenza de queso Ana Rita Pérez Ramírez Capellades, Alvarado



Cuando los ingredientes se esponjan se agrega la natilla, la margarina, sal y se comienza a revolver el pan con movimientos suaves, se agrega el queso rallado, cuando no se pega de las manos. Se forma una trenza, se extiende en forma de rectángulo haciéndole cortes en ambos lados, se rellena con queso y se cruza los cortes, se barniza y se deja crecer hasta que doble su tamaño.

Turroncito de naranja agria doña Anita Olga Ortiz Rodríguez Paraíso



Preparación

Las cascaritas se muelen y se mezclan con agua, luego se secan y se mezclan con todos los ingredientes hasta que tome el punto.



Turrón de semillas de chiverre Elena Hernández Brenes El Carmen, Cartago



Preparación

Se cuela la ceniza, se echa agua y se lavan las semillas con la ceniza, se ponen las semillas ya lavadas a tostar al fuego hasta que suenen como palomitas. Aparte se pone a derretir el dulce. Luego se ponen a soasar las hojas de vástago. Se coloca el dulce derretido y se le agrega canela en polvo y clavo de olor en polvo. Se le agregan las semillas ya tostadas. Cuando está a punto de turrón se baja del fuego se va colocando en pedacitos de hoja de vástago soasada y se sirven.

Jurrón de semilla de chiverre Gabriela Gómez Rivera San Pablo, Oreamuno



Preparación

Se pone la tapa de dulce con el agua hasta que esté a punto de caramelo, se le agregan las semillas y el coco, se vierte en un recipiente y se hacen pequeñas porciones.



Platillos para ocasiones especiales Anabel Navarro M.









Bebidas





Agua dulce María Elena Arias Calvo Guadalupe, Cartago



Se pone a hervir el agua con la tapa de dulce y las hojas de higo. *Servir caliente.*

Agua dulce con límón Martha Soto Coto Tejar, El Guarco



Preparación

Se pone la tapa de dulce a hervir en las 2 tazas de agua, cuando está deshecho se hace miel, se agrega agua fría y el jugo de los limones y se revuelve. Servir bien frío.



Coctel (casero) con vino de mango Marielos Quesada Román Guadalupe, Cartago



Preparación

Licuar todos los ingredientes durante 20-30 segundos.

Es preferible verterla en una botella de whisky o de crema de café limpia, pero sin lavarla por dentro.

Dura aproximadamente de 2 a 3 semanas en refrigeración. Servir en copas pequeñas. Rinde para 8 o 10 personas.

Batido de yuca Luis González Calvo San Nicolás, Cartago



Preparación

Se cocina la yuca en agua con la vainilla y canela en astilla, aproximadamente 30 minutos, hasta que esté bien suave. Se escurre y se deja refrescar.

Una vez que la yuca esté fría, se mezcla en la licuadora con la leche, el ron, la leche condensada y el azúcar. Se sirve en vasos con hielo y se decora con la canela en polvo.



Chauite al estilo Leticia Leticia Quirós Quesada Paraíso Ganadora



Preparación

Poner a hervir el agua con el azúcar, jugo de limón, canela y clavos que se haga un almíbar.

Se enfría y se cuela. Se agrega el vino, el guaro y la vainilla. Refrigerar.

Chicha de maíz IKUÄ YAKA (en cabécar) Yamileth Jiménez Aguilar Chirripó, La Suiza, Turrialba



Bebida muy tradicional en pueblos indígenas

Elaborada y consumida desde los antepasados.

Se hace una fiesta una vez por año en honor a la producción del maíz. Tomamos chicha sólo en hojas de banano o plátano y guacal, esto porque debemos tener mucho respeto al maíz, ya que en nuestra cultura, nuestros ancestros nacieron de una semilla de maíz y así creció la generación.

Es rica y alimenticia.



Chicha de pejibaye Dika yaka (en cabécar) Yamileth Jiménez Aguilar

Chirripó, La Suiza, Turrialba

Ganadora



¿Cómo se elabora? No se usa receta, tenemos la práctica por naturaleza. Anteriormente se usó piedra para moler el pejibaye, ahora usamos herramientas más actuales. Para transformar el banano en puré, utilizamos una herramienta netamente indígena se llama joshkë

El sabor dulce es de origen natural (no usamos azúcar)

Nota: El Joski se fabrica de un arbusto especial nativo en nuestras montañas.

Chicha de piña del abuelo Flora Mata Morales Dulce Nombre, Paraíso, Paraíso



Preparación

Se pica la piña con toda la cáscara, después se pone en un recipiente con el dulce, se tapa y se deja en reposo no menos de tres días; después se pasa por un colador y se toma bien fría.



Coctel de mora Vanesa Ortega Salmerón Corralillo, Cartago



Coctel casero Vilma Cordero Valverde Corralillo, Cartago



Preparación

Se pone al fuego el agua, luego se le agrega el zacate de limón, la cucharadita de miel, luego canela, clavos de olor y pasas, luego el azúcar y la copa de vino. Se deja hervir a fuego lento.

Coctel de yuca Johanna Aguilar Jiménez Capellades, Alvarado



Tresco de frutas Rosita Guzmán Gómez El Carmen, Cartago



Preparación

En el vaso de la licuadora se licúan todos los ingredientes.

Preparación

Se mezclan el agua y el sirope, se agregan las frutas y se sirve.



Fresco de naranjilla Rodolfo Aguilar Coto La Unión, Tres Ríos



Se cocina la naranjilla con el arroz, se agrega la canela y la piña. Luego todo se hace licuado y se agrega azúcar.

Tresco de zanahoria con limón Raquel Fonseca Gómez Tejar, El Guarco



Preparación

Se exprimen los limones, se cortan las zanahorias en pedazos gruesos. Se licúan todos los ingredientes y listo, se puede servir con bastante hielo.



Horchata Miley Guillén Soto Tejar, El Guarco



Dejar reposar el arroz en el agua por 8 horas aproximadamente. Licuar con la canela y el clavo de olor. Colar y agregar leche condensada y el maní. Mezclar muy bien y servir bien frío.

Leche de burra Rolando Barquero Chinchilla San Francisco, Cartago



Preparación

Se pela y se hierve la piña, luego la licua y la cuela. Las naranjas se exprimen aproximadamente 20 unidades.

Los nances se fermentan por 5 días, ½ kilo

Al tener los jugos preparados se disuelven los componentes incluyendo el sirope de coco y el licor blanco. Lo anterior al gusto de la persona para obtener un color natural. Servir con suficiente hielo.



Mozote con cas Adrian Hernández Soto Los Ángeles, Cartago



Deje reposar el mozote en agua durante la noche, licuar el cas, colarlo y mezclarlo con el mozote, agregue agua y azúcar al gusto, enfriar al gusto.





Preparación

En una cazuela tostamos todos los ingredientes, con cuidado de que no se quemen.

Luego se muelen en la máquina de moler maíz. Con un molinillo, se mezcla el polvo con leche o agua, y se le agrega azúcar al gusto.

Ponche de pejibaye y mani Aydali Sánchez Mora Tucurrique, Jiménez



Preparación

Se pone a cocinar la leche con la canela, el clavo de olor, el azúcar y el maní. Aparte se revuelve en la taza de leche las yemas de huevo, la maicena y la harina de pejibaye.

Cuando la leche hierve se le agregan estos ingredientes, se deja hervir por unos 3 minutos revolviendo constantemente, se retira del fuego y se deja enfriar, cuanto ya está frío se cuela y se revuelve con ron al gusto.

Refresco de horchata Magali Sánchez Arias Guadalupe, Cartago



Preparación

Se lava bien el arroz y se deja remojar en un litro de agua por un día completo. Al día siguiente se mezcla este arroz con el maní y la canela.

En una olla se pone la leche a hervir, se mezcla con el cacao y se retira del fuego para dejar enfriar. Luego todo se mezcla con el azúcar o hasta endulzar. Se sirve bien frío con hielo.



Refresco de resbaladera Magali Sánchez Arias Guadalupe, Cartago



Preparación

Se lava bien el arroz y la cebada y se pone a cocinar a fuego lento con la canela, nuez moscada y los clavos de olor, hasta que reviente.

Se deja reposar por un día entero. Al día siguiente se licúa esta mezcla con la leche, la vainilla y el azúcar. Se pasa por el colador. Se sirve bien frío con hielo o caliente, según su gusto.

Refresco de tapa de dulce Adriana Darién Brenes Guadalupe, Cartago



Preparación

Se revuelven los ingredientes y se le agrega hielo para servir.

Rompope Kattia Quirós Gutiérrez Tierra Blanca, Cartago



Poner a hervir la leche con canela, clavo, nuez moscada, vainilla. Cuando hierve se agrega el azúcar, aparte batir en un poquito de leche las yemas y el Vita maíz y espesar y hervir. Cuando espese la dejamos enfriar totalmente y agregamos el ron, colamos y listo. Frío es riquísimo.

Rodrigo Aguilar Brenes Capellades, Alvarado



Preparación

Cocinar todo junto, revolviendo constantemente sin dejar de mover hasta que hierva, dejar enfriar, revolver el ron. Luego refrigerar.



Rompope Ligia Calderón Valverde San Nicolás, Cartago



Rompope casero Erika Araya Zavaleta San Rafael, Oreamuno



Preparación

Se ponen a hervir la leche y la vainilla, licuamos la leche evaporada, leche condensada, las yemas, la maicena y la leche en polvo. Se incorpora a la leche se le agrega la mantequilla, se deja hervir hasta espesar. Dejamos reposar en baño maría, cuando está frío colamos y agregamos el ron poco a poco.

Preparación

Hervir la leche con azúcar, pizca de sal, la canela y nuez moscada, batir muy bien los huevos con el Vita maíz y 1/3 de taza de agua, cuando hierve la leche agregar moviendo sin parar poco a poco a la mezcla y o dejar de batir. Dejar hervir y al primer hervor apagar dejar enfriar y cuando esté bien frío batir muy bien y agregar ron y refrigerar.

Rompope casero Mayela Gómez Obando San Rafael, Oreamuno



Rompope de pejibaye Eizabeth López Gómez San Pablo, Oreamuno



Preparación

En una olla al fuego, poner a hervir la leche, clavos de olor, canela y nuez moscada y el azúcar.

Aparte se baten bien los huevos enteros con el agua y el Vita maíz. Cuando la leche esté bien hervida se le agrega la mezcla de los huevos y el Vita maíz, poco a poco a chorrito sin dejar de mover con una cuchara de madera hasta que vuelva a hervir. Luego se deja enfriar y se le echa el guaro.

Preparación

- 1- Hervir la leche con la canela
- 2- Agregar a la leche cuando esté hirviendo el Vita maíz y la harina de pejibaye.
- 3- Revolver constantemente hasta que vuelva a hervir.
- 4- Agregar la miel de abeja y la vainilla.
- 5- Pasarla por un colador y dejar enfriar.
- 6- Agregar licor al gusto.



Vino casero de mamón Lorena Mata Solano San Rafael, Oreamuno



Preparación

Los mamones se pelan y se ponen en un frasco con un poquito de azúcar, todos los días se cuelan y se saca el poquito de jugo que suelta. Este jugo se pone en otro frasco y se guarda por un año o más.

Conclusiones



Al través de este documento podemos observar como la gastronomía de Cartago está netamente vinculada a su producción, confeccionando platillos según el producto de la época, dándole la máxima utilidad. Algunas frutas, verduras o legumbres, según sus propias características, se utilizaron como postre o comidas, tal es el caso de la flor de itabo, de la que se elaboran guisos o postres; de la naranja agria empleada en la elaboración de frescos y cajetas; del pejibaye utilizado prácticamente en todo tipo de platillos y así muchos más.

Las amas de casa utilizaron su ingenio para elaborar los alimentos que consumía la familia con lo que tenían a su alrededor, lo que se lograba sembrando olores; culantro de castilla, culantro coyote, apio, orégano, ajos, menta, hierbabuena, malva, romero y muchas más que utilizaban para preparar sus platillos. Los cítricos estaban presentes en las casas, se empleaban en frescos, postres y en medicinas caseras.

La falta de comercios donde pudieran obtener los artículos necesarios y el poco dinero en efectivo con el que podían contar, incidió en que la cocina fuera económica, humilde, utilizando en su mayoría ingredientes caseros pero teniendo como resultado una muy elaborada y saborizada cocina.

Poco a poco nuestra exquisita comida tradicional fue desapareciendo de nuestros hogares, pudiendo degustarla, únicamente en ocasiones especiales, o en los comercios especializados en comida tradicional que han surgido en las carreteras. La comida tradicional es muy apetecida por turistas y locales, los primeros para conocerla y los segundos para tener la oportunidad de saborear aquellos platillos que evocan el pasado.

Dada la poca oportunidad que tiene la mayor parte de nuestros jóvenes de conocer y degustar nuestra comida tradicional, algunas instituciones han considerado la necesidad de investigarla y en especial divulgarla, con el fin de despertar el interés de éste grupo poblacional para que ellos a su vez lo transmitan a las próximas generaciones.

El Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural del Ministerio de Cultura, desde el año 2001, inició los certámenes de comida tradicional, con el fin de recopilar recetas de comida tradicional de las diferentes regiones del país. En ellos se ha podido observar; el conocimiento que aún se conserva de la elaboración de los diferentes platillos, la inclusión de hombres en la elaboración de las comidas y la intervención de jóvenes, como participantes o colaborando con sus madres o abuelas en el proceso de preparación de las diferentes recetas.

A través de estos nueve años, hemos podido observar el interés de los pobladores, hombres y mujeres, por participar en el concurso de comidas y bebidas tradicionales, el dedicar tiempo para la selección del platillo, ¿cuál podría ser el más exquisito e incluso de escaza participación?, así, se luce más.

La vanidad culinaria de los y las cocineras, está presente en la confección de todos los platillos, en comidas, bebidas, panes, postres, tortillas, todos elaborados con esmero y, en su presentación hacen gala de su mayor creatividad. Desempolvando; ollas de hierro, canastos, picheles y demás implementos que conservan en su casa, la de algún familiar o conocido, como verdaderas reliquias, son utilizadas de forma muy particular, logrando semejar el ambiente de las cocinas de antaño.

La habilidad para elaborar sus comidas es muy amplia, al observarlos, por su excelente acabado, da la impresión de haber sido elaborados por una industria, nadie diría que viene de las cocinas de nuestros pobladores.

La participación de gente joven ha sido muy satisfactoria, su interés y laboriosidad nos indican que la cocina de las abuelas poco a poco se ha transmitido a las nuevas generaciones y éste aspecto tan laborioso y exquisito de nuestro patrimonio intangible podrá ser deleitado por las futuras generaciones.





Participantes del certamen 2002

Acuña Sanabria Graciela, los Ángeles, Cartago Aguilar Solano Luzmilda, Cartago Aguilar Montenegro Lidieth, Llano Grande Alvarado Martínez Idalieth, El Carmen, Cartago Araya Leandro Evelyn, Pacayas, Alvarado Araya Sojo Margarita, Paraíso, Paraíso Arce Garro Roxana, Dulce Nombre, Tres Ríos Ardón Mena Carlos, Tres Ríos, La Unión Arce Arroyo María Claudia, Cartago Arias Calvo Virginia, San Rafael, Oreamuno Arias Quesada Joseth, Cervantes Barquero Aragón Mayela Lorena, Taras, Cartago Barquero Castro Marta Eugenia, Taras Barquero Marín Lucrecia, El Carmen, Cartago Brenes Acuña Soledad, Tierra Blanca, Cartago Brenes Solano Ofelia, Teiar, El Guarco Brenes Fernández Olga Marta, Jiménez Calvo Abarca Josefa, Santa Cruz, Turrialba Calvo Garita Dora, los Ángeles, Cartago Calvo Vega Gladys, Cartago, Cartago Camacho Pereira Jeanethe, Santa Cruz, Turrialba Campos Alvarado María Argentina, Loyola, Cartago Cantillano Corrales, Rocío, Frailes Castro Jiménez Lilliana, El Carmen, Cartago Ceciliano Chacón Isabel, Frailes Cerdas Araya Marta, San Rafael Oreamuno Céspedes Alfaro Ana Isabel, Cervantes, Alvarado Conejo Fonseca Blanca, Tres Ríos, La Unión Cordero González Ana María, Cartago, Centro Coto Fernández Arabela, Paraíso, Paraíso Coto Hernández José Rafael, El Carmen, Cartago Coto Hernández Julia, El Carmen, Cartago Coto Mora Ana Lía, Cipreses, Oreamuno Coto Mora Cruz Iveth, Cipreses, Oreamuno Coto Mora Julia Elena, Cipreses, Oreamuno

Coto Quesada Lorena, Cartago Coto Quesada María Cecilia, Taras, Cartago Chacón Navarro Ana María, Frailes Chaves Cascante Ruth, San Rafael, Oreamnuo Chacón Rodríguez Argentina, Cartago, Centro Chávez Cascante Ruth, San Rafael, Oreamuno Chinchilla Fallas María de los Ángeles, Cartago Delgado Sánchez Mary Anne, Guadalupe, Cartago Delgado Sánchez Rebeca, Cartago Delgado Sánchez, Susana, Tres Ríos, La Unión Díaz Solano Rosa Elena, los Ángeles, Cartago Durán P. María Cecilia, Cartago, Centro Elizondo Mesén Ivonne, San Rafael, Oreamuno Garita Gómez María del Socorro, Capellades, Alvarado Garro Carballo, Catalina, Tejar, Cartago Garro Torres María Eugenia, Cartago, Centro Gómez Brenes Vidal, Tierra Blanca, Cartago Gómez Loría Eduvina, San Juan de Chicuá, Oreamuno Gómez Obando Mayela Patricia, Aquacaliente, Cartago Gómez Obando Teresita, El Carmen, Cartago González Calvo María de los Ángeles, Cartago, Centro González Fernández María, Cartago González Garita, Carmen, El Carmen, Cartago González Mora Lydia, los Ángeles, Cartago Granados Madrigal Alexa, San Rafael, Oreamuno Granados Madrigal Yolanda, San Blas Guillén Garita Miriam, Cipreses, Oreamuno Guillén Garita Rosa María, Pacayas, Alvarado Guillén Quirós Nuria Lorena. Paraíso, Paraíso Guillén Rivera Flora, Cartago Guillén Solano Lorena Arlethe, San Rafael, Oreamuno Jiménez Calvo Ligia, Santa Cruz, Turrialba Jiménez Calvo María Cecilia, Pacayas, Alvarado Jiménez Gómez Yendri Marcela, Pacayas, Alvarado Jiménez Gómez Marcela, Pacayas, Alvarado



Gocina Fradicional Gostarricense 8 . Gartago

Jiménez Montero Marta, Capellades, Alvarado Leandro Madriz, Mayela, Paraíso, Paraíso Maciz González Gladys, Cervantes, Jiménez Madrigal Monge, Ana Lía Madrigal Barboza Yamileth, Cipreses, Oreamuno Madriz Arce Sara, Los Ángeles, Cartago Marín González Argentina, El Carmen, Cartago Marín Rodríguez Zoila Rosa, San Blas Martínez Montoya Mayra Ligia, Taras, Cartago Martínez Montoya Olga María, Taras, Cartago Martínez Williams Rosa, Turrialba Méndez Ena, Taras, Cartago Méndez Orozco Ana, Pacayas, Alvarado Montero Martínez Ligia, Pacayas, Alvarado Montero Martínez Marieta, Pacayas, Alvarado Montero Tames Mariana, Tejar, El Guarco Morales Madriz Ana, Paraíso, Paraíso Montoya Bolaños Shirley, Aguacaliente, Cartago Moya Brenes Zeneida, Tres Ríos, Oreamuno Nájera Núñez Berta, Tobosi Núñez Sánchez Adita, San Juan de Chicuá, Oreamuno Obando Araya Elfida, Cartago Obando Araya Irma, Cartago, Centro Obando Araya Tereza, Cartago Obando Fallas Elías, Cartago Pacheco Sánchez Inés, Cartago Pacheco Sánchez Flory, Cartago Peñaranda Bonilla Yamileth, Cartago Pérez Solano Marta, Cartago Pérez Solano, Miriam, los Ángeles, Cartago Pérez Solano Mary Anne Picado Gómez Elsa, Paraíso, Paraíso Quesada Serrano Eligia, Pacayas, Alvarado Quesada Lisbeth, Cartago Ouirós Madriz Hilda, Paraíso, Paraíso

Ramírez Álvarez Mariana, Capellades, Alvarado

Ramírez Pérez, Lorena, San Rafael, Oreamuno

Ramírez Álvarez Cristian, Cartago

Ramírez Pérez, Damaris, Oreamuno Ramírez Pérez, Vidalia, Cot, Oreamuno Ramírez Trejos Wilmer Rivera Moya Isabel, Paraíso, Paraíso Rivera Ramírez Sonia, Tierra Blanca, Cartago Rivera Solano Carmen, El Carmen, Cartago Robles Robles, Jeaneth, Cartago Rojas de Valerín Irma, El Carmen, Cartago Rojas Valverde Luisa, Paraíso, Paraíso Sanabria Conejo, Marisol, Tres Ríos, La Unión Sanabria Pérez Norma, Cartago, Centro Sánchez Gómez Ana Lucía, San Juan de Chicuá, Oreamuno Sánchez Gómez, Rita, San Juan de Chicuá, Oreamuno Sánchez Mora Jeanethe, Tres Ríos, La Unión Sánchez Ramírez Ana, San Rafael, Oreamuno Sánchez Solano Reina, Santa Rosa Segura Jiménez Teresita, Cartago, Centro Solano Araya Miriam, Aquacaliente, Cartago Solano Araya Marco A, Paraíso, Paraíso Solano González Judith, los Ángeles, Cartago Solano Segura Lilliana, Santa Rosa, Oreamuno Ulloa Chinchilla Ninfa, Cervantes, Alvarado Ulloa Ulloa Bernardita, Cervantes, Alvarado Valerín Rojas Zoila María, El Carmen, Cartago Valverde Ortiz Ana Nancy, Barrio El Carmen Varela Durán Nuria María, Cartago, Centro Vargas Cordero Rita Miriam, San Rafael, Oreamuno Vargas Villalobos, Michael, Aguacaliente, Cartago Villalobos Calvo Lilliana, Tres Ríos, La Unión Villalobos Umaña Ligia, los Ángeles, Cartago Víquez Serrano Maritza Gabriela, Tierra Blanca, Cartago Zúñiga Gómez Laura, Cartago



Jurado del certamen 2002



Categoría de comidas



Lucrecia Rojas Vega Zaira Céspedes Torres Olga Marta Piedra Cordero

Gategoría de picadillos



Lorena Guillén Solano Irene Sojo Zapata José Eduardo Hernández Montoya

Categoría de panes y postres



María Ester Jiménez Montero Margorie Quirós Sojo Silvia Calderón Granados

Participantes del certamen 2009





Gocina Tradicional Gostarricense 8 " Gartago

Aguilar Brenes Rodrigo, Capellades, Alvarado Aguilar Brenes Viviana, Capellades, Alvarado Aguilar Coto, Rodolfo, Tres Ríos, La Unión Aguilar Jiménez Giovana, Capellades, Alvarado Alvarado Olivia, San Rafael, Oreamuno Alvarado Olivares Delsi Dinora, El Carmen, Cartago Araya Arce Flor Idalia, Paraíso, Paraíso Araya Zavaleta Erika, San Rafael, Oreamuno Arce Hernández Cidaley, Aquacaliente, Cartago Arias Calvo Felicia, El Carmen, Cartago Arias Calvo María Elena, Guadalupe, Cartago Arias Calvo Virginia, San Rafael, Oreamuno Arias Richmond Carmen María, Tejar, El Guarco Arrieta, María Luisa, Cartago Astúa Vera, Tucurrique, Jiménez Badilla Marín Marcela, Cartago Barquero Chinchilla Rolando, Aguacaliente, Cartago Barquero Gutiérrez Giovani, El Carmen, Cartago Brenes Fernández Flor, Guadalupe, Cartago Calderón Monge, Francisco, Llano Grande, Cartago Calderón Valverde Ligia, San Nicolás, Cartago Calderón Retes Hortensia, Tres Ríos, La Unión Calvo Sánchez Susana, Dulce Nombre, La Unión Camacho Calvo Zaira, Cervantes, Alvarado Castro Jiménez Lilliana, El Carmen, Cartago Conejo Fonseca Blanca, Tres Ríos, La Unión Cordero Segura Estelita, Guadalupe, Cartago Cordero Valverde Vilma, Corralillo, Cartago Coto Chacón Ivania Teresita, Aguacaliente, Cartago Coto Hernández Sandra, El Carmen, Cartago Coto Rivera Carlos, El Carmen, Cartago Coto Rivera Flor, El Carmen, Cartago Chacón Quirós Ana Isabel, Cartago Chacón Quirós Pilar, El Llano, Cartago Darién Brenes, Adriana, Guadalupe, Cartago Elizondo Ureña Marlen, Tres Ríos, La Unión Figueroa Fernández María Marlene, Pacayas, Alvarado Flores Solano Shirley, Tejar, El Guarco

Fonseca Gómez Raquel, Tejar, El Guarco Garro Carballo Catalina, Tejar, El Guarco Gómez Acuña Margarita, Tierra Blanca, Cartago Gómez Acuña María de los Ángeles, Tierra Blanca, Cartago González Calvo Luis, Tierra Blanca, Cartago González Calvo Olga Cecilia, El Carmen, Cartago Gómez Obando Mayela, Aquacaliente, Cartago Gómez Rivera Gabriela, Santa Rosa, Oreamuno Gómez Valverde Isabel, San Rafael, Oreamuno Guillén Soto Gabriela, Tejar, El Guarco Guillén Soto Milyn, Tejar, El Guarco Guzmán Gómez Rosita, El Carmen, Cartago Hernández Brenes Carmen, Aguacaliente, Cartago Hernández Brenes Elena, El Carmen, Cartago Hernández Hernández Sofía, Tejar, El Guarco Hernández Soto Adriana, Cartago, Cartago Jiménez Ana Matilde, San Rafael, Oreamuno Jiménez Aguilar Yamileth, La Suiza, Turrialba Jiménez Jiménez Ananías, La Suiza, Turrialba López Gómez Elizabeth, Santa Rosa, Oreamuno Madriz Ortiz Katia, Paraíso, Paraíso Marín Rodríguez Zoila Rosa, El Carmen, Cartago Mata Leal Jürgen, Paraíso, Paraíso Mata Morales Alba, Paraíso, Paraíso Mata Morales Flora, Paraíso, Paraíso Mata Morales Mayela, Paraíso, Paraíso Mata Solano Lorena, San Rafael, Oreamuno Monestel Flores Blanca María, Paraíso, Paraíso Monge Elizondo Norma, Tejar, El Guarco Montero Camacho, Julia, Aguacaliente, Cartago Navarro Coto Priscila, Tobosi, El Guarco Navarro Coto Marisol, Tejar, El Guarco Navarro Monestel Anabel, Tobosi, El Guarco Navarro Monestel María Luisa, Tobosi, El Guarco Núñez Sánchez Jackelín, San Rafael, Oreamuno Obando Araya Elfida, El Carmen, Cartago Obando Araya Irma, Cartago Obando Araya Teresa, Aguacaliente, Cartago



Gocina Fradicional Costarricense 8 . Gartago

Orozco Gómez Martín Evelio, Pacayas, Alvarado Ortega Salmerón Vanesa, Corralillo, Cartago Ortiz Rodríguez Olga, Paraíso, Paraíso Pérez Ramírez Ana Rita, Capellades, Alvarado Quesada Román, Marielos, Guadalupe, Cartago Quirós Carranza, Dora, San Nicolás, Cartago Quirós Gutiérrez Katia, Tierra Blanca, Cartago Quirós Quesada Leticia, Paraíso, Paraíso Quirós Sánchez Chepita, San Rafael, Oreamuno Ramírez Navarro Juan Carlos, Tobosi, El Guarco Rojas Poveda Isabel, Cartago Sanabria Angélica, Tres Ríos, La Unión Sanabria Robles Eduardo, Cervantes, Alvarado

Sánchez Arias Gabriela, Guadalupe, Cartago Sánchez Arias Magaly, Aguacaliente, Cartago Sánchez Mora, Aida Li, Tucurrique, Jiménez Solano María Eugenia, Tejar, El Guarco Solís Corrales Viviana, San Nicolás, Cartago Soto Coto María Eugenia, Tejar, El Guarco Tenorio Mata Silvia, San Rafael, Oreamuno Vargas Calderón Raquel, San Nicolás, Cartago Valverde Hidalgo Emilce, Corralillo, Cartago Villalobos Valverde Sandra, Cartago Víquez Gómez Rita, Paraíso, Paraíso Zúñiga Rodríguez Luz, San Nicolás, Cartago

Jurado del certamen 2009



Categoría de comidas



Ricardo J. Méndez Alfaro, Marielos González María Ester Jiménez Montero Cristina Marrero Calvo Gabriela Ávila solano Rolando Rodríguez

Categoría de picadillos



Adrián Leandro Marín María Enriqueta Ma. Castro Annie Rodríguez Q Goudy Masís Ivankovich

Categoría de panes y postres



Lourdes Castillo Umaña Alexis Alvarado Castro Zaida Valverde Montero María Ester Jiménez Montero



Glosario





Acompañamiento. Tortilla, pan u otro que se utilizan para acompañar un platillo. Para algunas personas es imprescindible.



Canastos(as). Dícese de esta forma a los cestos de mimbre utilizados para coger café.



Ajiaco/ayaco/ahiaco/asiaco. Guiso elaborado teniendo como ingrediente principal el producto de la época, al que se le agregan otros cultivados también en las cercanías, formando un platillo diferente y económico que saca de apuro a cualquier ama de casa. Si hay la posibilidad se incluye carne entre sus ingredientes.



Comida. En Costa Rica se le denominó comida a la cena, término utilizado aún en muchos lugares



Batea. Bandeja de madera.



Chauite. Nombre de un río. Se le denominó así a un compuesto elaborado en el Bar París, en la ciudad de Cartago.



Cercas Cerramientos de una propiedad. Tapias.



Chicasquil. Jathropa aconitifolia. Árbol cuyas hojas celes son utilizadas en picadillos.

Cocina Fradicional Costarricense 8 . Cartago

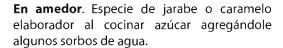
Cele. Tierno, que no ha madurado.



Chilera. Envase de vidrio en el que se sirven una mezcla de chile picante, cebolla, zanahoria, en algunos casos se agregan coliflor y alguna otra legumbre.



Lomo fingido. Arrollado de carne molida de res, relleno con arroz, verduras y en algunos casos con otras carnes.





Membrillo o membrillero. Cydonia Oblonga. Único miembro del género Cydonia, es un árbol de tamaño pequeño o mediano, nativo del sudoeste de Asia. Es frutal emparentado con el manzano y el peral. Su fruto, el membrillo, es de color amarillo, de pulpa dura, agria y muy aromática. Se usa para hacer mermelada, atol y pudín. En Costa Rica fue muy utilizado en la época colonial, incluso se exportó. Aún se cosecha en algunos lugares de Cartago, entre ellos Tierra Blanca.



Fogón. Lugar donde se hace el fuego, en Costa Rica funcionó como cocina.

Menear. Mover, revolver.

cocina para colocar la máquina de moler, algunas ollas, tinajas, u otros trastos de la cocina.



Frito. Especie de sopa elaborada con la cabeza del cerdo.



Olores. Hierbas aromatizantes utilizadas para dar sabor a las comidas (apio, orégano, culantro coyote, culantro castilla, cebolla, romero y otros).

Moledero. Mesa o tabla que se ubica en la



Itabo. Nombre de planta agavácea, de flor blanca, amarga pero comestible cuando se cuece (Quesada, 1996:157)



Gocina Tradicional Costarricense 8 " Gartago

Pazcón. Colador

Patio. Espacio trasero de la casa, algunas personas también le denominan jardín trasero.

Poró. Se denomina poró a varias especies de árboles fabáceas. En este caso se refiere al de madera fofa de hojas grandes y lustrosas y con flores encarnas cuya forma se parece a un sable diminuto y son comestibles. (Gagini, 1979:181)

Sazonar. Dar sabor a las comidas

Sazón. Termino utilizado para indicar la madurez de algunas cosas.

Tinamaste. Fogón hecho con tres piedras que se coloca en el suelo sobre el se cocina.

Tolva. Recipiente abierto en el cual se echa el grano

Tomate de palo. Su nombre científico es Cyhomandra crassicaulis, en otros países se conoce como tomate cimarrón. Sus frutos son de forma ovoide y crecen en racimos de tres o más. (Sedó Masís:2008:228)

Tostel. Término usado para referirse a un pedazo de queque o a la repostería. Fue comúnmente usado aún en las últimas décadas del siglo XX.



Troja o troje. Especie de bodega utilizada para guardar granos, herramientas, leña.

Fuentes primarias y secundarias



Periódicos

Katheryn Von Saalfeld: Dieta a la tica. Virtudes y vicios de la dieta de los costarricenses. En La Nación, 18 de julio de 2002.

Ana Rojas. Que Ricos picadillos. En Al Día. 28 de abril de 2001 p.18

Al Día: 27 de octubre de 2002. P.9

La Prensa Libre: l 2 de agosto de 1990. Página 6

Entrevistas

Leticia Quirós Quesada. Entrevista realizada en la ciudad de Paraíso, Paraíso en agosto de 2009

Flora Mata Morales: Entrevista realizada en su casa de habitación en Paraíso, Paraíso en setiembre de 2009.

Fuentes secundarias

Coordinación Educativa y Cultural Centroamericana. Nuestras comidas. San José. 2001. Serie Culturas Populares, Nº 4

Gallini, Carlos. Diccionario de costarriqueñismos. San José. E.C.R. 1975. Serie biblioteca Patria. №.20

Quesada Pacheco Miguel. Nuevo diccionario de costarriqueñismos. Cartago. E.T.C.R. 1996

Unesco: Informe sobre "Tercera mesa de Ministros de Cultura sobre patrimonio cultural intangible, un espejo de la diversidad cultural", Estambul, Turquía 16 y 17 setiembre 2002.

Sedó Masís, Patricia. *Glosario de cultura popular costarricense: descripción general de alimentos, equipos, utensilio, técnicas de preparación y frases populares*. San José. EUCR. 2008

http://www.online.co.cr/feriadelqueso/feria/index.htm





MPRENTA NACIONAL diseño e impresión

